

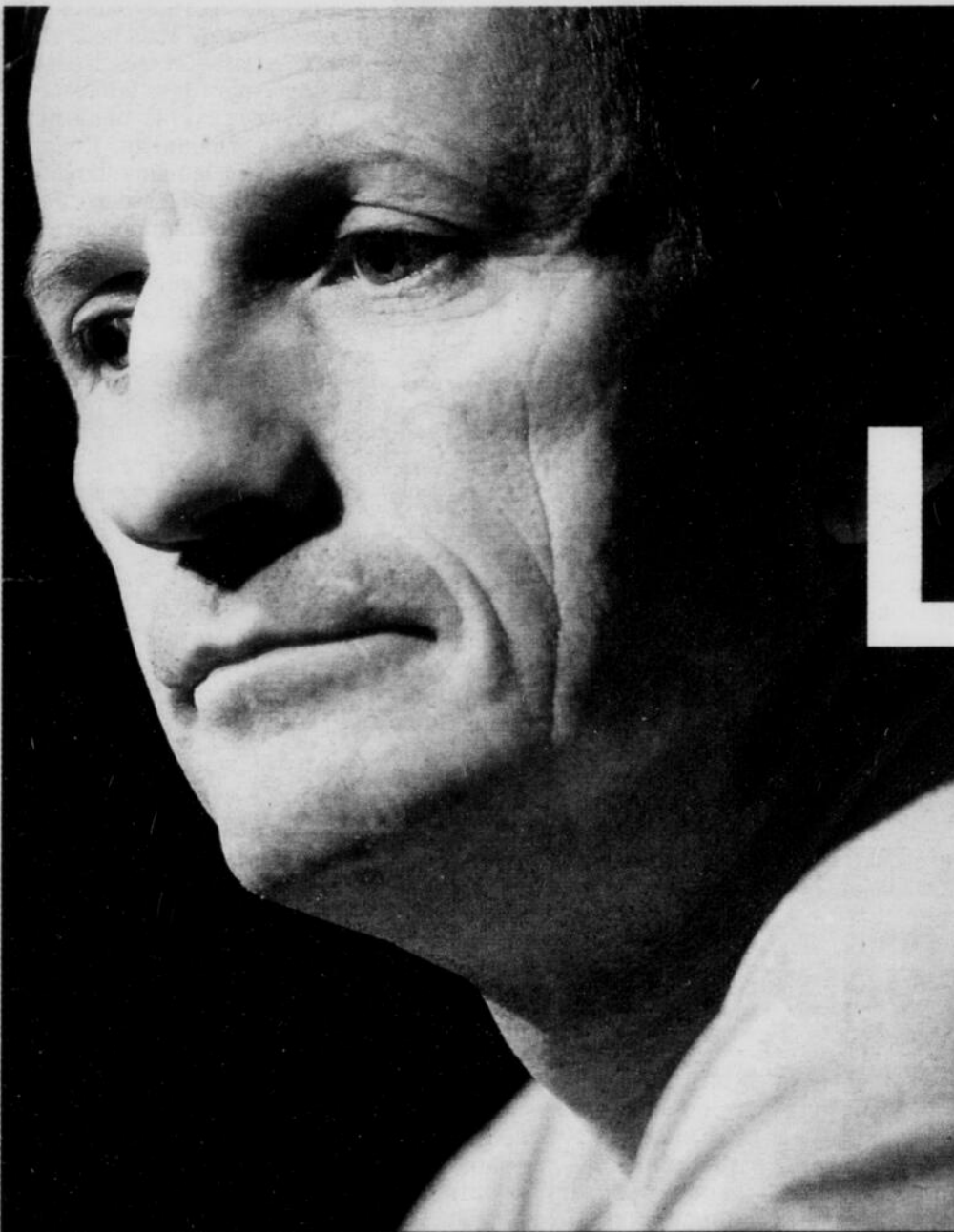
# LeQuotidien

Leader de l'information régionale

## Oubliez la crise dans le gros bâtiment /6



Archives



ENTRAÎNEUR DU 

# CARBO LARGUÉ

/2, 3, 38 et 39

Consternation chez ses amis des Saguenéens

CHRONIQUE DE RÉJEAN TREMBLAY | Une décision de panique /11

Photo La Presse

SAINT-FÉLICIEN

## Trop-plein d'essence sur les rives de l'Ashuapmushuan /4 et 5

Habillez vos fenêtres directement de votre MANUFACTURIER RÉGIONAL

**VÉNITIENNES '83 inc.**

Tel.: 543-0524

Sans frais: 1-800-565-0524

Visitez notre site: www.venitiennes83.com

Moi... j'me gâte!

**HOCKEY SUR ÉCRANS GÉANTS**

Tous les soirs

**LE TADE RESTO-BAR**

Choix de 12 menus midi tous les jours

Chicoutimi 549-6119 / Jonquière 542-6119



#1034396

### SCIE D'ÉTABLI 10" SKILL

Avec support moteur  
15 ampères  
Rég.: 214,99 \$

## 149<sup>99</sup>\$

200\$ DE RABAIS

#7362239

### SCIE À ONGLET 10" BOSCH

15 ampères, système de réglage rapide et précis avec laser, grande base en aluminium, 21" - ext. total 37 1/4"

Rég.: 699 \$

## 499<sup>99</sup>\$

**FDS**

SAGUENAY **PRO** DécoHabitat

2762, RUE DE LA SALLE  
JONQUIÈRE

418-548-4676

765084

# Cardinal encaisse mal le coup

« Le Canadien et Bob Gainey ont congédié la mauvaise personne »

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Pierre Cardinal, grand ami de Guy Carbonneau, encaisse mal le coup. D'autant plus que l'épouse de Carbo, sa belle-mère et sa fille revenaient de Dallas par le même vol que les autres membres du Canadien après la victoire de 3-1 sur les Stars diman-

## Michel Boivin estomaqué

FLORIDE - Michel Boivin venait pourtant de passer une très belle journée en Floride. La nouvelle du congédiement de son président Guy Carbonneau par le Canadien lui a tout simplement enlevé le goût de prendre un bon souper, déçu, mais surtout estomaqué de la décision de Bob Gainey.

« Il y a trois semaines, Gainey ne cessait de vanter son homme comme quoi c'était son plus beau coup depuis son arrivée au poste de directeur général. Je ne croyais pas que cette fois les joueurs gagneraient leur point et auraient la tête de leur entraîneur parce que tout le monde croyait Carbo bien en selle, bien en autorité.

Or, le départ de Carbonneau lève un peu le voile sur ceux qui mènent le Tricolore soit Kovalov et Koivu. Ce dernier vient de passer à travers un 7<sup>e</sup> entraîneur, mais j'étais bien loin de me douter qu'ils auraient la peau de leur boss », raconte Boivin qui a reçu de nombreux appels de Chicoutimi à la suite de l'annonce de ce départ.

Ce dernier croit que Montréal n'a pas le bon directeur général.

« Gainey s'est trompé d'emploi, il veut coacher. Je suis extrêmement déçu de la tournure des événements », de conclure Boivin qui a tenté en vain de rejoindre Guy Carbonneau en soirée. □



Michel Boivin

(Archives)

che. Jamais, le clan Carbonneau et ses amis n'auraient imaginé qu'un coup de massue tomberait sur l'entraîneur des Canadiens quelques heures à peine après le retour à Montréal. Cardinal, de son propre aveu, vient de recevoir un méchant coup de « batte » de baseball.

« Je lui ai parlé la semaine dernière et jamais il ne se serait douté d'une telle chose. Il ne l'a pas vu venir du tout. Même qu'il a été invité au souper des recrues. Le Canadien a congédié la mauvaise personne, même si la direction ne pouvait pas laisser partir 20 joueurs. Ce qui vient de se passer dénote un malaise plus profond dans l'équipe. Je ne pense pas que ce soit la direction le vrai problème, mais bel et bien les joueurs. Il y a des clans

au sein de cette formation. Tout reste entier », jure Cardinal.

Ce dernier connaît bien Guy Carbonneau et selon lui, il ne méritait pas un pareil sort.

« Carbo, c'est un gars tout d'une pièce. Je trouve ça malheureux, mais j'appréhende beaucoup que ce soit un « putsch » des joueurs. Je suis abasourdi parce que Guy est l'un des grands entraîneurs que le Canadien ait connus. Il ne restera pas longtemps sans emploi et c'est certain qu'une autre formation va lui faire confiance la saison prochaine. Guy est un homme fier et je suis certain qu'il ne le prend pas. Nous devons aller voir jouer Montréal le 31 mars, mais je pense que notre projet sera revu. On assistera quand même au gala de la rondelle d'or et peut-



Pierre Cardinal appréhende que les joueurs du CH soient derrière le congédiement de Guy Carbonneau.

(Archives)

être que Guy y sera avec nous. », termine Cardinal. Le Canadien honorera le contrat de son ancien entraîneur qui venait d'être prolongé de trois ans.

À Sept-Îles, où vivent les membres de la famille de Guy Carbonneau, refusent toutes demandes d'entrevue.

« On ne fera aucun commentaire à ce sujet et nous ne tenons pas non plus à ce que vous importuniez sa mère. Mais nous sommes très tristes et très déçus », a dit un membre de sa famille.

Au Saguenay, le beau-père de Guy Carbonneau, Rosaire Boivin tient le même langage. « Motus et bouche cousue. Je ne ferai pas de commentaires si ce n'est que nous sommes très surpris de ce congédiement », a déclaré M. Boivin. □

## Munger pointe les joueurs

CHICOUTIMI (RT) - À l'instar des autres gestionnaires des Saguenéens de Chicoutimi, le gouverneur Gervais Munger est tombé en bas de sa chaise à l'annonce du congédiement de Guy Carbonneau, aussi président de la formation Chicoutimienne. Munger croit fermement que les joueurs sont responsables de cette situation et que seule la direction ne semble pas s'en rendre compte.

« Les joueurs font donc payer le coach. La direction n'a donc pas

mis le doigt sur le bobo qui rongé son club. Le vrai problème, il est dans le vestiaire et sur la glace. Gainey n'a rien fait pour aider Carbo lors de la période de transaction et même avant. Le Canadien n'a pas congédié la bonne personne. C'est aussi simple que cela », de mentionner Munger.

Ce dernier sait fort bien que rien n'est facile pour un entraîneur de diriger un club à Montréal.

« Et ça ne s'arrêtera pas. Il y en aura encore dix autres.

Je suis très déçu de voir Guy ainsi remercier. Je ne suis pas convaincu que le Canadien participera aux prochaines séries même si Guy n'est pas derrière le banc. Je trouve ça dommage parce que Guy était l'homme de Gainey. Il l'a clairement indiqué il y a trois semaines. Ses déclarations ne feront jamais dévoiler quand Gainey a décidé de donner un grand coup de barre. Il a commencé en congédiant le mauvais gars », déclare Munger. □



Gervais Munger

(Archives)

## « Gainey peut et veut coacher »

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Bob Gainey peut et veut coacher. Un directeur général qui peut diriger une équipe rêve toujours de se retrouver derrière le banc de son club. Par exemple, Pierre Pagé avec les Nordiques de Québec en rêvait et comme il était directeur général, il s'est nommé entraîneur en congédiant celui qui était déjà en place. Glen Sather, à New York ne veut pas être pilote alors il engage à chaque fois qu'il congédie ». Renald Nepton, répondant médical des Saguenéens de Chicou-



Renald Nepton

(Archives)

timi, n'est guère surpris du congédiement de son ami Guy Carbonneau et il sentait que quelque chose se tramait au sein de l'équipe depuis une semaine.

« Je voyais que certaines choses glissaient. Mais il ne faut jamais être surpris du congédiement d'un entraîneur surtout si le DG veut coacher. Et Carbo était plus populaire que le premier ministre.

D'autre part, la direction ne peut pas remercier 20 joueurs et c'est toujours plus facile de s'en prendre à l'entraîneur. Le Canadien éprouve de graves problèmes. Personnellement, je pense que tous les entraî-

neurs sont bons, avec des qualités et des défauts, mais dans la NHL, ce sont les directeurs généraux qui mènent tout.

Et dire que Gainey vantait Carbo il y a à peine quelques semaines où il mentionnait que c'était son plus beau coup depuis qu'il était avec le Canadien. Je suis très déçu de cette situation », conclut Neppy. □



Encore plus dans votre

**Quotidien**  
Leader de l'information régionale



Rousseau défend ses décisions à la Caisse /18

SAINT-AMBROISE  
Une cure de 1,27 M\$ à l'aréna

/34

ROBERVAL  
Chrysler et Kia sous un même toit

/15



# « La situation dictait un changement »

- Bob Gainey

(Photo PC)

## FRANÇOIS GAGNON

La Presse

Bob Gainey jonglait depuis des semaines avec les moyens à prendre pour améliorer son équipe.

Samedi, il s'est mis à jongler avec l'idée de congédier son ami, ancien coéquipier et entraîneur-chef Guy Carbonneau.

Loin de l'avoir rassuré, la victoire de 3-1 remportée par Carbonneau à Dallas n'a fait que donner plus de poids à cette idée que Gainey a finalement concrétisée hier en le congédiant. Il le remplacera dès ce soir derrière le banc alors que le Canadien reçoit la visite des Oilers d'Edmonton.

« Depuis huit semaines environ, notre équipe joue en deçà de son potentiel. Un changement était nécessaire. Il nous reste 16 matchs à disputer et nos résultats détermineront si nous avons pris la bonne décision », a lancé Bob Gainey en début de soirée hier.

Bob Gainey garde en poste tous les adjoints de Guy Carbonneau.

Il rapatrie toutefois à Montréal l'entraîneur-chef du club-école de Hamilton, Don Lever, afin d'obtenir « une vision nouvelle » et « une meilleure communication » avec les jeunes joueurs de l'organisation.

Quant à savoir qui sera derrière le banc l'an prochain, Gainey a simplement levé la main en signe de hola : « commençons par terminer la saison et de prendre part aux séries éliminatoires avant de penser à l'an prochain. »

Débarqué à Montréal le 14 janvier 2006 à titre d'associé à Bob Gainey après le congé-

diement de Claude Julien, Guy Carbonneau a donc dirigé 230 matchs de saison régulière avec le Canadien.

Il présente un dossier de 124 victoires, 83 revers et 23 défaites en prolongation ou fusillade.

Son équipe a accédé aux séries l'an dernier seulement.

Elle n'a disputé que 12 matchs, éliminant les Bruins de Boston en sept parties avant d'être évincée en cinq rencontres par les Flyers de Philadelphie.

À titre de comparaison, Guy Carbonneau a pris part à 231 rencontres de séries à titre de joueur, remportant trois coupes Stanley.

## Contradictions

Le congédiement annoncé hier

a soulevé un tas de contradictions. Des contradictions que Gainey a reconnues d'emblée.

« J'ai accordé une prolongation de contrat l'an dernier à Guy après une excellente saison - il

Le directeur général du Canadien a tenu à assurer qu'aucun vétérinaire n'avait réclamé la tête de Carbonneau.

Mais celui qui devient entraîneur-chef pour la deuxième fois

## Le directeur général du Canadien a tenu à assurer qu'aucun vétérinaire n'avait réclamé la tête de Carbonneau.

a été finaliste au titre d'entraîneur-chef de l'année après avoir mené le Canadien en première place dans l'Association Est - et j'ai dit il y a quelques semaines que l'embauche de Guy était mon meilleur coup à titre de directeur général. Tout cela était vrai, mais la situation dictait un changement », a indiqué Gainey.

en un peu plus de trois ans a aussi reconnu avoir relevé des sources d'insatisfaction dans le travail de son entraîneur-chef.

« Guy n'a pas fait de graves erreurs. Mais j'ai remarqué que nous avons des ennuis avec notre constance dans nos performances et surtout dans l'émotion déployée lors des

matchs. Notre performance à Atlanta (vendredi) n'était pas à la hauteur de ce que l'on doit s'attendre de notre équipe », a analysé Gainey qui n'était pas d'accord pour dire que sa décision représentait une grande surprise.

« Il y a bien du monde qui ont soulevé la question du congédiement de notre entraîneur au cours des dernières semaines. Ce ne peut donc être une grande surprise. Mais j'ai abordé cette question en fin de semaine seulement. J'ai contacté le président de l'équipe (Pierre Boivin) et décidé de ne pas me rendre en Floride (Naples) pour la réunion des directeurs généraux afin de procéder au changement d'aujourd'hui », a dit Gainey. □

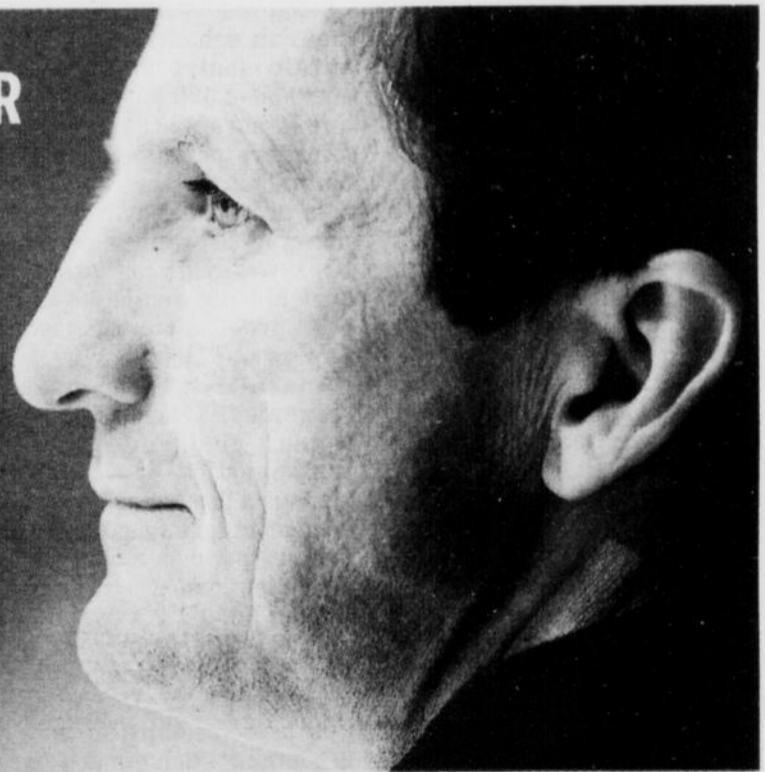
## PARCOURS DE L'EX-ENTRAÎNEUR

Guy Carbonneau, qui en était sa première expérience comme entraîneur, a compilé un dossier de 124-83-23 en deux saisons et demie à la barre du Canadien. Il est le septième entraîneur de la LNH à perdre son poste cette saison.

La saison dernière, le Canadien avait dominé l'Association Est avec un palmarès de 47-25-10 et un total de 104 points, mais l'équipe a subi l'élimination dès le deuxième tour des séries contre les Flyers de Philadelphie. Carbonneau a été finaliste pour l'obtention du trophée Jack Adams, qu'on attribue à l'entraîneur par excellence.

Les attentes sont élevées cette saison, surtout avec les célébrations du 100e anniversaire de fondation du club.

Carbonneau est arrivé en poste le 5 mai 2006. Dans les mois précédents, Gainey l'avait ramené à Montréal à titre d'entraîneur associé. Pour ce qui est de Gainey, sa carrière d'entraîneur a commencé avec les North Stars du Minnesota, en 1990. La saison suivante, il guidait l'équipe à la finale de la Coupe Stanley. Il a cumulé les postes d'entraîneur et de directeur général des Stars de 1992 à 1996.



(Photo La Presse)

LA CAISSE DESJARDINS DE LA RIVE-NORD DU SAGUENAY ENCOURAGE SES MEMBRES ÉTUDIANTS

# 45 000\$

en bourses d'études



**Desjardins** 418-549-4273

Caisse de la Rive-Nord  
du Saguenay



Julie Villeneuve, gagnante 2007

Des rêves  
j'en ai!

**PRÊT**  
pour ma bourse  
2009

Date limite: 31 mars 2009

758458

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Ensoleillé  
Max: -2 • Min: -2

MERCREDI

Neige ou pluie  
Max: 6 • Min: -3

JEUDI

Ensoleillé  
Max: -13 • Min: -19

LEVER

7 h 09

COUCHER

18 h 39

MARÉE



CHICOUTIMI

Haute: 03 h 10 (4m5)  
Basse: 10 h 22 (0m2)  
Haute: 15 h 30 (5m0)  
Basse: 22 h 55 (0m2)

LA BAIE

Haute: 03 h 54 (4m9)  
Basse: 11 h 07 (0m1)  
Haute: 16 h 15 (5m1)  
Basse: 23 h 30 (0m2)

INSOLITE

# Il s'évade, revient et se fait prendre

PRESSE CANADIENNE

CAMDEN COUNTY, Georgie - Il n'est pas rare qu'un détenu qui s'évade soit repris.

Il est toutefois un peu moins fréquent qu'il soit épinglé alors qu'il tente de revenir en prison.

Les autorités de la prison de Camden County, en Georgie, ont découvert une porte déverrouillée durant le week-end.

Un détenu, Harry Jackson, avait réussi à ouvrir une porte menant au terrain d'exercice et avait sauté la clôture.

Les gardiens ont remis la main au collet de Jackson alors qu'il tentait de revenir au bercail, avec 14 paquets de cigarettes.

Celles-ci avaient apparemment été volées dans un dépanneur situé à proximité de la prison.

De nouvelles accusations d'évasion et de cambriolage ont été portées contre le détenu. □

SOMMAIRE

Arts .....	25
Bandes dessinées .....	27
Bourse .....	28
Détente .....	27
Décès .....	31 à 33
Économie .....	18 à 20
Horoscope .....	26
Petites annonces .....	29-30
Sports .....	34 à 39
Télévision .....	26

# Trop d'essence dans le sol

## Des tests effectués à l'embouchure du pont Carbonneau

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Le ministère des Transports a relevé la présence anormalement élevée d'essence dans le sol sur les rives de la rivière Ashuapmushuan à l'embouchure du pont Carbonneau à Saint-Félicien.

Pour évaluer l'importance de la contamination, une firme a été engagée pour effectuer de sondages à l'intersection du boulevard Sacré-Cœur et de la route 169 où l'on retrouve deux stations d'essence.

Le ministère refuse de quantifier la teneur décelée dans les échantillons de forage réalisés il y a quelques semaines pour sonder les terrains en vue de la construction du nouveau pont Carbonneau. « Je peux vous confirmer que nous avons constaté la présence d'hydrocarbures. C'est pour cette raison que nous effectuons des forages dans les prochains jours. Nous voulons connaître le niveau de présence d'hydrocarbures et d'où ça provient », explique Marly Lessard, responsable des communications.

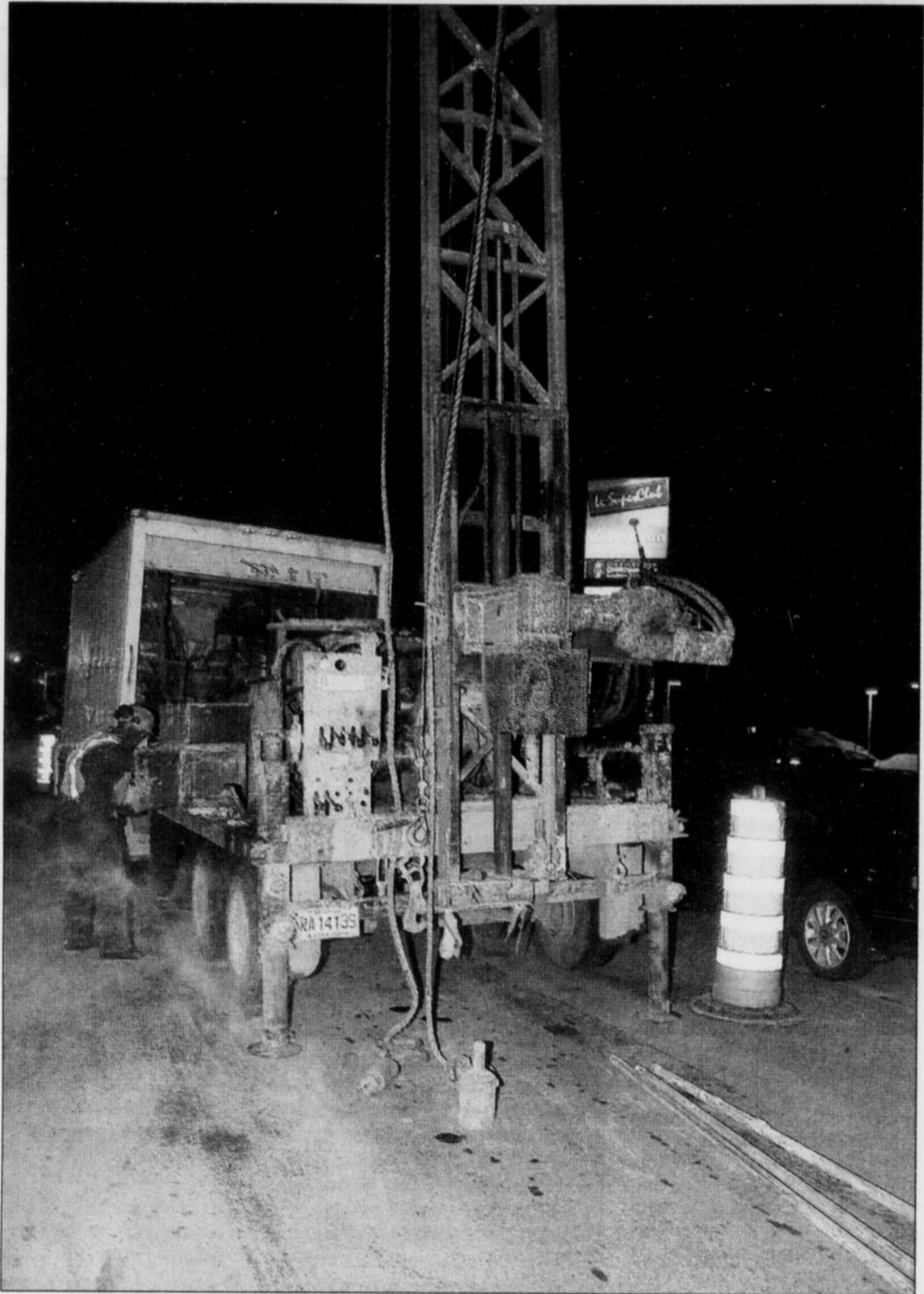
Selon une source bien informée, un échantillon recueilli aurait montré une présence entre 50 et 100 fois plus élevée que la norme acceptée par le ministère qui est de 700 parties par million.

La présence d'hydrocarbure pourrait provenir de ces stations-services, mais aussi d'une ancienne qui a déjà été située à l'endroit où l'on retrouve le Superclub Vidéotron.

À la ville de Saint-Félicien, l'ingénieur Mario Ménard ne connaît pas la mesure de la contamination. « Le ministère ne nous a pas donné de détails, seulement qu'il faisait faire des forages pour en savoir plus », a-t-il mentionné.

Selon lui, s'il y a contamination, le coût de construction du pont ne serait pas plus élevé. Dans ce genre de situation, c'est le propriétaire en cause de la contamination qui doit payer pour le nettoyage. Une information corroborée par le ministère des Transports.

Par contre, si l'ancienne station-service était en cause, il serait difficile de déterminer qui paiera la note, car l'ancien propriétaire ne serait pas tenu de décontaminer selon la loi.



Les employés de la firme engagée par le ministère des Transports ont commencé les forages pour vérifier s'il y a contamination des sols aux hydrocarbures à l'intersection menant au pont Carbonneau.

(Photo Louis Potvin)

Rivière

Cette possible contamination soulève des inquiétudes. Est-ce que l'essence présente dans le sol est assez importante pour penser qu'elle se fraie un chemin jusqu'à la rivière?

« Nous ne sommes pas en mesure d'extrapoler. C'est

justement les forages de cette semaine qui vont nous permettre d'en savoir plus », indique Marly Lessard.

À la suite des forages, si le ministère constate une contamination, le dossier sera référé au ministère de l'Environnement. « C'est la procédure

habituelle », mentionne Marly Lessard.

La responsable des communications affirme que les résultats des analyses seront connus la semaine prochaine. Les travaux seront effectués entre 19h et 3h du matin, ce qui risque de ralentir la circulation dans le secteur. □

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664  
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30  
SAGUENAY - ALMA: 545-4664  
ST-FÉLICIEN: 679-3832  
AUTRES: 1(800)866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30  
PUBLICITÉ  
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824  
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800  
ALMA 668-0920  
ST-FÉLICIEN 679-3832  
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



Construction du pont

# Retard possible ?

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

**SAINT-FÉLICIEN** - Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, espère que cette possible contamination aux hydrocarbures ne retardera pas les travaux de construction du pont Carbonneau.

«J'ai appris ce matin (hier) que le ministère ferait des forages supplémentaires. Je ne savais pas qu'il avait trouvé la présence d'essence, c'est vous qui me l'apprenez. Le ministère ne nous a rien dit. J'espère seulement que s'il y a des travaux à faire pour décontaminer, qu'ils ne retarderont pas l'échéancier

et que ça ne causera pas trop de problème pour la circulation», mentionne le maire.

Ce dernier pense qu'il peut s'agir de vieux résidus d'essence provenant d'anciennes stations d'essence. «Il y a eu beaucoup de stations-services à l'époque dans ce secteur. La contamination dont vous parlez vient peut-être de là», exprime-t-il.

Le magistrat promet qu'il suivra de prêt l'évolution de ces travaux. Il s'assurera que les fonctionnaires fassent le suivi avec ceux du ministère des Transports.

«L'environnement, c'est sensible et il faut donner toute l'information aux citoyens». □

## FAITS DIVERS

### VICTIME IDENTIFIÉE

**CHICOUTIMI (FSTG)** - La Sûreté du Québec a dévoilé, hier l'identité de l'homme décédé dans la violente collision frontale survenue dans la nuit de samedi à dimanche, à Hébertville. Il s'agit de Sébastien Jobin-Fortin, 28 ans, un résidant de Jonquière.

Rappelons que l'accident s'est produit vers 1 h dimanche, à l'angle de la route Saint-Charles et de la rue Turgeon. Au cours des derniers jours, les enquêteurs spécialisés de la SQ ont débuté les expertises techniques des deux véhicules accidentés. L'autre conductrice impliquée dans l'accident a été blessée sérieusement, mais on ne craint pas pour sa vie.

### DAVID FORTIN

**CHICOUTIMI (FSTG)** - La Sûreté du Québec étudie une nouvelle piste en lien avec la disparition du jeune

Almatois David Fortin. L'adolescent aurait ainsi été vu à Montréal, notamment dans le métro de la métropole québécoise. Hélène Nepton, porte-parole régionale du corps policier, indique que l'information est prise au sérieux par les enquêteurs chargés du dossier, comme le sont toutes les données obtenues par les policiers dans le cadre de cette affaire.

La porte-parole de la SQ précise que des bandes vidéos tournées dans le métro de Montréal, sur lesquelles David Fortin pourraient apparaître, seront attentivement visionnées. Le père du jeune disparu se trouve d'ailleurs lui-même à Montréal afin de valider certaines informations qu'il aurait obtenues.

«Nos enquêteurs continuent à oeuvrer dans ce dossier. Toutes les pistes qui nous sont soumises sont vérifiées», a dit l'agent Nepton.



**LE SYMBOLE D'UNE RÉGION...**

**LE SYMBOLE DE SA SÉCURITÉ :**



Votre sécurité est une affaire sérieuse. Elle mérite une entreprise reconnue depuis 25 ans et solidement implantée ici et partout au Québec!

Nous sommes aussi le spécialiste des caméras de surveillance

**SYSTÈME RÉSIDENTIEL COMPLET ET INSTALLÉ 499\$**  
UN AN GRATUIT DE TÉLÉSURVEILLANCE



MICROCOM SAGUENAY INC. 925, rue Bégin, Chicoutimi  
418 615-1313 • 1 877 615-1313



www.alarmemicrocom.com

# rocoto



## LOCATION

24-36-48-60 mois

## ACHAT

12-24-36-48-60-72-84 mois



### TACOMA 4X4

LX42 NM

24 000 km par année

**TAUX D'INTÉRÊT**  
**3,9 %**

0\$ COMPTANT

38867\$ / location 36 mois

0\$ COMPTANT

34082\$ / location 48 mois



### TUNDRA

LT521 AAA

24 000 km par année

**TAUX D'INTÉRÊT**  
**3,9 %**

0\$ COMPTANT

47533\$ / location 48 mois

**TAUX D'INTÉRÊT**  
**1,9 %**

0\$ COMPTANT

41734\$ / location 36 mois



Benoît Lévesque  
Directeur des ventes



Diane McNicoll  
Directrice des ventes, véhicules d'occasions



Hans Stavinsky  
Directeur adjoint aux ventes



Éric Munger  
Responsable renouvellement



Robert Brassard  
Conseiller en produits



Jean-Yves Gobeil  
Conseiller en produits



Michel Picard  
Conseiller en produits



Guy Rancourt  
Conseiller en produits



Sébastien Lemieux  
Conseiller en produits



Sylvain Desgagné  
Conseiller en produits



David Gauthier  
Conseiller en produits



Yannick Tremblay  
Conseiller en produits

\* Transport, préparation et taxes en sus.



Photos à titre indicatif seulement. Les offres s'adressent aux particuliers. Jusqu'à épuisement des inventaires.

rocoto TOYOTA

1540, boul. du Royaume, Chicoutimi  
Sans frais - 1 888 549-5574  
549-5574

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

765122



Le secteur de la construction institutionnelle et commerciale se porte bien dans la région

## Oubliez la crise, pour le moment

« On ne peut pas se plaindre. La demande est très bonne. En ce moment, nous avons 35 appels d'offres qui n'ont toujours pas été comblés, ce qui est très bien pour cette période de l'année. Je dirais même que c'est meilleur que l'an passé. »  
- Alfred Tremblay, administrateur de la SCHL

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La crise économique n'a encore eu aucun effet sur l'industrie de la construction institutionnelle et commerciale au Saguenay-Lac-Saint-Jean, selon le président local de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (APCHQ), Hugues Lévesque.

Également président de l'entreprise Canwall de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, M. Lévesque précise que ces deux secteurs d'activités se portent très bien en ce moment. « Les programmes mis de l'avant par les gouvernements fonctionnent très bien », met-il en relief, afin d'expliquer la situation actuelle.

Notamment, la politique du gouvernement du Québec concernant la rénovation des écoles de la province, adoptée il y a quelques années déjà, continue de porter fruits. Les travaux majeurs prévus à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) alimentent eux aussi l'enthousiasme du milieu.

« On ne peut pas se plaindre, confie Alfred Tremblay, administrateur de la section jeannoise de l'APCHQ. La demande est très bonne. En ce moment, nous avons 35 appels d'offres qui n'ont toujours pas été comblés, ce qui est très bien pour cette période de l'année. Je dirais même que c'est meilleur que l'an passé. »

Alfred Tremblay, qui est chargé de projet au sein

de l'entreprise Isofor d'Alma, ajoute que sa compagnie écoulera cette année 1 million \$ de plus en fenêtres, comparativement à la saison 2008. « Je ne veux pas en faire une affaire politique, mais on doit quand même dire que le gouvernement a pris les bonnes décisions », précise-t-il.

### Moins de maisons

En ce qui a trait au secteur résidentiel, on s'attend toutefois à un certain ralentissement, tant sur le plan de la construction que sur celui de la rénovation.

Hugues Lévesque indique en ce sens que, selon les spécialistes, la construction de nouvelles résidences chutera d'au moins 10 % au Québec cette année.

Un sondage publié hier par l'APCHQ révèle cependant que 19,8 % des ménages québécois ont l'intention d'effectuer des travaux de rénovation cette année, une hausse importante de 4,8 % par rapport au mois de janvier 2009.

« Il est trop tôt pour lancer des chiffres concernant le Saguenay-Lac-Saint-Jean, insiste Hugues Lévesque. Néanmoins, si je me fie à mes carnets de commandes, ce sera beaucoup mieux que les prévisions provinciales dans la première partie de la saison, c'est-à-dire jusqu'aux vacances de la construction. On devrait subir les contrecoups de la crise au cours de la deuxième moitié de l'été. » □

### Malgré des données limitées

## Le résidentiel reste au ralenti

FRANÇOIS SAINT-GELAIS

fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Si la construction institutionnelle et commerciale se porte bien dans la région, c'est plutôt le contraire pour l'industrie de la construction résidentielle, à tout le moins sur le grand territoire de Saguenay. Le nombre de mises en chantier de maisons et de logements locatifs y a en effet diminué de 86 %, au cours du dernier mois, par rapport à la même période l'an dernier.

C'est le constat qui se dégage du plus récent portrait de ce secteur d'activités dressé par la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL).

Ainsi, en février dernier, à peine deux résidences unifamiliales ont été mises en chantier, comparativement à six lors du même mois en 2008. Une diminution de 67 %. Du côté des logements locatifs, la baisse atteint 100 %, alors qu'aucune unité d'habitation n'a été construite sur le grand territoire de la capitale régionale. En février 2008, huit nouveaux logements avaient alors été aménagés.

C'est donc dire que pour l'ensemble du mois dernier, à peine deux mises en chantiers résidentielles ont été enregistrées toutes catégories confondues,

comparativement à 14 en 2008, une baisse de 86 %.

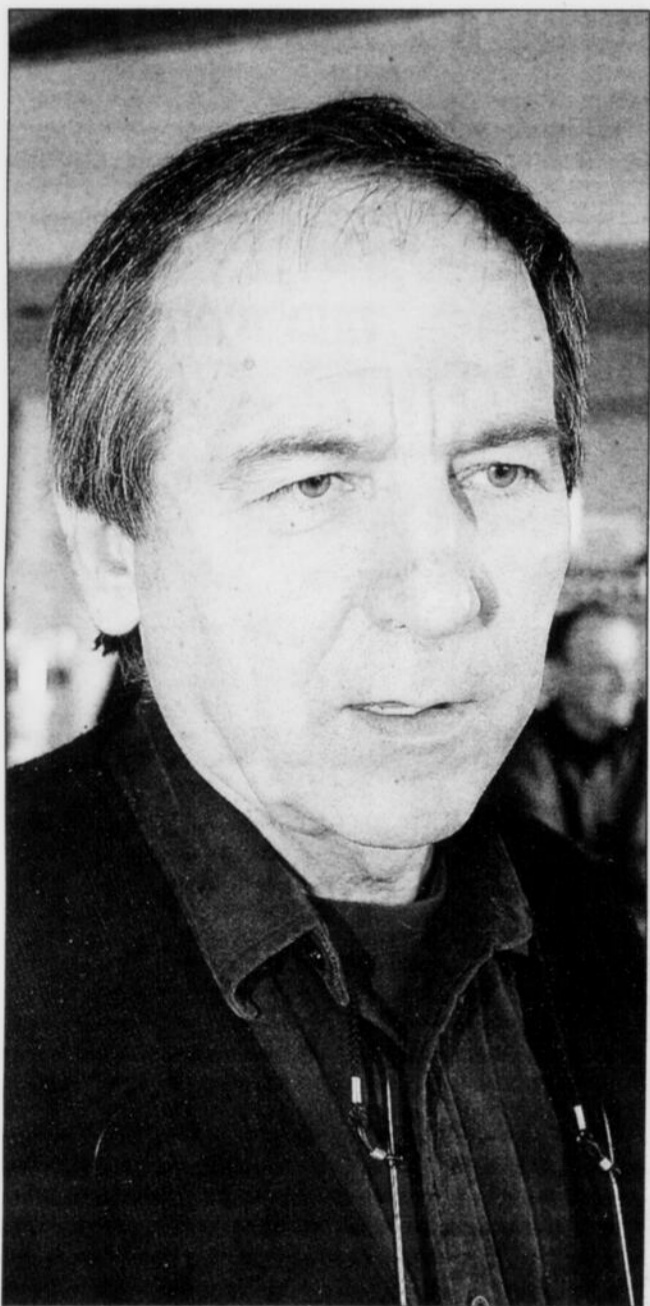
Pour les deux premiers mois de 2009, le bilan à ce chapitre est tout de même un peu plus encourageant. Un total de 20 mises en chantier a été notées sur le territoire de Saguenay, soit huit maisons unifamiliales et 12 unités de logement locatif, alors que 24 mises en chantier (14 résidences et dix logements) y ont été répertoriées en 2008, une diminution de l'ordre de 17 %.

### Des chiffres comparables à d'autres régions

Les statistiques obtenues à Saguenay sont comparables à celles présentées par la région de Trois-Rivières, notamment, où la construction résidentielle a connu un ralentissement de 49 %. À Gatineau, toutefois, la SCHL a noté une hausse des mises en chantier de 100 %.

Quoiqu'il en soit, le domaine de la construction résidentielle a montré un net ralentissement partout au Québec le mois dernier, alors que le nombre de mises en chantier de maisons a diminué de 41 %, et que celui des logements locatifs a subi une décroissance de 51 %.

La construction d'un total de 1438 habitations a été initiée dans la province en février dernier, alors que 2794 l'avaient été à la même période en 2008. □



Alfred Tremblay, de l'entreprise Isofor, prédit une excellente année dans le secteur de la construction institutionnelle.

(Photo: Steve Tremblay)

# « Dany-Olivier, un garçon modèle »

## La Force aérienne canadienne émet un communiqué

**LOUIS TREMBLAY**

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Dany-Olivier a toujours été un garçon modèle, le fils que tout parent désire avoir. Enjoué, blagueur, il aimait faire rire les autres. Il était le conjoint et le frère idéal. »

Cette citation est tirée d'un communiqué officiel de la Force aérienne canadienne transmis aux médias d'information par la famille du caporal Dany-Olivier Fortin du 425<sup>e</sup> Escadron de Bagotville, et le 111<sup>e</sup> militaire canadien à tomber dans un piège des talibans en Afghanistan. La publication du communiqué a pour but d'éviter que les médias tentent d'entrer en contact avec des membres de la famille immédiate.

« Depuis toujours, Dany-Olivier Fortin savait qu'il serait militaire. Il s'est investi corps et âme dans les cadets de l'air de l'Escadron 799 de Chicoutimi et comme arbitre dans le football régional. Grand admirateur des Canadiens de Montréal, il aimait partager et transmettre cette passion à ses proches », reprend le communiqué.

Le technicien en armement de la 3<sup>e</sup> Escadre de Bagotville avait aussi pris l'habitude de dire à ses amis et proches qu'il avait quatre femmes dans sa vie. Il s'agissait de sa mère Christine Morin, sa soeur Valérie Fortin, ainsi que sa conjointe Manon Gaudreault sans oublier sa grand-mère.

Le jeune militaire était

aussi reconnu pour ses aptitudes manuelles. Il projetait de construire son garage en compagnie de son père Laval Fortin lors de son retour d'Afghanistan prévu pour avril.


« Aimant la vie, il ne manquait aucune occasion d'en profiter. Il vivait à 110 %. Dany-Olivier restera dans notre mémoire comme étant un garçon aimant chaque minute de la vie. Bien qu'il ait plusieurs amis, il demeurait très attaché

à sa famille », évoque le communiqué de la Force aérienne canadienne.


La famille remercie les amis et parents, ainsi que les membres des Forces canadiennes qui ne ménagent pas les efforts pour accorder leur support dans cette période difficile. Le même communiqué fait également état du comportement des journalistes qui ont respecté le souhait de la famille de vivre ces moments dans l'intimité et

de témoigner de l'importance du travail du soldat et de ses confrères en Afghanistan.

La date et les détails des funérailles ne sont toujours pas confirmés. La famille demande une fois de plus aux médias de respecter les consignes données par le service des affaires publiques lors de la cérémonie. Les médias seront alors autorisés à prendre position devant l'église, mais l'accès à la cérémonie sera interdit. □



**DOMAINE**  
**champêtre**  
**DES EAUX CALMES**  
habitations de qualité supérieure



**Sur le bord de la rivière Chicoutimi.**

**Optez pour une valeur sûre**

Habitez un domaine privé en copropriété, un environnement privilégié; un nouveau chez-soi bien pensé. Implanté sur le bord de la rivière Chicoutimi, le Domaine Champêtre des Eaux Calmes est une valeur sûre; avantageusement bien situé, à proximité de tous les services.

**Personnalisez un chez-soi bien pensé: le vôtre**

Voilà enfin le meilleur temps pour accéder à un environnement offrant plus de sécurité, de confort et de calme. Le meilleur temps pour réserver le vôtre, c'est maintenant.

Un projet immobilier signé **Groupe LASER**  
Licence RBQ 8312-8504-21

**418-602-3822**  
[www.domainecalme.com](http://www.domainecalme.com)

RioTinto Alcan présente

## LE GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE 2009



CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

JEUNE CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

*C'est ensemble qu'on grandit!*

### CATÉGORIES DES DUBUC

- Production industrielle et de transformation
- Commerce et distribution
- Services financiers, immobiliers et professionnels
- Efficacité énergétique
- Jeune entrepreneur
- Support et développement collectif (OBNL)
- Transfert d'entreprise et relève

Les entreprises et personnes intéressées à déposer leur candidature peuvent communiquer au 543-5941 #221  
Date limite : 27 mars 2009

Hôtel le Montagnais  
Vendredi 24 avril  
18 h 00

PARTENAIRE PLATINE

RioTinto Alcan

PARTENAIRES MAJEURS

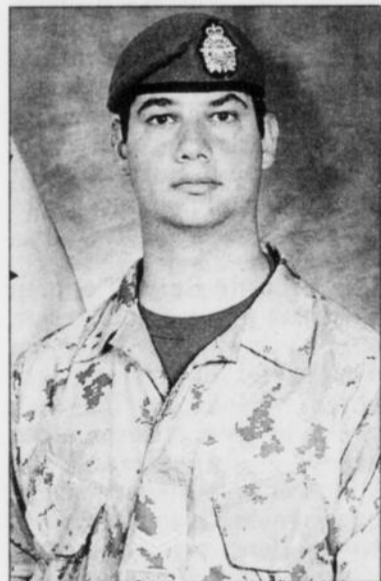


PARTENAIRES



COLLABORATEURS

Déménagement Paradis  
Gauthier Bédard, S.E.N.C.R.L.  
Starlink aviation  
Samson Bélair Deloitte & Touche  
Centre financier aux entreprises Desjardins Saguenay



La date et les détails des funérailles du caporal Dany-Olivier Fortin ne sont toujours pas connus.

(Archives)

**SUPER AGENCE ALLSTATE CHICOUTIMI:**  
SUPER SERVICE SUPER CONSEILS PERSONNALISÉS  
SUPER PROTECTION ASSURANCES



Johanne Voisine Sylvain Morissette Jacques Joseph

**418-696-0001** Allstate

# Les entreprises doivent éviter l'isolement

*L'Expo commerce et habitation 2009 se tiendra du 2 au 4 avril à Alma*

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - La Chambre de commerce et d'industrie de Lac-Saint-Jean-Est (CCI) estime qu'en période de crise, les entreprises doivent éviter à tout prix l'isolement.

Hier, le président de la CCI, Stéphane Lefebvre, a révélé qu'à près d'un mois de l'Expo commerce et habitation 2009, 95 % des espaces disponibles ont déjà trouvé preneur. Selon lui, il est impératif de ne pas céder à la peur que pourrait engendrer la crise. « En tant que commerçants, nous devons démontrer notre dynamisme, nous rendre plus visibles que jamais, afin d'encourager la consommation régionale. C'est par des petits pas comme ceux-là que nous survivrons à la crise », a-t-il exprimé.

#### Du 2 au 4 avril

L'événement annuel, qui se déroulera du 2 au 4 avril au Centre Mario-Tremblay d'Alma, accueille quelque 12 000 visiteurs à chaque édition. Il s'agit de l'activité la plus importante du genre au Lac-Saint-Jean.

Entre autres détails, la responsable du comité organisateur, Christel Simard Monast, a signalé qu'un nouveau concept de projet domiciliaire sera dévoilé lors du lancement de l'événement. La porte-parole a toutefois refusé d'élaborer davantage sur le projet baptisé « Quartier des bâtisseurs » et piloté par le groupe Mirage.

« Ce sera du jamais vu dans la région », a-elle promis.

#### Maisons

Christel Simard Monast a par ailleurs mentionné qu'une maison de bois rond de l'entre-

prise Produits Mistook sera érigée à l'intérieur de l'enceinte principale, de même qu'une résidence modèle de type écologique, construite grâce aux efforts conjoints de six entrepreneurs locaux.

Comme l'an passé, l'Expo commerce et habitation est présentée en collaboration avec Promutuel du Lac au Fjord. À l'instar de Stéphane Lefebvre, le directeur général de la société d'assurances, Martin Bergeron, a insisté sur la nécessité de ne pas verser dans la morosité en raison du contexte économique mondial.

« Nous devons mettre de la vie dans notre communauté, sur le plan économique, mais aussi culturel et communautaire. Nous ne devons pas lâcher », a-t-il lancé.

#### L'APCHQ partenaire

Après trois ans d'absence, l'APCHQ est également de retour à titre de partenaire organisateur de l'activité. Le président de la section Lac-Saint-Jean, Hugues Lévesque, s'est dit très heureux de renouer avec l'événement. □



L'Expo commerce et habitation se déroulera du 2 au 4 avril prochain, à Alma. On voit ici le président de la CCI, Stéphane Lefebvre, la responsable du salon, Christel Simard Monast, le directeur de Promutuel du Lac au Fjord, Martin Bergeron, ainsi que le président local de l'APCHQ, Hugues Lévesque.

(Photo Steve Tremblay)

« Nous sommes en mode solution, pas en mode consultation »

## Potvin rejette l'idée d'un sommet

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Les municipalités de la circonscription de Roberval ont développé une position commune sur la survie de l'industrie forestière régionale qu'ils vont soumettre à la Conférence régionale des élus (CRÉ).

« Nous avons eu une rencontre déterminante avec CIDEL sur cette crise. Il faut que ça

bouge! Nous souhaitons être les leaders, car nous sommes le comté le plus touché par cette crise sans précédent », a signalé Gilles Potvin lors de la séance du conseil.

Le maire de Saint-Félicien a d'ailleurs proposé, la semaine dernière, sa solution pour contribuer à sortir la région de la crise forestière. Il s'agit pour Gilles Potvin que les entreprises forestières de la région se tourne vers la certification Forest Stewardship Council (FSC).

« Nous n'avons pas aimé la manière dont Greenpeace nous a imposé son idée, mais les normes présentes dans cette certification sont un gage d'avenir. Nous sommes déjà sur la bonne voie avec le projet de forêt modèle et avec notre coopération avec Mashteuiatsh. Il faut changer la philosophie et nous assurer

de récolter notre ressource pour en tirer le maximum de retombées possible pour la population locale », a mentionné le magistrat.

L'ex-président de CIDEL, Louis Lefebvre, reprend du service pour mener à bien cette nouvelle position des élus de la circonscription de Roberval. L'organisme a fait un travail imposant avec son plan d'action territorial sur l'avenir de l'industrie forestière.

#### Sommet

Gilles Potvin ne pense pas que la solution passe par un sommet, comme l'a proposé le ministre Jean-Pierre Blackburn. « Nous sommes en mode solution, pas en mode consultation. Si Monsieur Blackburn veut nous rencontrer, nous allons le faire. Je pense que le gouvernement

fédéral veut trouver des solutions », a-t-il commenté avant d'ajouter : « par contre, les solutions sont locales et régionales. C'est pour cette raison que nous devons impérativement rencontrer nos ministres et leur dire comment nous voyons le développement de notre industrie forestière. On n'a pas à se le faire imposer par d'autres ».

#### Préfecture

La ville de Saint-Félicien n'est pas prête à donner son opinion au sujet de l'élection d'un préfet au suffrage universel. « Nous continuons à peser les pour et les contres de cette suggestion. Nous allons encore discuter de la question en session plénière. Nous allons ensuite livrer à la table de la MRC le fruit de nos consultations », a déclaré Gilles Potvin. □

<b>LOTO QUÉBEC</b> Résultats des tirages du : 2009-03-09			
<b>BANCO</b> 01 05 19 26 27 31 39 45 47 49 50 54 55 56 58 59 61 62 65 69	<b>Quotidienne</b> 3 546 4 9048	<b>Triples</b> 02 13 16 31 38	<b>Extra</b> 4166526
<b>ASTRO</b> Jour - Mois - Année - Signe 12 JUIN 32 BÉLIER	<b>MULTI MILLIONS</b> VOTRE MEILLEURE CHANCE* DE GAGNER 5 MILLIONS! TIRAGE LE 31 MARS. <small>*PAR L'ACHAT D'UN BILLET DE LOTERIE AU QUÉBEC.</small>		



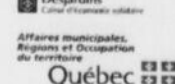
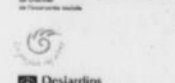
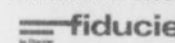
**COLLOQUE  
RÉGIONAL  
EN ÉCONOMIE  
SOCIALE**  
Saguenay-Lac-Saint-Jean  
24 mars 2009

Inscription et programmation au:  
[www.economiesocialeslsj.org](http://www.economiesocialeslsj.org)

Partenaire majeur



Partenaires associés



766368

Patrick Girard remis en liberté

# Défense d'importuner sa mère

SERGE LEMELIN

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Après avoir passé la fin de semaine en prison pour une série d'appels téléphoniques et de demandes pressantes d'argent à sa famille immédiate, Patrick Girard, 30 ans, domicilié au 1750A de la rue Cartier, à Jonquière, peut reprendre sa liberté en attente de procès.

Girard devra cependant participer à un programme de désintoxication au CRAT de Jonquière et respecter plusieurs restrictions imposées par le tribunal. Il lui est interdit de communiquer avec plusieurs membres de sa famille immédiate dont sa mère de qui il devra attendre une initiative pour pouvoir entrer en contact avec elle.

Girard a été condamné en janvier 2009 à des travaux communautaires pour des gestes de nature violente et était sous le coup d'une période d'essai au moment des événements.

Il a plusieurs antécédents.

## Absence

Marco Blackburn, 27 ans, de Shipshaw, devra patienter en détention quelques jours,

## Cinq faux policiers

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Cinq hommes de la région de Québec risquent de lourdes peines d'emprisonnement pour s'être déguisés en policiers afin de perpétrer un braquage dans la résidence d'un couple de personnes âgées dont ils sont ressortis bredouilles.

Ils ont tous plaidé coupable, lundi, à des accusations de vol qualifié, d'introduction par effraction, de séquestration, de voies de fait et de port de déguisement, devant le juge Pierre Rousseau, au Palais de justice de Québec.

Frédéric Ménard et Jonathan Havard, tous deux âgés de 26 ans et résidant à Saint-Augustin-de-Desmaures, Christian Raymond, âgé de 35 ans, de Saint-Augustin, Donald Laberge, âgé de 26 ans, de Québec et Alain Tanguay-Siconelly, âgé de 35 ans, de Québec, avaient l'intention d'aller voler de la marijuana quand ils ont défoncé la porte des victimes, qui louaient une maison sur la route 116, à Saint-Agapit, la nuit du 6 mars 2007.

Les braqueurs portaient des vêtements portant l'inscription « police », des pantalons de camouflage et même des vestes pare-balles. □

puisqu'il a manqué à son engagement d'être présent lors de ses procès pour vol de VTT et menaces. Il est aussi accusé de

conduite dangereuse en décembre dernier.

Malgré ces accusations, Blackburn était toujours en liberté

en attente de procès. Un mandat d'arrestation a été lancé la semaine dernière contre lui pour le retracer; les policiers

l'ont coincé au cours de la fin de semaine relativement à de nouveaux événements de violence. □

**UN DUR DE DUR** **Équipé au Max**

Quand on fait du bon travail, ça paraît.

2009 **MOTOR TREND**  
CAMION DE L'ANNÉE

PERSONNALISEZ VOTRE CAMION.

**1 000 \$**

JUSQU'À

**D'ACCESSOIRES FORD**

**SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES**

POUR TOUS LES F-150, RANGER ET SPORT TRAC 2009 ET LA PLUPART DES SUPER DUTY

FORD F-150 XLT 4X4 2009

À CABINE DOUBLE

**399 \$**

/mois\*

LOCATION 48 MOIS

FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

**FORD RANGER SPORT 2009**  
À CABINE DOUBLE

**252 \$** /mois\*

à l'achat, terme de 72 mois.

**0 \$ DE MISE DE FONDS. PRIX DE VENTE : 13 999 \$**

**FORD SPORT TRAC XLT 4X4 2009**

**389 \$** /mois\*

Location 48 mois.

Frais de transport en sus.

**FORD SUPER DUTY 2009**

**6 000 \$**

JUSQU'À

**D'ALLOCATION-LIVRAISON\*\***

propulsée par vous

Véhicules à titre indicatif seulement. Réservez sans frais supplémentaires, un crédit de 1000 \$ à l'achat d'accessoires d'origine Ford sélectionnés à l'achat ou à la location de tous les Ford F-150, F-250, F-350, F-450, F-550 Super Duty (excluant les châssis-cabines), Sport Trac ou Ranger 2009 neufs livrés au plus tard le 30 avril 2009. L'offre est valable du 20 février 2009 au 30 avril 2009. Les taxes sont applicables au prix total du véhicule, y compris les accessoires. Cette offre est soumise à la disponibilité des véhicules et des accessoires. Les accessoires peuvent être différents de ceux représentés. Veuillez consulter votre concessionnaire pour obtenir le prix des accessoires en vigueur. L'offre de 1000 \$ d'accessoires n'est pas monnaie et ne s'applique qu'aux accessoires représentés. Une valeur maximale de 1000 \$ d'accessoires par véhicule admissible. Une seule offre peut être appliquée à l'achat ou à la location d'un véhicule admissible, et ce, pour un maximum de deux véhicules admissibles différents par client (de « règle de 2 »). Les accessoires installés en usine ne sont pas admissibles à cette offre. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada selon les circonstances au moment de l'achat. Les commandes à l'usine sont admissibles au programme de protection des renseignements. L'offre ne s'applique pas aux véhicules ayant droit au Programme de réduction des prix aux gouvernements, aux primes de allocations livraisons pour pays (autres que les pays de préférence commerciale possédant un numéro d'identification de pays (NIP) admissible), aux primes pour la location quotidienne, à l'assurance-compartiment des prix, ainsi qu'aux programmes A/R/T. Offre d'une durée limitée pouvant être annulée sans préavis. Certaines conditions s'appliquent. \*\* Obtenir le montant en allocation-livraison suivant à l'achat ou à la location des véhicules 2009 neufs suivants : 1 000 \$ pour le F-250, le F-350 à F-450 (excluant les châssis-cabines) et les châssis-cabines F-350 à 5 000 \$ pour les Ranger à cabine double (excluant la version XLT), 4 250 \$ pour les châssis-cabines F-450 et F-550 à moteur diesel, 3 750 \$ pour les châssis-cabines F-450 et F-550 à moteur essence, et 1 000 \$ pour les Ranger à cabine simple et la version XLT à cabine double. \* Frais de transport de 1 500 \$ en sus. Première mensualité et mise de fonds de 2 995 \$ (F-250) et 2 995 \$ (Sport Trac) ou échange équivalent exigés à la livraison. Des frais de 0,12 \$ le kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. \*\* Frais de transport de 1 000 \$ en sus. Exemple de financement : un montant de 11 999 \$ au taux d'intérêt annuel de 8,99 % correspond à une mensualité de 252 \$ pendant 72 mois. Total des frais de crédit de 4 170 \$, pour une obligation totale de 18 169 \$. Les frais de transport de 1 000 \$ sont en sus. Mise de fonds de 0 \$. Les mensualités varient en fonction du montant emprunté et de la mise de fonds ou de l'échange. Les offres s'adressent à des particuliers sur approbation du crédit de Credit Ford. Les acheteurs ne sont pas tous admissibles au versement mensuel offert en vertu du taux d'intérêt annuel le plus bas. Immobilisations, assurances, taxes et frais d'inscription au registre des droits personnels et réels immobiliers en sus. Les offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux véhicules neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à moindre prix. Tous les détails chez votre concessionnaire Ford. 766157

- |   |   |  |   |  |
|---|---|--|---|--|
| <p><b>ALMA FORD</b><br/>1570, av. du Pont Sud<br/>Alma<br/>418-662-6695</p> | <p><b>GALERIES FORD</b><br/>3443, boul. du Royaume<br/>Jonquière<br/>418-542-9551</p> | <p><b>LD AUTO</b><br/>854, boul. Sacré-Cœur<br/>St-Félicien<br/>418-679-1546</p> | <p><b>LG AUTOMOBILE</b><br/>755, boul. Marcotte<br/>Roberval<br/>418-275-2351</p> | <p><b>PERRON AUTO FORD</b><br/>930, boul. Talbot<br/>Chicoutimi<br/>418-549-7633</p> |
|---|---|--|---|--|

# COMMENTAIRE

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD

msimard@lequotidien.com

RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD

dbouchard@lequotidien.com

Bertrand  
Tremblay

tremblaybertrand@videotron.ca



## Non à la privatisation

Un important anniversaire de l'émancipation économique du Québec moderne est passé inaperçu, tout récemment. Il devrait pourtant mériter autant d'éclat que les multiples journées consacrées à des causes méritoires ainsi que les célébrations de nos victoires collectives.

Car, il s'agit de la récupération de l'hydroélectricité pour le développement du Québec et, surtout, celui de ses régions productrices. C'est, en effet, le 24 février 1926 que le gouvernement libéral de l'époque adoptait, avec l'appui unanime de l'Assemblée nationale, la loi Taschereau, du nom du premier ministre Louis-Alexandre Taschereau, qui rendait dorénavant illégale l'exportation d'électricité « hors du Canada ».

### Non à l'exportation

Cette nouvelle loi stipulait notamment que « toute vente, tout bail, toute concession quelconque des forces hydrauliques, appartenant à la province de Québec, doit contenir une clause prohibant l'exportation en dehors du Canada. L'installation sur les domaines de la Couronne de lignes de transmission doit contenir une pareille clause prohibitive. »

L'hydroélectricité appartenait alors à des compagnies privées qui réalisaient des bénéfices mirobolants en la vendant en vrac à de grandes entreprises américaines et ontariennes. Cette exploitation de notre potentiel hydraulique et forestier a fait, longtemps, du Québec, une république de bananes. De puissants intérêts étrangers, avec la complicité de rapaces locaux, exportaient ainsi les emplois rattachés à la mise en valeur de nos ressources naturelles.

### Politique suicidaire

Une politique démographiquement catastrophique. Elle est grandement responsable de la diaspora québécoise au 19<sup>e</sup> siècle. La vente, sans valeur ajoutée, de nos ressources a poussé des millions de Québécois à s'expatrier aux États-Unis à la recherche d'un emploi décent. Il faut reconnaître à Maurice Duplessis, le fondateur de l'Union nationale, et premier ministre le plus sévèrement critiqué par nos pamphlétaires contemporains, le mérite d'avoir eu le courage de modifier un comportement aussi socialement suicidaire.

Paradoxalement au symbole de la « grande noirceur » accolé à son nom, c'est aussi Duplessis qui a fondé Hydro-Québec, le 14 avril 1944. René Lévesque, avec l'assentiment des libéraux de Jean Lesage, a mené et remporté le combat de la nationalisation de l'électricité. Celui qui fonda plus tard le Parti québécois voulait que cette richesse naturelle serve au développement des régions du Québec. Ce qui explique, d'ailleurs, pourquoi le réseau hydroélectrique de Rio Tinto Alcan a échappé à la nationalisation. L'exception, d'ailleurs, avait échappé à l'attention de la majorité des Québécois.

### 130 000 emplois

Malgré la robotisation et les effets pervers de la mondialisation, les industries de la forêt et de l'aluminium génèrent pas moins de 130 000 emplois essentiellement dans les régions du Québec. Un mouvement tenace émanant de la métropole voudrait revenir à l'époque d'avant Taschereau et Duplessis en incitant le gouvernement à privatiser Hydro-Québec.

L'Institut économique de Montréal, qui manifeste une méconnaissance dangereuse des régions-ressources, vient d'offrir sa tribune à Claude Garcia, ancien président de la Standard Life, un adepte de cette thèse. Les médias nationaux approuvent parce qu'ils y voient la solution aux graves problèmes économiques de la métropole. La société d'État pourrait ainsi tripler les redevances versées au trésor public.

Ce monsieur Garcia et tous les autres révisionnistes des acquis de la Révolution tranquille flairent le trésor de nos ressources naturelles sans se soucier du péril qui menace les populations établies hors Québec et Montréal. Il faut en prévenir nos leaders.

Crise forestière, toujours pas un mot de Denis Lebel



VOTRE OPINION [redaction@lequotidien.com](mailto:redaction@lequotidien.com)

## Un grave problème de gouvernance

Le « projet commercial d'envergure » annoncé dans le Quotidien pour le centre-ville de Chicoutimi révèle une fois de plus le grave problème de gouvernance qui afflige l'administration municipale.

Promotion Saguenay vend un terrain municipal à des intérêts privés dans un projet commercial, coupant court à tout débat ouvert sur la vocation de ce secteur crucial du centre-ville. Pour le maire, il n'y a pas de place au débat. « La démocratie, c'est la majorité qui impose sa loi » dit-il. Il est au pouvoir, c'est lui qui décide.

Nous voilà de nouveau au cœur du problème de gouvernance à Saguenay. Le pouvoir de décision, les orientations du développement et l'allocation des ressources sont concentrés au cabinet du maire et à Promotion Saguenay. Le maire, chef de l'exécutif, est aussi président de Promotion Saguenay. Quant au chef de cabinet du maire, Ghislain Harvey, il est aussi vice-président exécutif et directeur général de Promotion Saguenay.

Aucun protocole d'entente ne régit les relations entre la ville et Promotion Saguenay, contrairement aux recommandations

du vérificateur général. L'organisme chargé du développement n'est pas imputable au conseil municipal dont il tire pourtant son financement. Jean Tremblay, maire de Saguenay, décide et négocie avec Jean Tremblay, président de Promotion Saguenay. Ghislain Harvey fait de même à titre de chef de cabinet et de patron de Promotion Saguenay. M. Harvey fait aussi affaire avec lui-même quand Promotion Saguenay transige avec Port Saguenay dont il est le président, comme dans le dossier des croisières.

Cette direction siamoise gouverne sans partage tout en

gardant le contrôle sur l'information publique. L'efficacité est totale et la rapidité d'exécution instantanée. Il s'agit là évidemment d'une concentration excessive de pouvoir entre les mains des deux hommes, un pouvoir qui étouffe la démocratie à Saguenay et écarte du débat des intervenants importants de la communauté sur les orientations et le développement de la ville.

Il y a là un risque réel de potentat, d'abus et de dérapage qui doit faire l'objet du prochain débat électoral.

Laval Gagnon  
Chicoutimi

## De la petite politique

Le député Stéphane Bédard fait de la petite politique lorsqu'il remet en question l'intégrité des parlementaires en Chambre. Les débats sont télévisés et suivis par les médias. Les parlementaires ne peuvent pas dire n'importe quoi. Il ne faut pas prendre les électeurs pour des idiots.

Que Madame Marois l'ait nommé leader parlementaire

démontre le peu de leadership au sein de cette formation politique.

Les commentaires injustes de M. Bédard et son inaction ne sont rien pour attirer mon vote. Maintenant qu'on a les chiffres de la Caisse de dépôt, le PQ fait du surplace en s'enfargeant dans les virgules avec toutes ses demandes.

Bernard Hudon

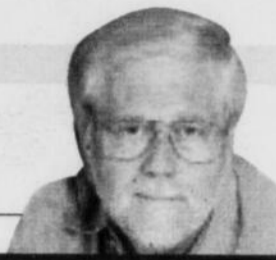
Carbo n'avait pas perdu son vestiaire

# Au premier vent de panique

CHRONIQUE

Réjean Tremblay

rtremblay@lapresse.ca



Guy Carbonneau n'avait pas perdu son vestiaire. La source, la plus fiable de toutes les sources possibles, est formelle : «Il y a toujours des joueurs qui sont plus ou moins contents ou satisfaits. Mais quand venait le temps de sauter sur la glace pour un match, les joueurs étaient prêts à jouer. Avec son expérience dans le hockey, si Carbo avait perdu son vestiaire, il aurait su quoi faire», de dire ce membre du Canadien qui était présent dans le vestiaire dans toutes les occasions.

C'est cette même source qui me racontait comment cela avait été difficile pour Bob Gainey de se rendre à la résidence de Guy Carbonneau pour lui annoncer qu'il était congédié. Malgré des différends sur la façon d'utiliser certains joueurs, malgré un désaccord sur Carey Price, Guy Carbonneau et Bob Gainey restaient des amis.

Mes confrères vous racontent tout ce qui a été dit par Bob Gainey et les autres intervenants dans le dossier.

Avant de parler de Guy Carbonneau, deux petits points. Tous les hommes d'affaires et tous les présidents d'entreprises savent qu'un directeur général ne peut congédier un cadre supérieur aussi connu et aimé que Carbonneau sans avoir eu le feu vert des grands patrons de la compagnie. Autrement dit, Pierre Boivin et George Gillett ont approuvé la décision de Gainey ou même, cela est toujours possible, ce sont eux qui ont fait pression

pour qu'il trahisse son amitié et congédie son homme de confiance.

Et deuxièmement, en cette année hautement médiatisée du centenaire, il était impensable que le Canadien rate les

vous décrire comment il se sentait, hier soir, et ce qu'il avait en tête comme si je lui avais parlé.

Si vous pensez que Carbonneau est gêné parce qu'il a été congédié, vous vous trompez royalement. Carbo va être au Centre Bell d'ici une semaine au plus et va sourire à ceux qui vont venir le saluer. Parce que malgré les difficultés de l'équipe cette saison, il sait qu'il n'a jamais baissé les bras et qu'il a fait de son mieux. Cet homme fier ne se cachera pas

dien a retrouvé son principal blessé, Alex Tanguay, Carey Price semble s'être replacé et Jaroslav Halak a pris beaucoup de mieux alors que le club entreprend une longue série de matchs au Centre Bell, devant ses fans, et contre des équipes minables ou inférieures à la moyenne. Qu'on pense aux Islanders de New York, aux Thrashers d'Atlanta, aux Maple Leafs de Toronto ou aux Oilers d'Edmonton qui vont venir visiter les Glorieux. Un calendrier facile. Comme dirait

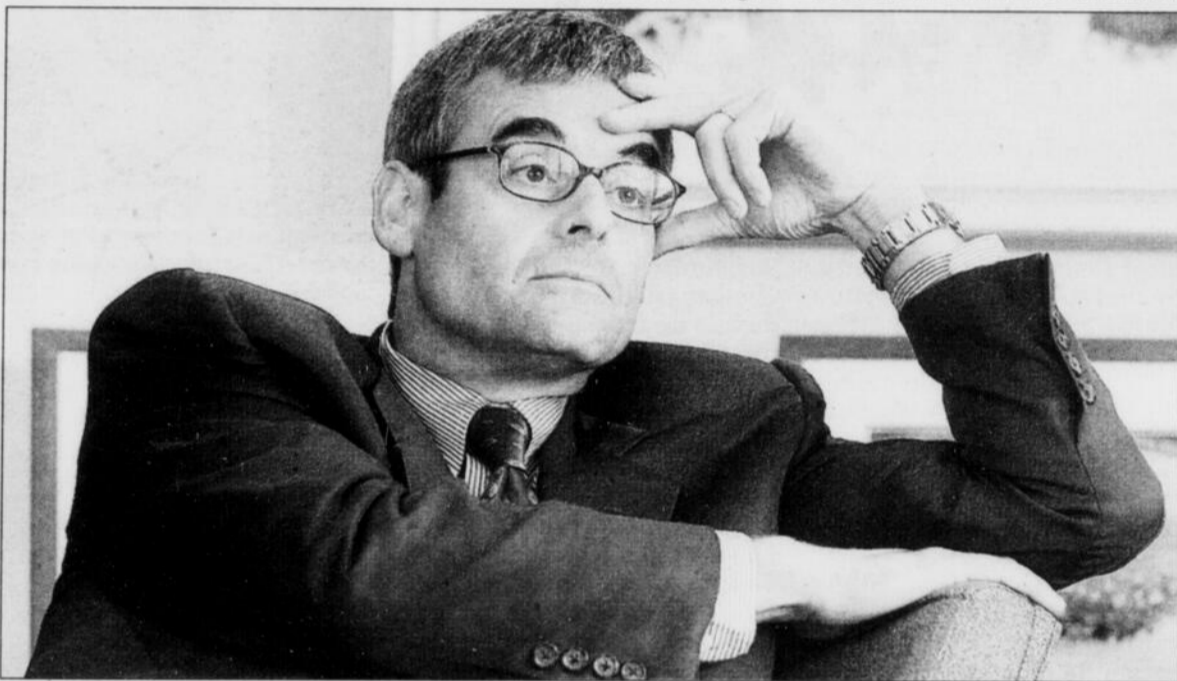
hier soir, il m'aurait raconté qu'il lui reste plus de deux ans à son contrat, qu'il est heureux avec la belle Lyne et que la vie continue et qu'il y aura d'autres défis pour un coach et un homme comme lui. Qu'il y a des cadres d'entreprises bien plus mal pris que lui. Même s'il se sent dévasté par la nouvelle de ce congédiement dont on a surtout bien choisi le moment.

Il aurait sans doute profité de la conversation pour faire le point sur un sujet qui lui tient à cœur. Les coaches de la Ligue nationale n'ont pas le chance de s'installer et d'instaurer une certaine stabilité et une certaine constance dans une organisation. On leur fait sauter les pieds au premier vent de panique. Il semble que les Sabres de Buffalo ont compris que ça ne donnait rien de changer d'entraîneurs aux deux ans puisque Lindy Ruff est derrière le banc depuis une dizaine d'années. Mais ailleurs, on sacrifie de bons leaders et de bons hommes de hockey devant le moindre caprice d'un propriétaire ou d'un président nerveux.

Et puis, connaissant Carbo, il aurait souligné que le départ canon des Bruins de Boston au cours des 50 premiers matchs de la saison ont faussé de nombreuses données et mis de la pression sur plusieurs équipes. Et malgré une épidémie de blessures qui l'a forcé à réagir au lieu d'établir, il ajouterait au détour d'une réponse que son équipe est quand même cinquième au classement de l'Association de l'Est.

Mais Carbo pensait ses plaies à la maison avec sa femme, hier soir. Il n'avait pas le goût de donner des entrevues et qui donc peut le blâmer.

Après tout, il venait de sauver la journée de M. Henri-Paul Rousseau. Les 40 milliards de la Caisse de dépôt, est-ce qu'on s'en foute ce matin!



«Pierre Boivin (photo) et George Gillett ont approuvé la décision de Gainey.»

(Photo La Presse)

séries. Pierre Boivin et Ray Lalonde ont tellement vendu de gugusses et de guenilles vantant les 100 ans de la Flanelle, c'est une décision de panique qu'ont prise Gainey, Boivin et Gillett. Surtout que plein de rumeurs courent dans les milieux financiers sur l'état de la fortune réelle de M. Gillett et sur ses tentatives de refinancement de l'entreprise.

Et maintenant, Carbo. Je le connais tellement que je peux

et les partisans du Canadien seront bien accueillis s'ils vont le saluer.

Mais ce qui enrage le plus Carbo, c'est le moment choisi par Gainey (et les deux autres) pour lui faire sauter les pieds.

Carbo espérait de tout son cœur la fin de ce dernier voyage à Dallas pour enfin respirer un peu avec ses joueurs. Il sait fort bien que Bob Gainey a choisi le moment idéal pour avoir l'air intelligent. Le Cana-

Bijou: A walk in the park.

Autrement dit, les succès de Gainey pendant cette portion facile du calendrier auraient pu être les siens. Carbo est convaincu que l'équipe va prendre son envol au cours de ce séjour à domicile et il aurait été profondément heureux d'être du groupe pour ces 35 derniers jours de la saison.

**La vie continue**

Si j'avais parlé à Carbonneau,

## Déboires de la Caisse de dépôt

# Lucien Bouchard défend Henri-Paul Rousseau

LA PRESSE

MONTRÉAL - Comme des centaines de membres influents du milieu des affaires, l'ancien premier ministre Lucien Bouchard s'est déplacé au Hilton du centre-ville de Montréal hier midi afin d'entendre le discours le plus attendu de l'année. Lui-même orateur hors pair, il n'a pas été déçu par la prestation d'Henri-Paul Rousseau.

«Il y avait plus qu'un effort, il y avait une démarche objective d'explication. C'est un sujet complexe et je n'ai jamais entendu personne l'expliquer de façon aussi transparente», a dit l'ancien premier ministre du Québec à La Presse Affaires.

«M. Rousseau assume ses responsabi-

lités, continue M. Bouchard. Il n'a pas dit que c'était la faute du gouvernement ou de Pierre-Jean-Jacques. Il assume l'erreur du papier commercial.»

### Mauvaise idée

Devant les pertes records de la Caisse l'an dernier, l'idée de la scinder a été évoquée par certains acteurs du milieu des affaires, notamment l'ancien patron de la Banque Nationale, Léon Courville. Une idée qui ne plaît pas du tout, mais alors pas du tout à Lucien Bouchard.

«Au Québec, quand ça marche, que c'est gros et que c'est fort, on se met à avoir peur, dit M. Bouchard. On a

une institution qui est importante et qui peut jouer un rôle dans un secteur international comme la finance et puis on va la fractionner parce que c'est trop gros pour le Québec? Il y a eu une erreur (de commise) et on va fractionner la Caisse? La Caisse a été une grande victoire pour Jean Lesage et ceux qui l'entouraient. Elle a été arrachée au gouvernement fédéral et aux autres provinces. Je ne peux pas comprendre qu'on retourne à un débat comme celui-là (...) Ça nous prend des petits pains, au Québec.»

Lucien Bouchard défend aussi la décision d'Henri-Paul Rousseau d'avoir quitté la Caisse le printemps dernier.

«La grande crise a frappé à l'automne», rappelle-t-il.

L'ancien premier ministre, maintenant avocat chez Davies Ward Phillips & Vineberg, évite aussi de blâmer trop sévèrement les anciens dirigeants de la Caisse pour les pertes encourues. «Vous savez, chercher des coupables... soupire-t-il. Le grand coupable, c'est la crise économique, la chute des valeurs personnelles, la cupidité, l'appât du gain, l'irresponsabilité, une certaine arrogance de la part des sorciers de la haute finance, à New York en particulier. La Caisse n'a pas créé la crise. Nous en avons plutôt subi les conséquences.» □

Même si 2009 s'annonce difficile

# Fromagerie Perron a les outils nécessaires



Louis Potvin

lpotvin@lequotidien.com

**SAINT-PRIME** - La Fromagerie Perron de Saint-Prime pense que sa notoriété, la diversification de ses fromages et la mise en place d'une usine de lactosérum vont permettre de mieux affronter le ralentissement appréhendé en 2009.

Par contre, l'entreprise constate que les grandes chaînes passent de moins grosses commandes que d'habitude depuis le début de l'année. Ils attendent de voir comment les consommateurs vont réagir, explique le président Jean-Marc Perron.

Cette diminution n'est pas liée à la crise de la listériose. « Nous n'avons pas été affectés. Les gens savaient que ça ne touchait pas le cheddar. Par contre, le fromage est considéré par certains comme un produit de luxe. Il y a peut-être des personnes qui vont moins

en acheter », mentionne-t-il. Jean-Marc Perron est confiant que Perron connaîtra malgré tout une bonne année. En ayant deux fromageries et une clientèle fidèle, la stabilité est mieux assurée. Aussi, la nouvelle usine de lactosérum va permettre de générer des profits à partir d'un résidu, le petit lait.

Les fromageries devaient par le passé se débarrasser du petit lait. Il est maintenant possible, grâce à une percée technologique, d'utiliser ce lactosérum pour en faire de la moulée pour les porcs. L'usine de 5 M \$ est complétée. Son démarrage est prévu dans quelques semaines. Cinq personnes sont embauchées pour faire fonctionner cette unité, propriété d'un consortium formé de Corporation HET, Nutrico et Perron.

« Nous sommes heureux de créer des emplois. Ce n'est pas évident en 2009. Nous espérons que le démarrage va bien se dérouler », souhaite le président.

### Projet retardé

La Fromagerie Perron met sur la glace son projet de fabrication de gruyère. Comme il faut investir beaucoup d'argent pour produire ce fromage fin, la direction préfère attendre. Les premiers essais sont concluants. Mais la production se faisait de manière artisanale et il n'est pas possible d'en produire suffisamment pour s'attaquer au marché québécois.

Un des éléments qui inquiète en prévision de 2009 est l'augmentation du prix du lait. Une augmentation l'été dernier et une autre en février ont eu des répercussions sur le prix des

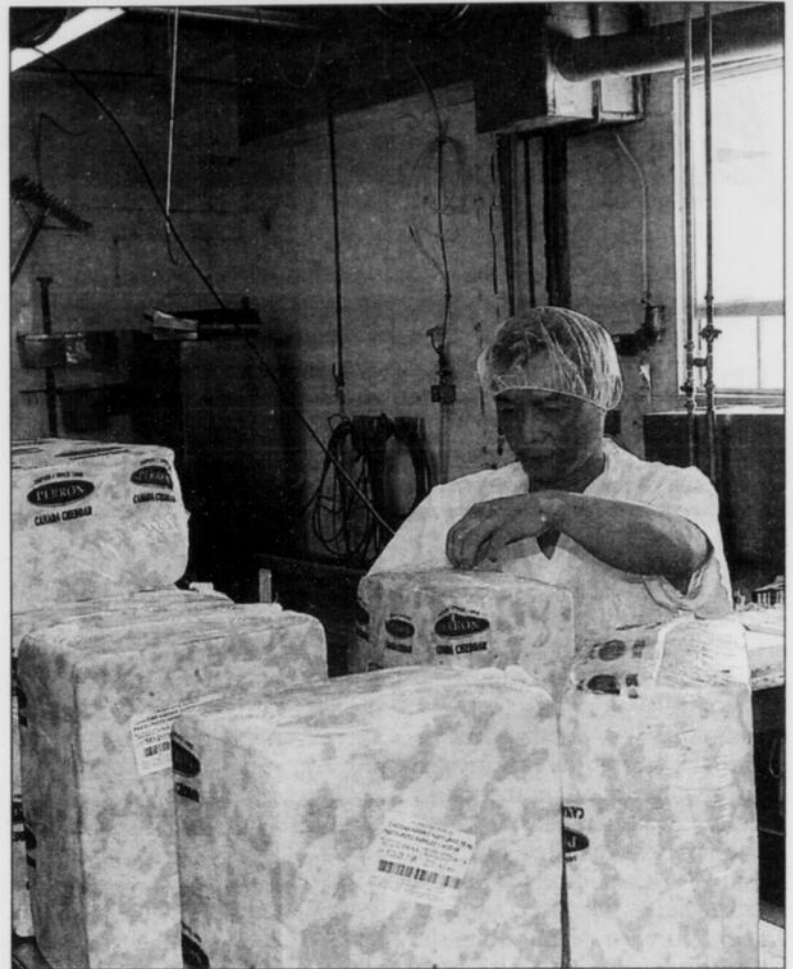
**La Fromagerie Perron met sur la glace son projet de fabrication de gruyère. Comme il faut investir beaucoup d'argent pour produire ce fromage fin, la direction préfère attendre.**

produits. La direction espère que ça ne freinera pas les consommateurs. En effet, ces augmentations nécessitent une hausse d'environ 50 cents du kilo de fromage. Comme le distributeur et le marchand se prennent des marges, la hausse va être plus considérable.

### Poudre de lait

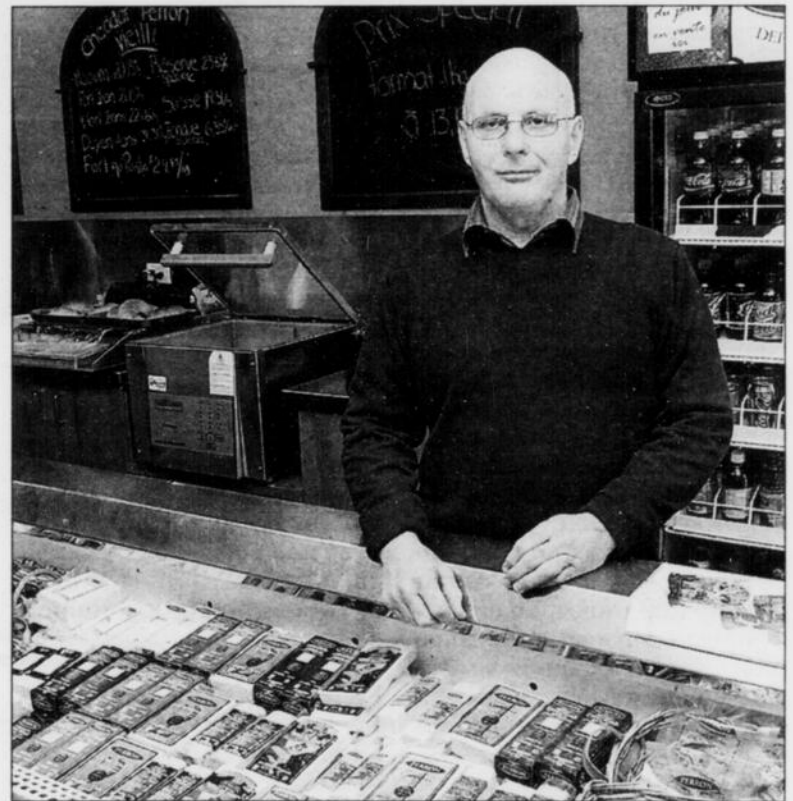
C'est pour cette raison que Jean-Marc Perron déplore que certains fromages encore vendus sur les tablettes soient faits avec de la poudre de lait. « Ils sont moins chers parce qu'ils ne sont pas 100 % lait, ce que l'industrie déplore. Ce n'est pas clairement indiqué sur l'emballage. Les consommateurs peuvent donc difficilement faire la différence », signale le président.

La fromagerie donne du travail à 135 personnes réparties dans les usines de Saint-Prime et de Beauré. □



Président de la Fromagerie Perron de Saint-Prime, Jean-Marc Perron déplore que certains fromages encore vendus sur les tablettes soient faits avec de la poudre de lait.

(Photo Louis Potvin)



Jean-Marc Perron est confiant de connaître une bonne année 2009. En ayant deux fromageries et une clientèle fidèle, la stabilité est mieux assurée. Aussi, la nouvelle usine de lactosérum va permettre de générer des profits à partir d'un résidu, le petit lait.

(Photo Louis Potvin)

**Maquillage PERMANENT**

- sourcils
- lignes des yeux
- contour des lèvres
- lèvres complètes
- cicatrices
- cheveux clairsemés
- corrections

Extension de cils Ardell maintenant disponible

*Louise Nadeau*  
Maquilleuse professionnelle  
esthéticienne  
542-3762

**DENTUROLOGISTE**

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence

**Jean-Yves Bouchard** DENTUROLOGISTE  
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099



**Mme Claudia Fortin**  
Directrice générale du CLD de la ville de Saguenay

**Atelier d'information**

Centre d'Entrepreneuriat et d'Essaiage UQAC

EN COLLABORATION: CLD DE LA VILLE DE SAGUENAY

Pour vous informer ou vous perfectionner, participez à nos ateliers :

Comment se lancer en affaires? L'ABC du démarrage d'entreprise

Le vendredi 20 mars 2009 9 h à 12 h Local HI-1030 40 \$ taxes incluses Pavillon des humanités (UQAC)

Information : 418 545-5011 - poste 4654 • www.uqac.ca/ceeuqac

Fier partenaire des jeunes entrepreneurs!

BIENVENUE À TOUTES ET À TOUS!

Logos: Canada, WERDIGO STUDIOS, UQAC, FONDATION UQAC, Desjardins, MALLETT, Saguenay, UQAC, Québec

Conciergerie cambrioleur

# Frédéric Grenier retourne en détention



Serge Lemelin

slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ancien conciergerie de l'hôtel Le Montagnais, congédié pour cambriolage, a réussi à tromper un autre employeur en fabriquant de fausses références pour être embauché.

Frédéric Grenier, un récidiviste âgé de 35 ans, était en liberté sur engagement quand il a eu la bonne idée de solliciter un emploi au CTA d'Alma pour des travaux semblables à ceux qu'il effectuait à l'hôtel chicoutimien. Un responsable du recrutement du personnel lui a offert une place, à la condition qu'il présente une attestation de la Sécurité publique de Saguenay quant à sa bonne conduite et son absence d'antécédents judiciaires.

Faux document

Grenier y aurait fait quérir le document qu'il aurait ensuite falsifié avant de le remettre à son nouvel employeur sous de fausses représentations.

Le faux document a été découvert quand un agent de probation a reconnu Grenier au travail. Il s'est questionné sur le choix de CTA, sachant que cette entreprise fournit le service de conciergerie au service de probation, un endroit sensible du point de vue sécurité.

L'agent de probation en a informé le nouvel employeur qui a entrepris une vérification des pièces présentées par Frédéric Grenier et confirmé les soupçons de falsification. Frédéric Grenier a été ramené en détention préventive jusqu'à la tenue de tous ses procès fixé le 12 mai prochain au Palais de justice de Chicoutimi.

Enregistrements

Frédéric Grenier est accusé d'un cambriolage qui lui a rapporté 7000 \$ à l'hôtel Le Montagnais qui l'avait embauché comme conciergerie.

Le visionnement des enregistrements produits par les caméras de surveillance a révélé plusieurs angles morts, lesquels auraient été exploités par celui qui connaissait tous leurs emplacements. Frédéric Grenier aurait dissimulé un complice de petite taille dans un sac de poubelle et l'aurait amené à un endroit non surveillé. À partir de cet endroit, le complice de Grenier a pu défoncer plusieurs murs intérieurs pour arriver jusqu'à l'argent.

Il est aussi accusé d'avoir

commis le 3 octobre 2008 un cambriolage de plusieurs milliers de dollars chez Granit Moreau et un vol, le 14 octobre, au dépanneur Maestro

situé à l'intersection du boulevard Barrette et de l'avenue Bégin, à Chicoutimi.

Frédéric Grenier a pu être relié à ces deux crimes grâce

à des éléments de preuve découverts dans son véhicule lors d'une interception pour une infraction au Code de la sécurité routière. Les poli-

ciers avaient alors mis la main sur un disque dur contenant des photos appartenant à Granit Moreau ainsi que des lames de scies. □

Une division de

**TOUTES LES MARQUES.CA**

**LA CRÈME DES VÉHICULES D'OCCASION**

**FINANCEMENT FACILE**

**Méga vente 2<sup>e</sup> anniversaire**

**ON PAIE 4 PAIEMENTS BIMENSUELS OU UN RABAIS ÉQUIVALENT\***

TAUX à partir de **5,99%\*** Jusqu'à 48 mois

<p>#209019-25 <b>2006 CHRYSLER PT CRUISER WGN</b> 50 054 km Vitres électriques, air climatisé.</p> <p><b>10 402\$ OU 9977\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#209006-72 <b>2006 MAZDA B4000 4X4</b> 55 662 km Air climatisé, phares antibrouillards.</p> <p><b>13 902\$ OU 12129\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#208049-74 <b>2005 FORD FOCUS</b> 37 301 km Air climatisé, démarreur à distance, bal. de garantie du manufacturier 2010-06-19 ou 100 000 km.</p> <p><b>8902\$ OU 9962\$</b> BIMENSUEL</p>
<p>#208096-84 <b>2005 MAZDA 3 GS</b> 69 657 km Air climatisé, bal. de garantie du manufacturier 2010-06-29 ou 100 000 km.</p> <p><b>11 902\$ OU 12244\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#209025-52 <b>2005 HONDA CIVIC SE</b> 75 580 km Lecteur CD, air climatisé, bal. de garantie du manufacturier 2010-07-01 ou 100 000 km.</p> <p><b>9902\$ OU 10934\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#209024-49 <b>2005 DODGE CARAVAN SE</b> 64 070 km Vitres électriques, air climatisé, bal. de garantie du manufacturier 2010-02-15 ou 100 000 km.</p> <p><b>3402\$ OU 9419\$</b> BIMENSUEL</p>
<p>#209031-14 <b>2005 PONTIAC GRAND AM GT</b> 53 423 km Vitres élect., air climatisé, sièges électriques, aileron.</p> <p><b>9902\$ OU 10934\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#209004-79 <b>2005 MAZDA 3 GS</b> 57 769 km Lecteur CD, air climatisé, bal. de garantie du manufacturier 2010-01-30 ou 100 000 km.</p> <p><b>10 902\$ OU 12022\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#209001-96 <b>2005 MAZDA 3 GS</b> 38 659 km Vitres électriques, air climatisé, bal. de garantie du manufacturier 2010-05-30 ou 100 000 km.</p> <p><b>11 402\$ OU 11632\$</b> BIMENSUEL</p>
<p>#208080-51 <b>2005 SATURN ION</b> 71 746 km Vitres électriques, air climatisé.</p> <p><b>9902\$ OU 10934\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#208106-16 <b>2004 JEEP LIBERTY SPORT 4X4</b> 71 013 km Vitres électriques, air climatisé, bal. de garantie 2011-11-29 ou 115 000 km.</p> <p><b>12 902\$ OU 13249\$</b> BIMENSUEL</p>	<p>#208073-48 <b>2004 DODGE SX 2.0</b> 72 166 km Lecteur CD, système d'alarme, bal. de garantie du manufacturier 2011-01-07 ou 115 000 km.</p> <p><b>6402\$ OU 7538\$</b> BIMENSUEL</p>

\*Maximum 175 \$ bimensuel

**SERGE**  
418-545-6555  
poste 381  
sgilbert@lamijunior.com

**JEAN-MARC**  
418-545-6555  
poste 383  
jmrondau@lamijunior.com

**MICHEL**  
418-545-6555  
poste 384  
mlarouche@lamijunior.com

**VOYEZ L'INVENTAIRE EN DIRECT**  
**www.touteslesmarques.ca**

Les bonnes personnes peuvent elles aussi avoir un mauvais crédit!

Mme Katia Simard, poste 229

**524, boul. du Royaume, Chicoutimi (face à l'Ami Junior) • 418-545-6555**



# La BLACK Liste

## Mais que faites-vous ici ?

Pour la dernière fin de semaine de la relâche, on s'est offert une gâterie en réservant une fin de semaine au Château Mont-Saint-Anne, une chambre au pied des pentes. Ma blonde a décidé de buriner un souvenir inoubliable dans la tête de ses deux enfants. Du balcon de la chambre, le matin, on voit la journée de ski qui s'anime à l'entrée des remontées mécaniques. La rencontre matinale des moniteurs, des patrouilleurs et des employés qui montent au sommet de la montagne nous rend fébriles.

Pendant que tout ce beau monde s'affaire, on ouvre la porte-patio de la chambre pour entendre les échos de la montagne tout en sirotant lentement un café avec nos bottes de ski dans nos pieds. Les familles pressent le pas pour profiter des premières descentes et de la neige impeccable qui tapisse les débuts de journée.

On se sent un peu coupable d'aller jouer ailleurs pendant la relâche. J'ai la fibre régionale

tricotée serrée et je préfère dépenser mon argent ici, mais notre sentiment régionaliste ne doit pas nous empêcher d'ouvrir nos horizons. C'est en voyageant à l'extérieur qu'on constate souvent à quel point nous sommes bien nantis dans notre coin de pays.

Après avoir préparé notre déjeuner, dans la cuisinette de la chambre, on se lance dans les télécabines pour atteindre le sommet. C'est toujours impressionnant de découvrir la vue magnifique du fleuve Saint-Laurent. Pendant la remontée, la discussion s'amorce avec un médecin de la région de Québec et il nous demande de quelle région nous provenons. C'est toujours avec fierté que je dis Chicoutimi, Saguenay.

Il avait l'air tout surpris de voir que nous n'étions pas au Valinouët, en train de skier dans l'abondance de neige. Il nous a raconté son dernier voyage à la station de Falardeau avec des yeux admiratifs et des propos

flatteurs. Il n'en revenait pas, qu'à la fin de sa journée de ski, il pouvait encore glisser avec sa planche sur de la neige qui n'avait pas encore été foulée par les skieurs. Il nous trouvait chanceux de pouvoir jouir de cette qualité d'enneigement si près de chez nous. Nous lui avons donné raison en lui suggérant de visiter aussi le Mont-Edouard à L'Anse-Saint-Jean qui se fait enterrer de neige par les temps qui courent. Cette rencontre dans la télécabine a meublé une partie des conversations dans le spa nordique du Château Mont-Saint-Anne et lors du souper à la salle à manger.

Je me suis revu dans mon adolescence quand ma grande sœur me traînait sur cette montagne où la pente familiale dévale pendant 5,7 kilomètres de dénivelé. Ça fait du bien d'aller jouer ailleurs de temps en temps, une expérience qu'on espère bien renouveler l'an prochain.

Roger Blackburn rblackburn@lequotidien.com

### // TOURTIÈRE ET TARTE ► AUX BLEUETS

Les touristes qui fréquentent les sites de pêche blanche de La Baie peuvent commander de la tourtière régionale et de la tarte aux bleuets, préparées par l'épicerie Métro Richelieu de La Baie qui livre les repas sur les glaces, à votre cabane à pêche. On raconte que plusieurs propriétaires de cabanes à pêche profitent aussi de ce service. Sur la photo, nous retrouvons Émannelle Compoin, guide de pêche pour les touristes, qui prend possession de la livraison des mains d'Alex Lalancette.

(Photo Roger Blackburn)



### // DE PÈRE EN FILS

Dernièrement, une trentaine d'étudiants en techniques policières ont signé leur contrat de stage à la Sûreté municipale de Saguenay. Sur la photo, nous retrouvons Maxime Gaudreault, le fils de Marc Gaudreault, un technicien en scènes de crime de Saguenay. Le jeune homme espère bien suivre les traces de son père qui connaît une belle carrière dans les forces de l'ordre. Le stagiaire pose ici en compagnie de Marie Harvey, superviseure de stage et professeure en techniques policières au cégep d'Alma et Serge Girard, inspecteur à la Sûreté municipale de Saguenay.

(Cortoisie)

### Rendez-vous

#### CERCLE DE PRESSE À L'UQAC

Exceptionnellement, le Cercle de presse du Saguenay sera présenté à l'UQAC au lieu de l'hôtel Chicoutimi, cette semaine. Le rendez-vous est prévu à 9h au local H71 190 (salle du conseil d'administration, 7<sup>e</sup> étage). Les invités seront Denis Tremblay et André Fortin, respectivement président et directeur général de l'UPA du Saguenay-Lac-Saint-Jean. La Financière agricole sera à l'ordre du jour. Il sera également question des lots forestiers et des suites de la crise du fromage.

#### SOUPER VOYAGE À L'ARTIS

Le restaurant-bar L'Artis, de la rue Racine en haut de la côte à Chicoutimi, vous convie à un souper voyage, ce mardi 10 mars à 18h. En plus du souper, de nombreux prix de présence et de la présentation d'un défilé de mode, vous aurez une chance sur 100 de gagner 1500 \$ en crédits voyages. L'animation sera assurée par Denis Lapointe et la musique par DJ Jean-Sébastien. À chaque fois c'est le gros « party », dit-on. Le prix est de 35 \$ par personne.



### // COUPLE DE 50 ANS

Récemment, six couples de la Coopérative d'habitation L'Anjevine de Chicoutimi ont célébré 50 ans de mariage. Une petite fête a été organisée en leur honneur. Il s'agit d'Édith et Bernard Lapointe, de Béatrice et Réal Simard, de Suzanne et Ronald Bilodeau, de Madeleine et André Tremblay, de Claire et André Leblanc ainsi que de Gisèle et Roger Belley. Ils totalisent 300 ans de bonheur.

(Cortoisie)

# Camelot... bien plus payant qu'on pense!

- Apprendre à gérer son premier budget
- Créer ses propres défis
- Devenir une personne plus responsable
- Rencontrer des gens intéressants
- Pouvoir s'offrir ce qu'on désire
- Le plaisir de bien servir ses clients
- Acquérir ses premières expériences sur le marché du travail
- Être son propre patron
- Se démarquer des autres
- Acquérir sa propre indépendance

Le Quotidien

Le PROGRÈS  
dimanche

Si ça t'intéresse: 418-545-4664 ou 418-679-3832

Roberval

# La Maison de l'auto vend aussi des Kia

LAURA LÉVESQUE

llevesque@lequotidien.com

ROBERVAL - Les véhicules Kia font leur entrée à Roberval. Par l'entremise de la Maison de l'auto Chrysler Dodge Jeep, les voitures et utilitaires économiques du fabricant sud-coréen se retrouvent en sol robervalois depuis quelques jours.

Cette nouveauté s'imposait, selon le directeur commercial de la Maison de l'auto, Guy Larou-

che. « Nous avons énormément de demandes pour des voitures économiques. Et notre meilleure saison débute. Donc nous ne voulions pas passer à côté. Les gens demandent des petites voitures économiques, mais pas trop petites non plus. Kia entre en plein coeur de ce créneau », indique le directeur commercial, avouant qu'il est plutôt rare qu'un concessionnaire intègre un nouveau fabricant à sa salle d'exposition sans qu'il fasse par-

tie du même groupe automobile.

« En seulement deux jours, nous avons réussi à autoriser et à conclure cette nouvelle formule avec la Maison Kia de Dolbeau-Mistassini », précise M. Larouche, informant que les deux concessionnaires appartiennent toutefois au même groupe. En effet, le groupe de la Maison de l'auto compte aujourd'hui six concessionnaires automobiles au Lac-Saint-Jean.

## Les Italiennes s'amènent

Les véhicules du fabricant Fiat pourraient aussi se retrouver chez le concessionnaire de Roberval d'ici quelques mois.

En effet, le groupe italien avait annoncé en janvier dernier qu'il allait prendre 35 % du capital du constructeur américain Chrysler. Et Fiat serait en mesure d'introduire, dès 2010, quelques modèles de voiture de format compact ou sous-compacts chez les concessionnaires Chrysler en Amérique du Nord. « Des gens ont déjà manifesté leur désir de se procurer une de ces voitures. Mais pour l'instant, nous ne sommes pas en mesure de dévoiler la date d'arrivée de ces européennes », précise M. Larouche.

Ce dernier se réjouit de ce partenariat qui, selon lui, permettra à Chrysler d'accéder à une technologie nouvelle qu'on lui

reproche souvent de ne pas avoir développé, soit la motorisation de petits véhicules économiques et peu polluants.

« C'était un changement nécessaire et inévitable, plaide Guy Larouche. Cela prendrait des années à Chrysler pour obtenir la même technologie de Fiat. C'est une excellente nouvelle autant pour les concessionnaires que pour les travailleurs. Car Fiat fera fabriquer certains modèles dans les usines Chrysler, dont certaines sont actuellement en arrêt complet. Et chez les concessionnaires, c'est un nouveau créneau. Un créneau complémentaire à ceux de Chrysler, Dodge et Jeep. » □



Guy Larouche, directeur commercial de la Maison de l'auto de Roberval.

(Photo Laura Lévesque)

## Tourisme et récession

# L'industrie crie à l'aide

## LA PRESSE

Les Associations touristiques régionales associées ont demandé hier à Québec d'investir 25 M\$ pour soutenir l'industrie au cours des deux prochaines années. L'objectif est de lancer une vaste campagne promotionnelle pour vanter les attraits québécois ici et ailleurs.

« On doit agir immédiatement, affirme Louis Rome, directeur général des ATR associées du Québec. Dans son prochain budget, le gouvernement du Québec doit considérer nos demandes. On parle de 300 000 emplois. »

Les ATR associées, un groupe représentant les 20 régions touristiques, demandent 12,5 M\$ par année pendant deux ans pour accentuer la promotion. De plus, elles réclament 5 millions supplémentaires pour améliorer les infrastructures et les produits touristiques. « On sait que le ministère du Tourisme s'implique déjà, mais nous faisons face à un contexte extraordinaire qui commande des actions extraordinaires, résume Louis Rome. On ne restera pas là les bras croisés. »

Il est trop tôt pour mesurer les effets de la crise sur l'industrie, mais plusieurs entreprises notent déjà un retard dans les réservations pour l'été prochain.

L'Ontario et les États-Unis, deux des principaux marchés touristiques du Québec, sont durement touchés.

Les ATR tirent une portion de leur budget promotionnel à même la taxe sur l'hébergement que perçoivent les établissements hôteliers à chacune des nuitées. Or, moins il y a de touristes, moins il y a de fonds disponibles. □

## Le maire Tremblay propose sa vision du développement de Jonquière

La corporation de revitalisation de Jonquière, Arvida et Kénogami, en collaboration avec la Chambre de commerce du Saguenay présente un

## Déjeuner-causerie

Le mercredi 11 mars, à 7 h 30,

à la **salle Jonquière du Holiday Inn** avec comme invité: **Monsieur le maire Jean Tremblay**

## L'importance de la vitalité commerciale de Jonquière

L'invitation s'adresse aux commerçants de Jonquière et plus particulièrement aux gens d'affaires des centres-villes de l'arrondissement de Jonquière.

**Coût:** 15 \$  
**Réservations:** Isabelle Bélanger, 698-3157, poste 6011



Ville de Saguenay

766104

## Le concessionnaire des GRANDES OCCASIONS

Spécial de la semaine:

L'ÉTOILE JONQUIÈRE

2006 KIA SPECTRA 5

47 000 km

8985\$



2008 CHRYSLER SEBRING TOURING

Convertible, 15 000 km

23 985\$



2004 CHEVROLET CAVALIER

118 000 km

4495\$



2003 OLDSMOBILE ALERO

63 000 km

4495\$



C'EST TOUJOURS TOUTE UNE OCCASION CHEZ

L'ÉTOILE JONQUIÈRE 3311, boul. du Royaume Jonquière

418-542-9518

Sans frais 1-800-818-9518

www.etoiledodge.ca

763702

M'IMAGINER À LA RETRAITE, JE FAIS ÇA LES YEUX FERMÉS. MAIS PLANIFIER D'AVANCE TOUT CE QUE J'IMAGINE, JE NE FERAI PAS ÇA TOUT SEUL.



Bouchard

RENCONTREZ VOTRE PLANIFICATEUR FINANCIER\*

Pour la gestion de vos avoirs, c'est plus qu'une banque, c'est Desjardins.

GESTION DES AVOIRS  
□ PLANIFICATION DE LA RETRAITE

desjardins.com

Desjardins Caisses du Saguenay-Lac-Saint-Jean

\*Le planificateur financier agit pour le compte de Desjardins Cabinet de services financiers inc. 764402

## Éducation supérieure

## Les étudiants exigent que Québec agisse

FRANÇOIS SAINT-GELAIS  
fst-gelais@lequotidien.com

CHICOUTIMI - À l'approche du prochain budget, les membres de la Fédération étudiante universitaire du Québec (FEUQ) et leurs collègues de la Fédération étudiante collégiale du Québec (FECQ) pressent le gouvernement Charest d'investir dans l'éducation supérieure, notamment afin de combattre les effets négatifs de la crise économique.

## Retour à l'école

Dans un communiqué de presse conjoint émis hier, la FEUQ et la FECQ rappellent que dans le contexte actuel, de nombreuses personnes ayant dernièrement perdu leur emploi retourneront sur les bancs d'école au cours des prochains mois. Les fédérations mentionnent également que des étudiants présentement dans les universités et les collèges québécois songent

à y rester plus longtemps. D'où l'importance, disent-ils, d'investir massivement dans l'éducation.

## Non à l'indexation

Dans ce contexte, les deux organismes demandent à Québec de surseoir à la hausse des frais de scolarité prévue jusqu'en 2012. Du même élan, elles pressent le gouvernement d'indexer les sommes allouées dans le cadre de ses programmes de prêts et bourses afin de les rendre plus conformes à la réalité, faisant valoir que ces montants n'ont été indexés que six fois depuis 1994.

La FEUQ et la FECQ demandent aussi à Québec de revoir le seuil salarial à partir duquel le ministère de l'Éducation considère que les parents d'un étudiant peuvent le soutenir financièrement. Actuellement, ce seuil est fixé à 30 000 \$ par année. Les fédérations souhaitent qu'il soit ramené à 45 000 \$. □

## La MRC du Fjord lance un concours de photographies

## Pour promouvoir la beauté du territoire

ISABELLE LABRIE  
ilabrie@lequotidien.com

SAINT-HONORÉ - La MRC du Fjord-du-Saguenay souhaite souligner de façon différente le Mois de l'arbre et de la forêt, qui se déroule en mai. Elle lance donc un concours de photographies parmi toute la population pour mettre en valeur les beautés de son territoire.

La coordonnatrice des communications et des promotions à la MRC, Nicole Rioux, souligne que chaque année, l'organisme tient une activité différente. Pour 2009, on a choisi de célébrer ce mois en offrant un projet qui pourrait intéresser toute la population.

«Nous savons que notre territoire regorge de beautés, de panoramas magnifiques, de vues imprenables. Bien des gens ont en banque des photographies montrant les thèmes de la faune, de la flore et des paysages. Nous souhaitons qu'ils nous les envoient dans le cadre de ce concours. De plus, comme il prend fin le 1er mai, les photographes amateurs ont largement le temps d'en prendre de nouvelles», explique Mme Rioux.

Le concours est ouvert à toute la population du Québec, à l'exception des employés de la MRC du Fjord. Les photos, en couleurs, doivent avoir été prises à l'intérieur des limites du territoire de la MRC. Les participants peuvent soumettre seulement une photo.

«Les gens doivent avoir obtenu le consentement des personnes apparaissant sur la photo, le cas échéant, et ils concèdent le droit de reproduire et de publier la photographie soumise, et ce à des



La coordonnatrice des communications et des promotions à la MRC, Nicole Rioux, et l'ingénieur forestier Marc Tremblay dévoilent les détails du concours de photographies lancé dans le cadre du Mois de l'arbre et de la forêt.

(Photo Jeannot Lévesque)

fins promotionnelles. Nous allons donc pouvoir nous monter une belle banque de photographies», souligne Nicole Rioux. L'idée du concours est de l'ingénieur forestier Marc Tremblay.

Un comité de sélection, formé de Nicole Rioux, de Marc Tremblay, de la directrice générale de la MRC, Christine Dufour, et du coordonnateur aux affaires juridiques, Bruno Lavoie, choisira 10 photos, lesquelles seront ensuite présentées aux maires de la MRC lors du conseil de mai. Ce sont eux qui choisiront les trois photographies gagnantes. Elles seront dévoilées à la fin mai et exposées dans l'édifice de la MRC à Saint-Honoré. Différents prix seront attribués,

comme un forfait de pêche à l'Auberge du km 31, sur la Zec Martin-Valin, un bain et massage au Spa Édouard-les-Bains et une croisière pour deux sur la Marjolaine.

«Nous n'avons aucun objectif quant à la participation, mais nous espérons qu'elle sera élevée. C'est une belle occasion pour les gens de faire connaître des points de vue du territoire. Si le projet connaît du succès, il pourrait devenir un événement annuel», souligne la coordonnatrice des communications.

Tous les détails et règlements du concours sont disponibles au [www.mrc-fjord.qc.ca](http://www.mrc-fjord.qc.ca). Les envois qui ne respectent pas tous les critères seront rejetés. □

Vous souffrez de douleurs et aimeriez retrouver votre qualité de vie?



dr.christianbergeron  
CHIROPRAQUE ASSISTÉE PAR ORDINATEUR

Chiropratique assistée par ordinateur

Examen et soins, assistés par ordinateur

Urgences acceptées rapidement

Radiologie sur place

Profitez de notre examen complet à prix réduit pour un temps limité

418 543-1113

Visitez [www.actionqualiteevie.ca](http://www.actionqualiteevie.ca)  
443 Racine Est, suite 201, Chicoutimi

766390

# LAROCHE

## DORIS

## 5H30

DEMAIN

Ne manquez pas le tirage de l'ordinateur IMAC

Réalisation : Sonia Perron

RADIO  
PREMIÈRE CHAÎNE

93.1<sup>FM</sup>  
Lac-Saint-Jean

93.7<sup>FM</sup>  
Saguenay

Radio-Canada.ca/saguenaylac

766333

Papeterie Alma d'AbitibiBowater

# Une autre semaine d'interruption

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Pour une seconde fois cette année, la papeterie Alma d'AbitibiBowater interrompt sa production pour une période d'une semaine.

Président du Syndicat national des travailleurs et travailleuses des pâtes et papiers d'Alma, Raynald Lapointe confirme que quelque 400 travailleurs sont en congé forcé depuis hier. Selon lui, cette décision a été provoquée par une diminution constante des commandes.

« Nous avons les mêmes clients qu'avant, mais ils achètent moins. Nous sommes directement touchés lorsqu'un client décide de couper dans ses achats », explique-t-il en entrevue.

Bien que préoccupé par la situation critique dans laquelle est plongée l'industrie des pâtes et papiers, Raynald Lapointe refuse de sonner l'alarme, conséquemment à ce deuxième arrêt de production consécutif à Alma.

« Alma a été l'une des dernières usines de notre groupe à réduire ses activités. Il ne faudrait pas paniquer en raison d'un arrêt d'une semaine, exprime-t-il. Le redémarrage total de l'usine aura lieu le 16 mars et nous serons tous de retour au travail. »

Récemment, le représentant

## Au bord du gouffre

GATINEAU/BEAUPRÉ (PC) - Alors que les travaux parlementaires reprennent cette semaine à Québec, des travailleurs du secteur forestier affirment que le gouvernement a la responsabilité d'intervenir énergiquement. Des activités ont été organisées lundi par des syndiqués de cette industrie à Gatineau, Amos, Trois-Rivières et Beaufort.

À l'occasion d'un rassemblement d'une cinquantaine de personnes devant l'usine d'AbitibiBowater à Gatineau, Dino Lemay, conseiller régional de la FTQ, a exprimé l'urgence de la situation. Il a réclamé des mesures pour aider l'industrie. Il estime que les gouvernements pourraient minimalement offrir des garanties de prêts afin de soutenir les entreprises et leur donner un répit.

Même message de la part de travailleurs forestiers qui ont manifesté lundi matin devant l'usine d'AbitibiBowater (TSX:AXB) de Beaufort, à l'est de Québec. Ces membres du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier affirment que leur industrie est au bord du gouffre. □

syndical a mené une vaste campagne médiatique afin de contrecarrer toute vente éventuelle des installations hydroélectriques que possède

AbitibiBowater au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Le gouvernement du Québec a finalement rassuré les travailleurs en précisant qu'il allait les

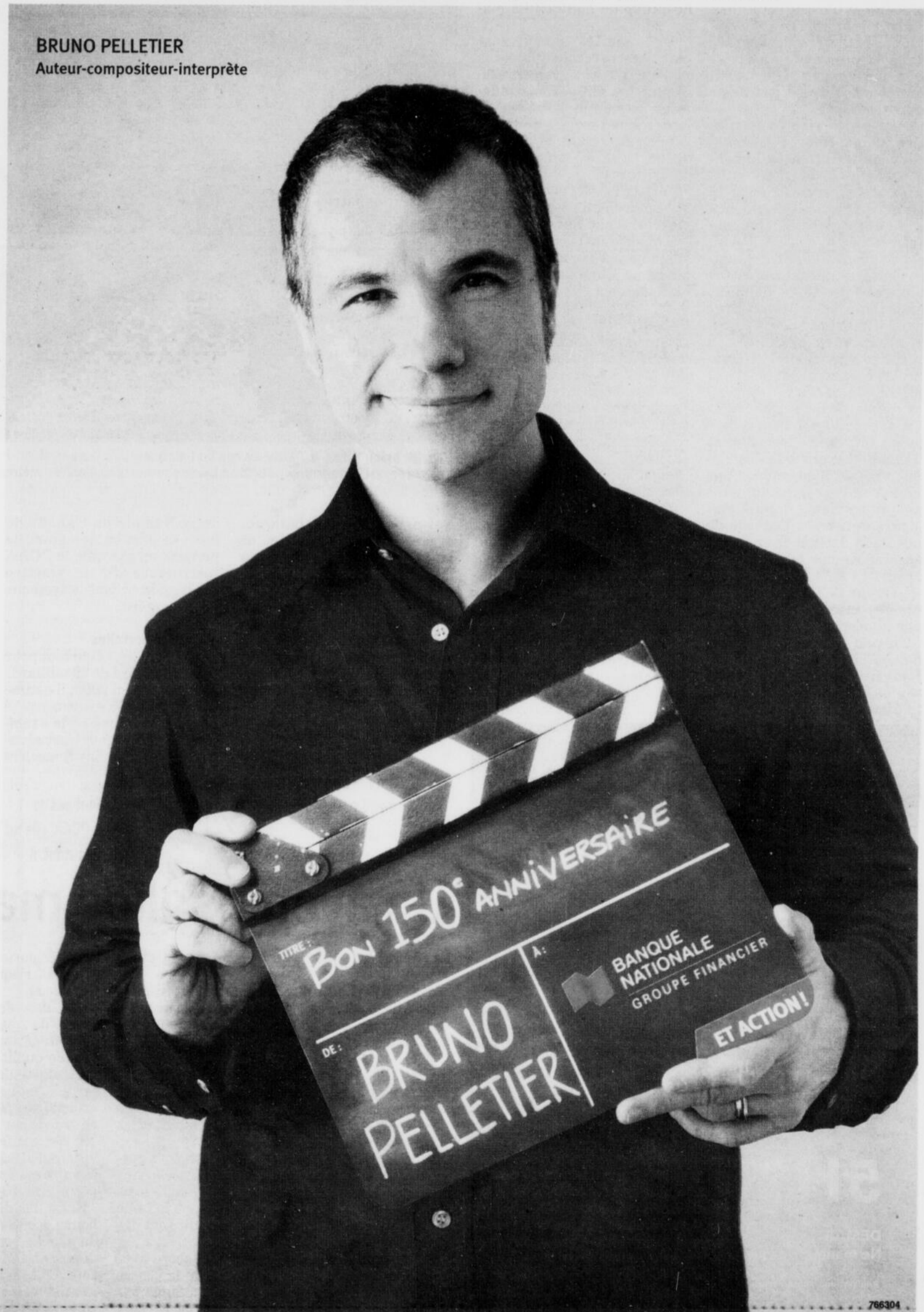
inclure à toutes négociations impliquant les droits hydrauliques consentis à la compagnie forestière.

Jusqu'ici, il n'y a pas eu de

pourparlers à ce sujet, a par ailleurs fait savoir le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, Serge Simard. □

BRUNO PELLETIER

Auteur-compositeur-interprète



Perte record de la Caisse de dépôt

# Rousseau fait un mea-culpa partiel

HÉLÈNE BARIL

La Presse

MONTREAL - L'ex-président de la Caisse de dépôt et placement ne regrette pas d'avoir investi l'argent des futurs retraités du Québec dans le papier commercial adossé à des actifs (PCAA). Il regrette seulement d'en avoir investi autant.

C'est un mea-culpa partiel qu'a fait hier Henri-Paul Rousseau dans une salle archi-bondée d'un hôtel du centre-ville, où tout ce qui compte sur la planète économique québécoise était rassemblé. Même Jean-René Dufort, l'Infoman, s'était déplacé pour l'occasion.

« Cette situation regrettable s'est produite pendant mon mandat. Comme premier dirigeant, j'en assume la pleine responsabilité », a reconnu l'invité de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain.

Comme la direction de la Caisse de dépôt l'avait fait avant lui, M. Rousseau s'est défendu d'avoir pris des risques disproportionnés. Les PCAA se transigeaient sans aucun problème depuis plusieurs années et l'agence de notation DBRS leur avait accordé sa plus haute cote de crédit (AAA), a-t-il plaidé. « L'erreur ne fut pas de détenir des PCAA, a-t-il répété, elle fut d'en détenir autant. »

Un peu nerveux au début de son long discours, Henri-Paul Rousseau a vite repris son assurance de professeur habitué aux cours magis-

traux. Si la Caisse de dépôt a investi autant d'argent dans les PCAA, c'est qu'elle avait fait beaucoup de profits entre 2005 et 2007 et qu'elle avait beaucoup de liquidités à placer, a-t-il dit.

Ces liquidités ne pouvaient plus être investies dans les véhicules traditionnels, comme les obligations fédérales, parce que la baisse de la dette fédérale a considérablement réduit le marché de ce type de placements sécuritaires.

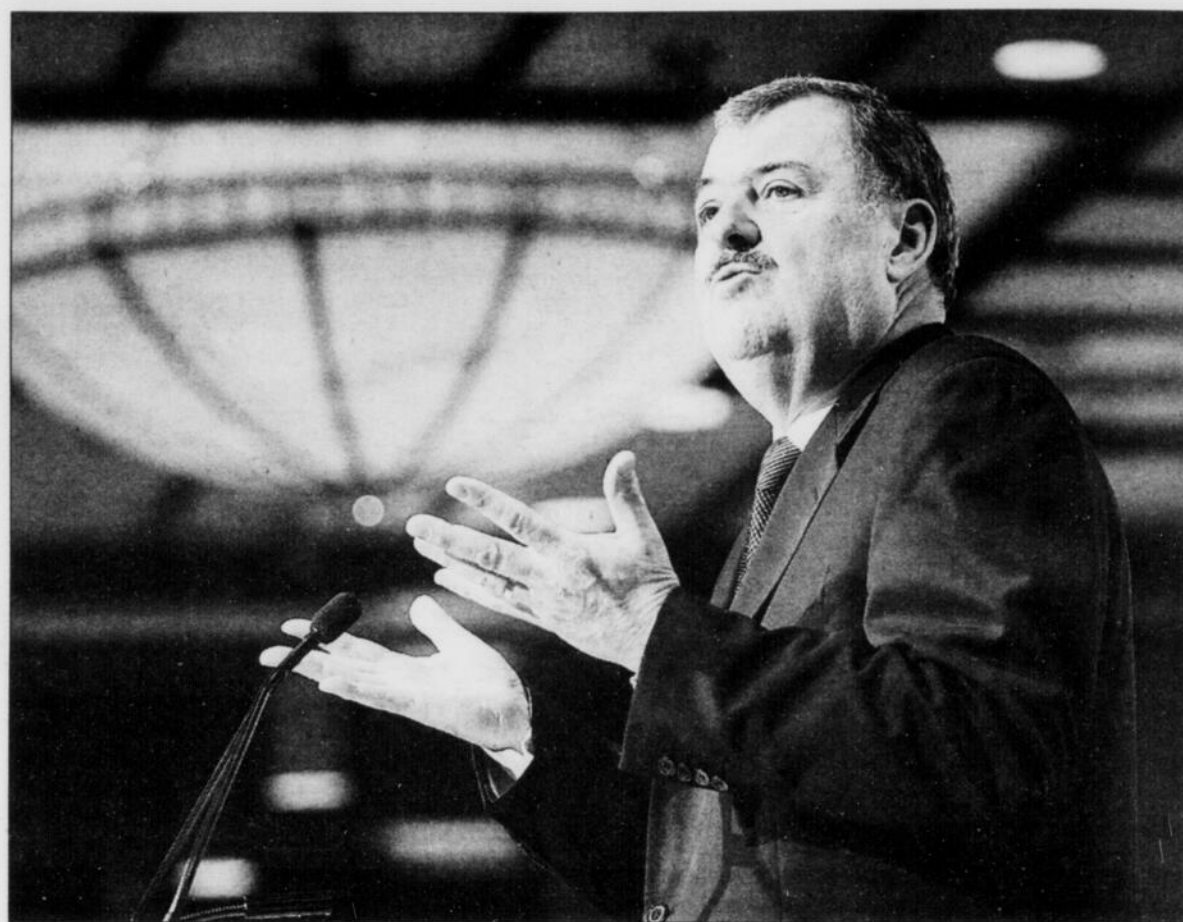
C'est la raison pour laquelle le marché du papier commercial s'est développé, et « la qualité intrinsèque de ce véhicule n'a jamais fait problème au Canada », a insisté M. Rousseau.

## Coventry

Henri-Paul Rousseau refuse d'accréditer la thèse de ceux qui prétendent que la Caisse a beaucoup investi dans le papier commercial parce qu'elle était le principal actionnaire de Coventry, une firme qui en émettait.

Selon lui, la Caisse n'est pas non plus responsable du fait que d'autres gros joueurs financiers québécois, ont eux aussi investi massivement dans les PCAA. Ils ne se sont pas fiés à la Caisse, soutient-il. « La Banque Nationale, Desjardins, et Transat, c'est du grand monde. »

Quand la crise du papier commercial a éclaté, en août 2007, le Canada a été le seul à souffrir autant à cause d'un trou dans sa réglementation



L'ancien président de la Caisse de dépôt et placement du Québec, Henri-Paul Rousseau, a prononcé un discours attendu devant les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain hier.

(Photo PC)

qui a permis aux banques étrangères de se défilier de leurs engagements d'assurer la liquidité du marché, a expliqué l'ex-président.

Henri-Paul Rousseau estime avoir fait ce qu'il devait faire dans les circonstances et réalisé avec succès la restructuration du papier commercial canadien. C'est au tour

de la Banque du Canada de faire sa part en acceptant de prendre en garantie le PCAA restructuré afin de remettre des liquidités dans le système, a-t-il suggéré.

## «Tempête parfaite»

Pour le reste, et surtout pour la perte record de 39 milliards enregistrée en 2008, il estime que la Caisse a seulement été une des victimes de la « tempête parfaite » qui s'est abattue sur les marchés financiers

quand le gouvernement américain a laissé Lehman Brothers faire faillite le 15 septembre 2008.

« Il n'est pas question que je m'excuse pour la crise financière », a-t-il soutenu plus tard en conférence de presse.

Les quelque 700 à 800 personnes qui s'étaient déplacés pour entendre les explications de M. Rousseau ont apprécié le discours et lui ont réservé une ovation debout. □

« Cette situation regrettable s'est produite pendant mon mandat. Comme premier dirigeant, j'en assume la pleine responsabilité. »

« L'erreur ne fut pas de détenir des PCAA, elle fut d'en détenir autant. »

« Il n'est pas question que je m'excuse pour la crise financière. »

- Henri-Paul Rousseau

## Un avenir solide malgré tout

### LA PRESSE

MONTREAL - Le pire qui pourrait arriver à la Caisse de dépôt, c'est qu'on profite de sa mauvaise performance de 2008 pour la scinder en deux ou trois entités, estime Henri-Paul Rousseau.

« Ce serait catastrophique », a-t-il dit. Selon lui, la taille de la Caisse de dépôt est un avantage certain, qui lui permet de tirer des revenus importants d'investissements hors des marchés boursiers, comme dans l'immobilier et les infrastructures.

Sur les marchés boursiers, il est toujours possible pour la Caisse de faire de l'impartition dans les secteurs où elle est moins performante mais pas dans les marchés non organisés, où la taille de la Caisse et sa bonne cote de crédit sont des atouts importants.

Henri-Paul Rousseau n'est pas d'accord avec ceux qui disent que les déposants de la Caisse n'ont pas le choix, puisqu'ils sont obligés par la loi de lui confier leur argent. Ils ont le choix

entre 18 portefeuilles différents, qui offrent un niveau de risque et un rendement différents, a-t-il expliqué.

La Caisse de dépôt, malgré sa contre-performance de 2008, est en bien meilleur état qu'on le croit, estime-t-il. Elle possède des actifs de grande qualité, qui ne se sont pas envolés. Et surtout plus de la moitié de ses pertes de l'année, soit 22,4 milliards sur 40 milliards, sont des provisions pour pertes qui pourront être récupérées en grande partie.

Si l'économie redécoule, une partie de ces provisions pourrait servir à renflouer les caisses de retraite qui ont confié leur argent à la Caisse de dépôt, croit Henri-Paul Rousseau.

Enfin, les dirigeants de la Caisse ont pris la bonne décision l'automne dernier en se retirant du marché boursier pour protéger le capital des déposants. Moody's et DBRS ont confirmé la cote AAA de la Caisse, ce qui est une preuve de sa solidité, selon M. Rousseau. « Cherchez-en des cotes AAA de nos jours », a-t-il lancé. □

SERIONS-NOUS PLUS LIBRES AU LENDEMAIN D'UN **OUI?**

MARIO POLÈSE, auteur et professeur, amène le lecteur dans un voyage imaginaire au cœur d'un QUÉBEC INDÉPENDANT.

LES ÉDITIONS VOIX PARALLÈLES

764946

# « Je ne suis pas parti pour fuir »

- Henri-Paul Rousseau

**LA PRESSE**

MONTRÉAL - De toutes les critiques dirigées à son endroit, il en est une qu'Henri-Paul Rousseau semble avoir particulièrement mal digérée, c'est d'avoir quitté le navire en pleine tempête en mai 2008.

L'ex-président de la Caisse estime être parti au meilleur moment possible, soit à la fin d'un mandat de cinq ans et une fois terminée la reddition de comptes de l'année 2007.

« Le printemps est le moment le plus approprié pour effectuer la transition entre deux chefs de la direction, a-t-il soutenu. Tous les chefs de la direction de la Caisse depuis Jean Campeau ont quitté leurs fonctions au printemps. »

Henri-Paul Rousseau affirme qu'il n'est pas parti pour fuir les problèmes qui s'accumulaient. Au moment de son départ, le plan stratégique de la Caisse était terminé, la restructuration des PCAA était achevée et les marchés financiers se stabilisaient, a-t-il plaidé.

**Obligations**

« Je ne suis pas parti en pleine tempête. Encore moins pour fuir le genre de tempête qui s'est déclenché en octobre 2008. Ceux qui me connaissent savent que je ne suis pas de ceux qui se défilent devant leurs obligations. »

Selon lui, les pires problèmes de la Caisse sont survenus avec la crise financière cinq mois après son départ. Il n'a

pas soufflé mot de celui qui lui succédé, Richard Guay, qui a démissionné cinq mois après sa nomination.

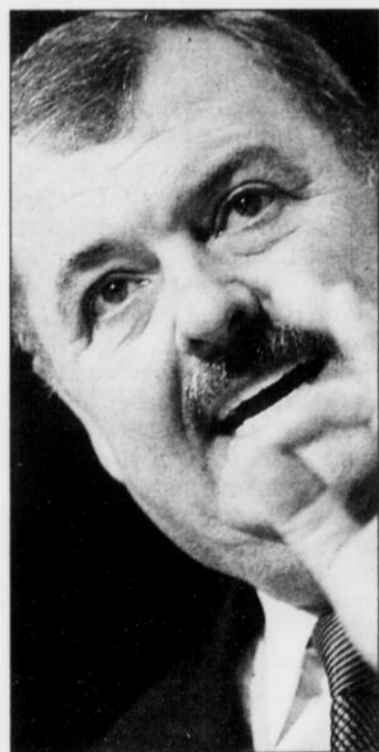
Pour Henri-Paul Rousseau, il

n'est pas question de remettre en tout ou en partie la prime de départ de 378 750 \$ qu'il a encaissée avant que les difficultés de la Caisse soient connues. Il estime

avoir été payé pour le travail qu'il a fait.

« Les conditions de ma rémunération étaient connues depuis mon embauche en mai 2002 et

elles étaient dans le communiqué de mai dernier qui annonçait mon départ », a-t-il expliqué, en ajoutant que le processus avait été « totalement transparent ». □



Henri-Paul Rousseau n'a pas l'intention de remettre en tout ou en partie la prime de départ de 378 750 \$ qu'il a encaissée avant que les difficultés de la Caisse soient connues. Il estime avoir été payé pour le travail qu'il a fait. « Les conditions de ma rémunération étaient connues depuis mon embauche en mai 2002. »

(Photo PC)

## LIQUIDATION ÉCLAIR

~~24 390 \$~~ P.D.S.F.

# 14 903 \$

PRIX D'ACHAT incluant le crédit comptant alternatif au programme *On met le Paquet* de Chevrolet<sup>2</sup>.  
 Vous ou un membre de votre famille avez un contrat de location avec GM?  
 Vous pourriez recevoir 1 000 \$ de rabais supplémentaire<sup>3</sup>.

### LIMITE DE UNE PAR CLIENT

**LA MINI-FOURGONNETTE UPLANDER LS 2009**

- Configuration 7 places
- Boîte automatique
- Freins ABS aux 4 roues
- Climatisation
- Sacs gonflables frontaux
- Lecteur CD et MP3 avec prise d'entrée audio auxiliaire

**ROULEZ**

**8 9 5 km** ROUTE: 8,5 L/100 KM (33 mi/gal)  
 VILLE: 13,1 L/100 KM (22 mi/gal)<sup>4</sup>

AVEC UN SEUL PLEIN (route)

**ON MET LE PAQUET**

**ENTRETIEN Goodwrench INCLUS 3 ANS**

OnStar 2 ANS + XM 2 ANS + LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS

**LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS**

**5 ANS** GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR  
 160 000 KM ASSISTANCE ROUTIÈRE • TRANSPORT DE COURTOISIE

**CHEVROLET**

**GM**

offreschevrolet.ca

766299

1. Prix de détail suggéré par le fabricant. 2. Transport (1 350 \$), frais d'immatriculation, assurance et taxes en plus. 3. Offre de rabais limitée. Réservée aux particuliers et s'applique au modèle Uplander 2009 (CU114161SM) neufs. Le modèle utilisé comprend certaines caractéristiques optionnelles. 4. Selon les conditions de vente. 5. Selon les conditions de vente. 6. Selon les conditions de vente. 7. Selon les conditions de vente. 8. Selon les conditions de vente. 9. Selon les conditions de vente. 10. Selon les conditions de vente. 11. Selon les conditions de vente. 12. Selon les conditions de vente. 13. Selon les conditions de vente. 14. Selon les conditions de vente. 15. Selon les conditions de vente. 16. Selon les conditions de vente. 17. Selon les conditions de vente. 18. Selon les conditions de vente. 19. Selon les conditions de vente. 20. Selon les conditions de vente. 21. Selon les conditions de vente. 22. Selon les conditions de vente. 23. Selon les conditions de vente. 24. Selon les conditions de vente. 25. Selon les conditions de vente. 26. Selon les conditions de vente. 27. Selon les conditions de vente. 28. Selon les conditions de vente. 29. Selon les conditions de vente. 30. Selon les conditions de vente. 31. Selon les conditions de vente. 32. Selon les conditions de vente. 33. Selon les conditions de vente. 34. Selon les conditions de vente. 35. Selon les conditions de vente. 36. Selon les conditions de vente. 37. Selon les conditions de vente. 38. Selon les conditions de vente. 39. Selon les conditions de vente. 40. Selon les conditions de vente. 41. Selon les conditions de vente. 42. Selon les conditions de vente. 43. Selon les conditions de vente. 44. Selon les conditions de vente. 45. Selon les conditions de vente. 46. Selon les conditions de vente. 47. Selon les conditions de vente. 48. Selon les conditions de vente. 49. Selon les conditions de vente. 50. Selon les conditions de vente. 51. Selon les conditions de vente. 52. Selon les conditions de vente. 53. Selon les conditions de vente. 54. Selon les conditions de vente. 55. Selon les conditions de vente. 56. Selon les conditions de vente. 57. Selon les conditions de vente. 58. Selon les conditions de vente. 59. Selon les conditions de vente. 60. Selon les conditions de vente. 61. Selon les conditions de vente. 62. Selon les conditions de vente. 63. Selon les conditions de vente. 64. Selon les conditions de vente. 65. Selon les conditions de vente. 66. Selon les conditions de vente. 67. Selon les conditions de vente. 68. Selon les conditions de vente. 69. Selon les conditions de vente. 70. Selon les conditions de vente. 71. Selon les conditions de vente. 72. Selon les conditions de vente. 73. Selon les conditions de vente. 74. Selon les conditions de vente. 75. Selon les conditions de vente. 76. Selon les conditions de vente. 77. Selon les conditions de vente. 78. Selon les conditions de vente. 79. Selon les conditions de vente. 80. Selon les conditions de vente. 81. Selon les conditions de vente. 82. Selon les conditions de vente. 83. Selon les conditions de vente. 84. Selon les conditions de vente. 85. Selon les conditions de vente. 86. Selon les conditions de vente. 87. Selon les conditions de vente. 88. Selon les conditions de vente. 89. Selon les conditions de vente. 90. Selon les conditions de vente. 91. Selon les conditions de vente. 92. Selon les conditions de vente. 93. Selon les conditions de vente. 94. Selon les conditions de vente. 95. Selon les conditions de vente. 96. Selon les conditions de vente. 97. Selon les conditions de vente. 98. Selon les conditions de vente. 99. Selon les conditions de vente. 100. Selon les conditions de vente.

Commission parlementaire sur la Caisse

# Jérôme-Forget referme la porte

DENIS LESSARD

La Presse

QUÉBEC - La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, avoue ne pas savoir si l'intervention de l'ancien président de la Caisse de dépôt, Henri-Paul Rousseau, aura satisfait aux questions lancinantes de la population sur ce qui est advenu du bas de laine des Québécois.

« Ce qui aurait été préférable, c'est que M. Rousseau vienne témoigner en commission parlementaire comme je l'avais proposé », expliquait hier M<sup>me</sup> Jérôme-Forget, qui répète qu'il n'est pas question pour elle de témoigner.

Hier, toutes les questions

des journalistes à M. Rousseau visaient exclusivement les gestes posés par les gestionnaires de la Caisse, relève la ministre depuis le début, le gouvernement Charest soutient qu'il ne faut pas politiser une commission où les dirigeants de la Caisse doivent venir s'expliquer.

## Le PQ sur sa faim

Critique financier du Parti québécois, François Legault soutenait hier en conférence de presse qu'il était resté sur sa faim après avoir écouté le discours d'Henri-Paul Rousseau. L'ancien patron de la Caisse « choisit ses sujets, choisit les périodes qui font son affaire » et explique seule-

ment 4 milliards d'une dérive qui en a coûté 10 aux contribuables québécois.

Pour lui, la seule admission de M. Rousseau touche la hauteur des investissements en papiers commerciaux adossés à des actifs. L'ancien patron de la Caisse a reconnu qu'ils auraient dû être soumis à une analyse plus rigoureuse en termes de gestion de risque. Assimilés aux liquidités, ces papiers avaient été acquis sur la base d'une seule évaluation, celle de la Dominion Bond Rating Services. En publiant leurs chiffres la semaine dernière, les dirigeants de la Caisse avaient indiqué qu'ils se baseraient désormais sur deux évaluations.

Ces papiers commerciaux expliquent quatre des dix milliards de pertes que doit justifier la direction de la Caisse, selon M. Legault. Car si elle avait eu la même performance que les autres fonds, la CDP aurait perdu dix milliards de moins l'an dernier.

Pas moins de 3,7 milliards ont été perdus dans le portefeuille immobilier, bien plus que les autres investisseurs au pays, constate M. Legault.

« Sur les cinq dernières

années, la Caisse a fait moins bien que le marché dans 11 de ses 15 portefeuilles. C'est ça que M. Rousseau aurait dû expliquer, il ne l'a pas fait » de résumer M. Legault, qui assimile à une opération de relations publiques, dans un cadre sympathique au gouvernement libéral, l'intervention de l'ancien PDG de la Caisse.

M. Rousseau a à chaque fois fait attention pour utiliser la période 2002-2005 dans ses explications. S'il avait fait terminer ces cinq années en 2008, toute son argumentation se serait écroulée, observe M. Legault.

Le PQ, qui réclame que la Caisse investisse davantage dans l'économie québécoise plutôt que de chercher le rendement à tout prix, constate que les chiffres de rendements lui donnent raison. Là où la Caisse a le mieux fait en 2008, c'est dans le portefeuille d'actions canadiennes et québécoises, « ce qu'elle connaît le mieux » résume M. Legault.

## Médiation

Après avoir également réclamé avec insistance une commission parlementaire sur la Caisse de dépôt, l'Ac-



Critique financier du Parti québécois, François Legault a indiqué que l'ancien président de la Caisse de dépôt « choisit ses sujets, choisit les périodes qui font son affaire ».

(Archives)

tion démocratique du Québec entend désormais jouer un rôle de médiation entre le gouvernement et l'opposition péquiste pour qu'une commission parlementaire soit mise en place.

La chef par intérim, Sylvie Roy, a annoncé avoir mandaté le critique financier du parti, François Bonnardel, pour qu'il propose rapidement au gouvernement et au PQ une rencontre de négociations. □



La ministre des Finances, Monique Jérôme-Forget, a répété qu'elle n'avait pas l'intention de témoigner en commission parlementaire sur la Caisse de dépôt et placement du Québec.

(Photo La Presse)

## Refinancement

# Déjà en crise, AbitibiBowater risque d'aggraver sa situation

## LA PRESSE

MONTRÉAL - Déjà en crise, la société papetière AbitibiBowater risque d'aggraver sa situation très bientôt si elle ne peut renouveler un prêt spécial de 347 millions US, qui arrive à échéance à la fin de mars.

« Les conséquences d'une telle situation ne sont pas plaisantes à imaginer », a confirmé David Paterson, président et chef de la direction d'AbitibiBowater, en marge d'un discours devant le Cercle canadien, hier à Montréal.

« Si nous ne parvenons pas à repayer ce billet financier à la fin de mars, notre situation sera entre les mains des détenteurs de nos titres de dette. Nous en verrons alors les conséquences. »

David Paterson s'est gardé toutefois d'évoquer le pire scénario envisagé par des analystes : l'échec du refinancement pourrait forcer AbitibiBowater à s'inscrire en protection de faillite.

Même que la société papetière aurait déjà embauché des conseillers juridiques pour préparer une telle déclaration d'insolvabilité, mentionne Richard Kelertas, analyste chez Dundee Securities, dans son plus récent commentaire à ses clients-investisseurs.

En point de presse, hier, le président d'AbitibiBowater, David Paterson, a admis que « c'est un défi de se refinancer dans un marché du crédit encore très difficile (...) La fin de mars approche vite et nous travaillons rapidement avec nos financiers pour trouver la bonne solution. »

Entre-temps, AbitibiBowater poursuit ses efforts de revente d'actifs pour rehausser ses liquidités.

D'autant plus que, parmi sa dette de 6,2 milliards US, l'équivalent d'au moins 900 millions US sera à renégocier d'ici septembre, selon une récente déclaration à la SEC américaine.

Dans cette veine, AbitibiBowater vient de vendre pour 70 millions CAN des lots forestiers totalisant 189 000 acres qui sont situés en Maurice et dans le Bas-Saint-Laurent.

Au Québec, AbitibiBowater pourrait faire de même qu'en Ontario en revendant certains actifs de production hydroélectriques.

Mais hier, son président est demeuré évasif à ce sujet, refusant entre autres d'y attacher un prix estimatif. « Nous examinons toutes les possibilités. Dans le cas de nos actifs hydroélectriques au Québec (barrages, centrales), nous savons qu'ils sont de haute qualité et qu'ils produisent de l'électricité à faibles coûts. »

Du côté des acquéreurs pressentis, dont Hydro-Québec, on préfère aussi la discrétion. « Nos gens se parlent. AbitibiBowater est un client important et nous maintenons des contacts », a indiqué Marie Archambault, principale porte-parole d'Hydro-Québec.

Par ailleurs, le producteur d'aluminium Alcoa Canada, qui est partenaire d'une centrale d'AbitibiBowater sur la Côte-Nord, a déjà signifié son intérêt par la voie de son président, Jean-Pierre Gilardeau.

Pendant ce temps, en Bourse, les actions d'AbitibiBowater vivent autour des 50 cents l'unité, à moins d'un dixième de leur valeur d'il y a un an.

Parmi les analystes, les recommandations de vente dominant à quatre contre une par rapport aux avis d'achat, selon l'agence Bloomberg. □

LA FINE CUISINE  
**VIETNAMIENNE**  
À VOTRE PORTÉE

Baguettes et fourchette

GUIDE D'ACHAT  
et liste des épicerie asiatiques  
en FASCICULE DÉTACHABLE inclus

LES ÉDITIONS  
**LA PRESSE**

EN VENTE EN LIBRAIRIE OU SUR WWW.LIBRAIRIE.CYBERPRESSE.CA

765878

**n°1 DES VENTES  
AUTOMOBILES  
AU CANADA\***



**Jeep.**

**FAITES UN CHOIX GAGNANT!**

**15 999 \$\***  
ch.

**ÉCONOMISEZ À L'ACHAT ET À LA POMPE  
SUR NOTRE TRIO DE VÉHICULES LES PLUS «HOTS» SUR LE MARCHÉ**

• AVEC SON CARACTÈRE,  
ORIENTATION UTILITAIRE ET  
DESIGN TRÈS TENDANCE,  
LA CALIBER FAIT  
SA MARQUE DANS LE  
SEGMENT DES COMPACTES.  
— L'AUTO 2009

**DODGE  
CALIBER  
SXT  
2009**

Autoroute: 6,8 L/100 km (42 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville: 8,5 L/100 km (33 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles  
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>



CLIMATISEUR INCLUS



**JEEP  
PATRIOT  
SPORT  
2009**

• LE PATRIOT,  
PARTICULIÈREMENT  
ÉCONOME.  
— ERIC LEFRANÇOIS, LA PRESSE

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles  
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>

LES PATRIOT ET COMPASS,  
DES VÉHICULES COMPACTS  
ET POLYVALENTS... QUALIFIÉS  
DE VUS NON HYBRIDES  
LES MOINS GOURMANDS  
DU MARCHÉ.  
— LE GUIDE DE L'AUTO 2008

**JEEP  
COMPASS  
SPORT  
2009**

Autoroute: 7,1 L/100 km (40 mpg)<sup>Δ</sup>  
Ville: 8,9 L/100 km (32 mpg)<sup>Δ</sup>

★★★★★ Cote de sécurité 5 étoiles  
de la NHTSA aux essais de collision frontale et latérale<sup>†</sup>



ROUES EN ALUMINIUM ET PHARES ANTIBROUILLARDS INCLUS

**NOTRE ENGAGEMENT : VOUS OFFRIR DES VÉHICULES SÉCURITAIRES  
ET ÉCONOMIQUES PROCURANT UN EXCELLENT RAPPORT QUALITÉ-PRIX.**



chrysler.ca

jeep.ca

dodge.ca

**SIRIUS**  
RADIO SATELLITE  
12 MOIS GRATUITS D'ABONNEMENT

CHRYSLER

**Jeep**

DODGE

CINQ ÉTOILES  
★★★★★

L'acheteur avisé lit les petits caractères: \* Ces offres d'une durée limitée s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel, uniquement des véhicules neufs 2009 sélectionnés. Les offres de RCPMM incluent les frais de registre (60 \$), les droits sur les pneus neufs (15 \$), le transport (1 350 \$), la taxe sur le climatiseur, l'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration du concessionnaire et les taxes applicables sur le véhicule. Le concessionnaire peut décider d'échanger ou commander un véhicule. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. Les photos sont à titre indicatif seulement. Les offres s'appliquent aux nouveaux modèles Dodge Caliber SXT 2009 (230), Jeep Patriot Sport 2009 (250) et Compass Sport 2009 (250). Les prix comprennent les allocations du fabricant consenties aux concessionnaires. Les prix indiqués au comptant de 500 \$. Certaines de ces allocations seront déduites du prix négocié avant l'application des taxes et d'autres, après l'application des taxes. Voyez votre concessionnaire pour les détails et les conditions. A Données basées sur le Guide de consommation de carburant 2009 de Ressources naturelles Canada (RNC). Votre concessionnaire d'essai peut varier. † Selon les ventes d'automobiles/camions légers de février 2009. ‡ Tests effectués par l'organisme américain National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) lors de tests de collision frontale et latérale. MD SIRIUS est une marque de commerce de Sirius Satellite Radio Inc. MD Jeep est une marque déposée de Chrysler LLC, et utilisée sous licence. **VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP • DODGE** Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep • Dodge

Selon le spécialiste Jean Sexton

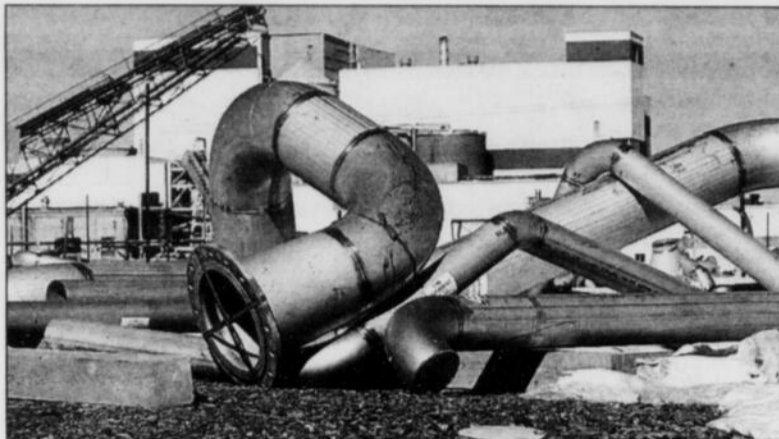
# Corruption et construction... indissociables

DENIS LESSARD

La Presse

QUÉBEC - Au Québec, « la corruption est indissociable de l'industrie de la construction », observe Jean Sexton. Sur les grands chantiers de construction, le respect des délais est si important que ceux qui ont le pouvoir de répartir les employés et de contrôler leur rythme de travail sont très exposés à la tentation de « l'enveloppe brune ».

Jean Sexton était un des chercheurs de la commission Cliche, en 1974, et il a contribué à la rédaction du rapport. Il a coprésidé la commission Picard-Sexton à la fin des années 80, qui voulait moderniser les relations de travail dans le monde de la construction. « Des lois désuètes qui sont encore un fouillis inextricable », déplorait-il hier, dans une entrevue à La Presse.



Dans le dérapage de la Gaspésia, explique Jean Sexton, les administrateurs ont laissé dehors en plein hiver les pièces de la machine destinée à produire le papier. « Il aurait fallu faire entrer d'un coup 300 tuyauteurs pour l'assembler. Imaginez le pouvoir que cela donne au gérant d'affaires syndical. »

(Archives)

En 2004, l'universitaire a été mandaté par Québec pour siéger à la commission d'enquête sur la Gaspésia.

Son intervention survient

au moment où la FTQ-Construction est dans l'eau chaude. Dans une entrevue à La Presse Canadienne, le président de la FTQ, Michel Arsenault, a indi-

qué samedi qu'il avait congédié le directeur général de la FTQ-Construction, Jocelyn Dupuis, après qu'un « policier retraité de la GRC (...) m'ait informé que Jocelyn Dupuis était sous enquête dans une cause de blanchiment d'argent relié aux gangs de motards ».

Il confirmait ainsi les reportages de La Presse, la semaine dernière, qui indiquait que le départ de M. Dupuis, à la mi-septembre 2008, était lié à ses relations avec le monde interlope.

Jean « Johnny » Lavallée avait dû au même moment quitter la présidence de la FTQ-Construction. Selon une source fiable, M. Dupuis avait été forcé de vider sur-le-champ son bureau, dès son retour à l'édifice de la FTQ, après un petit-déjeuner très matinal avec M. Arsenault.

La FTQ n'a pas fait de conférence de presse, comme elle

l'avait laissé entendre la semaine dernière. Personne n'a demandé à M. Arsenault pourquoi M. Dupuis avait tout de même bénéficié d'une prime de départ de 140 000 \$.

Jean Sexton insiste qu'il ne sait rien des coulisses de ces rebondissements. Il constate toutefois qu'il est bien rare qu'un président de la FTQ impose ses vues à la FTQ-Construction. « La FTQ-Construction est indépendante, comme les autres constituantes. Le président n'a sur elle qu'une autorité morale », observe l'universitaire.

## Le gros bout du bâton

Ancien professeur en Relations industrielles à Laval, toujours arbitre de griefs, M. Sexton relève que ceux qui détiennent les pouvoirs d'attribution des ouvriers ont un pouvoir de vie ou de mort sur les chantiers. Comme dans bien des métiers stratégiques, plus de 80 % des ouvriers se trouvent dans le même syndicat, les organisations syndicales de métiers ont un levier important sur la capacité des entrepreneurs à respecter leurs échéanciers, et par conséquent leurs budgets. Certains comprennent vite que de l'argent sous la table leur permettra d'atteindre leurs cibles, résume-t-il.

« La corruption apparaît d'abord quand l'emploi est intermittent, comme dans la construction. Mais on y trouve une particularité. Pour arriver à la fin d'un projet, il doit y avoir une synchronisation parfaite entre les corps de métiers et l'intervention des fournisseurs. Le moindre bris dans cette chaîne fait apparaître des délais, donc des coûts... là on commence à entrer dans les choses sérieuses. »

L'appui des syndicats de la construction est absolument nécessaire aux responsables de chantiers non résidentiels. Par exemple, la FIPOE, le syndicat où est revenu M. Lavallée, composé essentiellement des électriciens de grands chantiers, contrôle 80 % des ouvriers du secteur. Pour les tuyauteurs l'équivalent des plombiers pour les grands travaux, c'est le Conseil provincial qui détient 80 % des membres.

Un tel pouvoir a des conséquences; dans le dérapage de la Gaspésia, les administrateurs ont laissé dehors en plein hiver les pièces de la machine destinée à produire le papier. « Il aurait fallu faire entrer d'un coup 300 tuyauteurs pour l'assembler, explique-t-il. Imaginez le pouvoir que cela donne au gérant d'affaires syndical ».

La loi précise que la Commission de la Construction du Québec a le mandat d'appliquer les quatre conventions collectives. Or en 2007, il s'est prélevé 55 millions en cotisations syndicales auprès des ouvriers des chantiers, dont 44 % sont allés à la FTQ-Construction, soit quelque 20 M\$. □

## SOUL 2010

La **SOUL**  
ENFIN DÉVOILÉE

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE  
**15 495 \$**



Modèle 4u illustré

---

**0 % TAUX DE FINANCEMENT SUR TOUS LES MODÈLES 2009 ET  
JUSQU'À 7 000 \$ D'ÉCONOMIES EN ARGENT COMPTANT  
C'EST LE PRINTEMPS AVANT LE TEMPS CHEZ KIA!**

### RIO 2009

Berline 4 portes  
ACHÉTEZ-LA À PARTIR DE  
**9 995 \$**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT  
JUSQU'À 3 600 \$ DE RABAIS

- Moteur 4 cylindres de 1,6 L DACT
- Siège du conducteur à 6 réglages de série
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire\*
- Siège arrière rabattable, séparé à 60/40
- Essuie-glaces intermittents à cadence variable
- Colonne de direction inclinable



Modèle EX illustré

---

### RONDO 2009

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE  
**16 695 \$**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT  
JUSQU'À 3 300 \$ DE RABAIS

- Moteur de 2,4 L, CVT, ou moteur V6 de 2,7 L (CVT) offert en option
- Boîte automatique Steptronic
- Capacité de 7 sièges
- Six coussins gonflables de série
- Système d'interface mains libres Bluetooth® pour téléphone cellulaire\*
- Vitres, serrures et rétroviseurs extérieurs chauffants à commandes électriques



Modèle LX illustré

---

### SPORTAGE 2009

ACHÉTEZ-LE À PARTIR DE  
**16 595 \$**

PRIX D'ACHAT AU COMPTANT  
JUSQU'À 5 100 \$ DE RABAIS

- Moteur de 2,0 L DACT, ou moteur V6 de 2,7 L offert en option
- Six coussins gonflables et freins ABS aux 4 roues, de série
- Contrôle électronique de la stabilité et antipatinage, de série
- Système stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises d'entrée USB et AUX



Modèle LX illustré

---

**5 ans**  
de garantie

Avec nous, vous êtes vraiment couverts

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM\*
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

Le programme **Mobilité**

**500\$**  
de bonus

**Bluetooth** SIRIUS  
FUNKY TACTIC

MAINTENANT OFFERT SUR  
CERTAINS MODÈLES 2009

**10 ANS**  
de garantie

**KIA KIA MOTORS**  
Surprenez la route

\* Pour voir la gamme complète des véhicules Kia, visitez [kia.ca](http://kia.ca)

Le PDSF pour la Soul 2010 1.6L MT (S0650A) est de 15 495 \$. Le prix d'achat au comptant pour le Rio EX MT 2009 (R05429) est de 9 995 \$ et inclut un rabais à l'achat de 3 600 \$ (3 600 \$ 300 \$ 35 100 \$ selon un PDSF de 13 595 \$ 19 995 \$ 21 695 \$). Les frais de livraison et destination de 1 455 \$ (1 650 \$) sont exclus. Les plaques d'immatriculation, assurances, frais d'administration du concessionnaire et taxes ne sont pas inclus. D'autres options de location et de financement sont offertes. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer les véhicules à des prix inférieurs. Les prix peuvent être modifiés sans préavis. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Le financement à l'achat de 0 % est offert pour tous les modèles 2009 pour une durée maximale de 36 mois sur approbation de crédit par Services financiers de Kia Canada. La durée varie selon les modèles. L'offre « Jusqu'à 7 000 \$ d'économies en argent comptant » est valide sur les opérations d'achat au comptant et varie selon les modèles. > La consommation sur autoroute varie de la Rio EX MT 2009 est de 5,9 L/100 km; du Rondo LX 2009 est de 7,5 L/100 km; du Sportage LX MT 2009 est de 7,8 L/100 km. La consommation réelle de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont établies selon les critères et les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. Consultez le Guide de consommation de carburant d'ÉnergieCanada, une publication du gouvernement du Canada. Le score vert de la Rondo de Kia s'établit sur les caractéristiques techniques d'une transmission manuelle ou automatique dans chacune de leurs catégories. Pour obtenir tous les renseignements, visitez [www.kia.ca](http://www.kia.ca). Les conditions s'appliquent au programme 500 \$ de rabais pour les diplômés. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. + Certaines conditions peuvent s'appliquer au programme Mobilité de 750 \$ de Kia. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. ♦ Disponibilité limitée de l'option mains libres Bluetooth. ▼ La Garantie sans souci de Kia couvre le plupart des composants de véhicule contre les défauts, dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La technologie Bluetooth et la radio satellite SIRIUS sont offertes sur certains modèles 2009. La marque et le logo Bluetooth® sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. © 2009 SIRIUS Canada Inc. Voyez le concessionnaire pour plus de précisions. Prix, disponibilité et caractéristiques sous réserve de modifications sans préavis. Certains modèles annoncés peuvent comprendre des accessoires offerts en option ou de l'équipement après-vente, et ainsi différer légèrement de l'illustration. Les renseignements contenus dans la présente annonce publicitaire sont présumés exacts au moment de l'impression. L'offre se termine le 31 mars 2009 et s'applique aux résidents du Québec seulement. KIA est une marque de commerce de Kia Motors Corporation. 766305

Dépenses somptueuses attribuées à Jocelyn Dupuis

# La FTQ régionale condamne le geste

LOUIS TREMBLAY

ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Les dirigeants régionaux de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ) se dissocient du comportement du directeur général de la FTQ Construction, Jocelyn Dupuis, qui a réclamé des dépenses somptueuses dans le cadre de ses fonctions syndicales.

La semaine dernière, les médias ont dévoilé le contenu des réclamations du patron de

la FTQ construction. Selon ce qui a été divulgué, ces dépenses comprenaient des réclamations astronomiques pour des repas dans des restaurants du Québec.

« Les présidents des deux conseils du travail du Saguenay et du Lac-Saint-Jean se dissocient officiellement de M. Dupuis et je le fais également en tant qu'employé de la FTQ et porte-parole régional », a déclaré au Quotidien Jean-Marc Crevier.

Il n'a pas caché que depuis la publication des informations, plu-

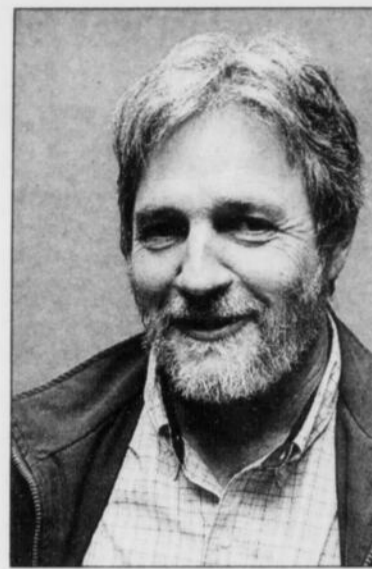
sieurs travailleurs s'indignent d'un tel comportement. Le président de la FTQ, Michel Arsenault, a jugé la situation assez grave pour demander à Jocelyn Dupuis de quitter ses fonctions.

## Prudence

Le porte-parole régional est demeuré prudent quant au contenu des reportages et aux détails spécifiques entourant les liens de Jocelyn Dupuis avec le crime organisé. Il a toutefois critiqué les dépenses

somptueuses et les bouteilles de vin à 1000 \$ et plus.

« Les gens peuvent prendre mon exemple. Lorsque je vais au Lac-Saint-Jean pour la journée, j'ai droit à un remboursement pour mes repas de 35 \$ pour le dîner et le souper. Une telle affaire jette le discrédit sur des personnes qui oeuvrent à la défense des intérêts des travailleurs honnêtement en utilisant correctement les cotisations syndicales des syndiqués », a conclu Jean-Marc Crevier. □



Jean-Marc Crevier

(Archives)

## Du cardio pour vos pouces



BELL  
TÉLÉ

165 canaux

19 \$/MOIS<sup>1</sup>

les 24 premiers mois avec le Forfait de Bell<sup>2</sup>

Une économie de plus de 10 \$/mois comparativement au prix du câble<sup>3</sup>

- Les réseaux principaux dont SRC, TQS, TVA et Télé-Québec
- 20 canaux spécialisés parmi les plus populaires tels que RDS, Musique Plus, Télétoon, SÉRIES+ et Canal Vie
- 23 canaux en haute définition
- Installation complète sans tracas gratuite<sup>4</sup>

1 866 755-6424 • bell.ca/165canaux • Visitez un magasin Bell

la vie est **Bell**

Offert dans les magasins Bell suivants :

ALMA  
Plaza 1  
CHICOUTIMI  
1915, boul. Talbot  
Place du Royaume  
DOLBEAU-MISTASSINI  
1471, boul. Walberg  
JONQUIÈRE  
Galeries Jonquière

Offert chez les détaillants suivants :

SOS SATELLITE  
25, rue du Port  
Chicoutimi (Québec)

TÉLÉNUMÉRIQUE MARIO LAVOIE  
8, rue Harvey  
Aimo (Québec)

La clef de sol

Dumont

L'offre prend fin le 31 mars 2009. Offert aux nouveaux clients résidentiels de Bell Télé du Québec, là où l'accès et la visibilité directe le permettent. Frais pour service numérique (3 \$/mois par compte) en sus. En cas de résiliation anticipée, des frais d'ajustement de prix s'appliquent. Modifiable sans préavis et ne peut être combinée avec aucune autre offre. Taxes en sus. D'autres conditions s'appliquent. (1) Le tarif mensuel inclut le service Base Numérique (26 \$) et 3 forfaits Français (13 \$), moins un crédit de 10 \$ pour les mois 1 à 24 et le rabais du forfait de 10 \$. Le tarif alors courant (maintenant 39 \$, sujet à changement), moins le rabais du forfait de 10 \$, s'applique par la suite. Nécessite un récepteur HD ou RVP (en sus) admissible au Forfait. (2) Réservez aux clients qui s'abonnent à au moins deux services sélectionnés. Voir bell.ca/forfaitdebelle. (3) En date du 2 février 2009. Comparativement au Service de base numérique de Videotron avec l'ensemble Sur mesure à 15 chaînes, incluant le rabais de forfait de 3 \$, à 29,99 \$/mois. (4) Détails au bell.ca/installationincluse.

766300



## ARTS



Une mannequin japonaise présente la nouvelle poupée soulignant le 50<sup>e</sup> anniversaire de Barbie. (Photos AP)



Les visiteurs se pressent devant l'étalage de poupées datant des années 70 chez Mattel, le plus grand fabricant de jouets au Japon.

# Barbie a 50 ans

ASSOCIATED PRESS

LUCERNE, Suisse - La plus célèbre poupée du monde, Barbie, fête ce lundi ses 50 ans. Si chacun connaît cette « success story » à l'américaine, peu de gens savent qu'elle est peut-être bien née en Suisse. Le jouet préféré des petites filles aurait en effet été créé à partir d'une figurine allemande découverte dans une vitrine de Lucerne au hasard d'une promenade. Du moins selon une version apocryphe.

Pour retrouver l'origine de Barbie, c'est en Allemagne

qu'il faut d'abord se tourner. En 1955 est lancée la poupée Lilli, inspirée d'un dessin du journal « Bild Zeitung » censé représenter l'idéal masculin de la femme, en particulier sa dimension lascive. Elle est alors vendue aux adultes dans les magasins d'articles pour fumeurs.

C'est en 1958 que l'histoire prend une nouvelle dimension, avec pour théâtre la Suisse. À l'occasion d'un voyage en Europe, Ruth Handler, qui sera co-fondatrice quelques années plus tard de la société Mattel, s'arrête à Lucerne et

découvre une poupée à habiller « Lilli » dans une vitrine. Elle s'empresse de la ramener aux États-Unis, rachète les droits et lance sur le marché mondial une copie de la version allemande sous le nom de « Barbie », diminutif du nom de sa propre fille Barbara. Aujourd'hui il s'en vend deux par seconde dans le monde, selon le site du musée de la maison des poupées de Bâle.

C'est en tout cas ce que raconte une version apocryphe. La recherche de preuves tient de la gageure. Responsable des archives de la ville de Lucerne,

Daniel Walker ne cache pas son étonnement : « Je ne sais rien à ce sujet. Personne n'a jamais demandé si Barbie était Lucernoise ».

Conservateur du musée du jouet à Riehen, dans le canton de Bâle-Ville, qui a mis sur pied une exposition pour les 50 ans de la poupée blonde, Bernhard Graf ajoute : « La découverte de Barbie à Lucerne est toujours colportée. Mais elle n'est pas prouvée. » Porte-parole de Mattel Europe, Stephanie Wegener l'admet. « Mais l'histoire est si charmante qu'on la laisse raconter... » □



Pour retrouver l'origine de Barbie, c'est en Allemagne qu'il faut d'abord se tourner. En 1955 est lancée la poupée Lilli, inspirée d'un dessin du journal « Bild Zeitung » censé représenter l'idéal masculin de la femme, en particulier sa dimension lascive. Elle est alors vendue aux adultes dans les magasins d'articles pour fumeurs.

## Harrisson : point de presse annulé

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - L'avocat du comédien Jean-François Harrisson, Claude F. Archambault, a accueilli avec soulagement la décision de son agente, Marie-Hélène Bibeau, d'annuler la conférence de presse qu'elle entendait tenir lundi.

Dans un bref communiqué, M<sup>me</sup> Bibeau avait indiqué plus tôt en journée s'être ravisée après mûre réflexion, et ce, afin de ne pas nuire aux procédures judiciaires en cours.

Jean-François Harrisson

est accusé de possession et de distribution de pornographie juvénile.

M<sup>e</sup> Archambault, qui avait émis des réserves sur l'intervention publique de M<sup>me</sup> Bibeau, a indiqué qu'il s'agissait là d'une sage décision.

Il a fait valoir que les propos de M<sup>me</sup> Bibeau auraient pu être interprétés comme étant dits au nom de M. Harrisson étant donné qu'elle le représente et auraient pu être retenus contre lui dans le cours du processus judiciaire. Or, selon M<sup>e</sup> Archambault, il est toujours préférable

qu'une personne accusée au criminel garde le silence jusqu'à ce que les procédures soient terminées, exception faite, bien entendu, d'un éventuel témoignage.

M<sup>e</sup> Archambault a par ailleurs indiqué son intention de rencontrer M<sup>me</sup> Bibeau ce mardi afin de discuter de l'approche qui serait le moins dommageable pour leur client commun quant à d'éventuelles interventions médiatiques.

Jean-François Harrisson a été remis en liberté la semaine dernière, mais doit se plier à des conditions sévères, incluant

l'interdiction d'utiliser un ordinateur ou de se trouver seul en présence de mineurs.

M<sup>e</sup> Archambault a indiqué que le moral de son client était plutôt bas. Il a ajouté que ce dernier semblait toutefois davantage préoccupé par les répercussions de cette histoire sur son entourage que sur lui-même. Selon l'avocat, Jean-François Harrisson s'était surtout montré inquiet des effets négatifs de la médiatisation de son dossier sur ses collègues de travail et sur sa famille.

Ces effets n'ont pas tardé à

se faire sentir; lundi, TVA a annoncé le retrait de la nomination de Jean-François Harrisson en vue du « Gala Artis 2009 ».

Le comédien était en nomination dans la catégorie « Artiste d'émissions jeunesse ».

Le réseau de télévision, qui agit comme diffuseur du « Gala Artis 2009 », a affirmé avoir pris cette décision en raison de la gravité des accusations qui pèsent sur M. Harrisson.

L'acteur reviendra en cour le 3 avril pour la communication de la preuve. □

CINÉ-TÉLÉ

MARDI 10 MARS 2009

**08h00 VIE LA MAISON DES TRAHISONS**  
(The Madam's Family: The Truth about Canal Street Brothel), É.-U. 2004. Drame de mœurs de Ron Lagomarsino avec Ellen Burstyn, Annabella Sciorra et Dominique Swain. La tenancière d'un bordel de La Nouvelle-Orléans, ainsi que sa mère et sa fille qui travaillent avec elle, ont maille à partir avec le FBI. Téléfilm.

**10h00 TOS LE TITANIC**  
(dern. de 2) (5) (Titanic), Can. 1996. Drame de Robert Lieberman avec Peter Gallagher, George C. Scott et Catherine Zeta-Jones. Évocation des événements entourant le naufrage du Titanic en 1912. Téléfilm au récit conventionnel. Nombreuses digressions d'ordre sentimental. Réalisation assez soignée. Interprétation valable.

**13h00 VIE L'INVITÉE DE L'HIVER**  
(4) (The Winter Guest), G.-B. 1997. Drame psychologique de Alan Rickman avec Phyllida Law, Emma Thompson et Gary Hollywood. Une jeune femme et sa vieille mère se disent leurs quatre vérités à la faveur d'une promenade au bord de la mer en hiver. Adaptation d'une pièce de Sharman MacDonald. Dialogues nombreux mais bien écrits. Style visuel aéré. Excellente interprétation.

**14h00 TOS MARY HIGGINS CLARK: NI VUE NI CONNUE**  
(5) (Mary Higgins Clark's Pretend You Don't See Her), É.-U. 2002. Thriller de René Bonnière avec Emma Samms, Hannes Jaenicke et Beau Starr. Témoin du meurtre d'un de ses clients, une agente immobilière de Manhattan participe au programme de protection de témoins tout en cherchant à retracer l'assassin. Téléfilm adapté d'un roman de Mary Higgins Clark. Scénario intéressant mais pas toujours crédible. Conclusion manquant d'impact. Réalisation compétente. Jeu plein de conviction d'E. Samms.

**14h00 HI L'AFFAIRE BEN BARKA**  
(1ère de 2) (4) (Fr. 2007. Drame historique de Jean-Pierre Sinapi avec Atmen Kelif, Simon Abkarian et

Olivier Gourmet. Dans les années 1960, les circonstances nébuleuses entourant l'enlèvement à Paris et le meurtre d'un opposant au roi Hassan II du Maroc. Haletant polar géopolitique tourné pour la télévision. Scénario parfois sinués témoignant de la complexité des enjeux. Réalisation fluide. Bons interprètes.

**21h00 ARTV UN AGENT D'INFLUENCE**  
(4) (Agent of Influence), Can. 2002. Drame de Michel Poulette avec Christopher Plummer, Marina Orsini et Ted Whittall. En 1964, l'ambassadeur canadien en U.R.S.S. est interrogé à Montréal par des agents de la GRC et de la CIA qui le soupçonnent d'espionnage. Téléfilm relatant avec efficacité une histoire vraie. Huis clos d'une intensité dramatique appréciable. Réalisation conventionnelle. Bonne composition de C. Plummer.

**23h45 TVA KUNG FU HUSTLE**  
(3) (Gungfu), H.-K. 2004. Comédie fantaisiste de Stephen Chow avec Stephen Chow, Yuen Wah et Yuen Qiu. Au tournant des années 1940, des as du kung-fu se font les protecteurs d'un quartier populaire où des gangsters veulent imposer leur loi. Mélange décoiffant d'arts martiaux et de slapstick. Clins d'oeil aux films de gangsters, d'horreur et aux cartoons. Réalisation énergique truffée d'effets numériques. Interprétation dans le ton voulu.

**00h00 VIE L'INVITÉE DE L'HIVER**  
(4) (The Winter Guest), G.-B. 1997. Drame psychologique de Alan Rickman avec Phyllida Law, Emma Thompson et Gary Hollywood. Une jeune femme et sa vieille mère se disent leurs quatre vérités à la faveur d'une promenade au bord de la mer en hiver. Adaptation d'une pièce de Sharman MacDonald. Dialogues nombreux mais bien écrits. Style visuel aéré. Excellente interprétation.

**00h30 TFO LE CAVALERE**  
(3) (Fr. 1978. Comédie de mœurs de Philippe de Broca avec Jean Rochefort, Nicole Garcia et Annie Girardot. Les problèmes d'un pianiste virtuose aux nombreuses aventures sentimentales. Sujet élégamment traité. Mise en scène alerte. Musique agréable. Fine interprétation.

HOROSCOPE

MARDI 10 MARS 2009

**Bélier (21 mars au 19 avril):** En raison du climat tant Saturnien qu'Uranien apporté par la Pleine Lune, certaines personnes devront peut-être altérer leurs plans, ce qui vous obligerait à modifier votre programme avec peu de préavis. En ce mardi, il est donc préférable de prévoir un maximum de flexibilité dans votre planification. Assurez-vous d'être au courant de tout changement horaire éventuel avant de vous déplacer.

**Taureau (20 avril au 20 mai):** Accentuant l'opposition Saturne-Uranus, cette Pleine Lune en Vierge propose un mardi qui se veut tout sauf ennuyant! Vous risquez d'avoir de la difficulté à suivre le cours des événements tant les développements auront tendance à se précipiter. Ne baissez pas les bras; un problème qui survient rapidement peut être résolu encore plus vite qu'il n'est apparu.

**Gémeaux (21 mai au 21 juin):** Tandis que la Pleine Lune en Vierge s'effectue au carré de votre Signe, il pourrait être question de retenue et de maîtrise de soi. Tandis que vos entretiens s'annoncent plus émotifs, vous devrez peut-être fournir un petit effort afin de ne pas faire de déclarations impulsives qui dépassent votre pensée. De l'agréable compagnie sera toutefois capable de vous aider à oublier vos soucis.

**Cancer (22 juin au 22 juillet):** Cette aube de Pleine Lune en Vierge peut vous inciter à accorder votre priorité aux loisirs plutôt qu'à vos responsabilités. Certes, les aspects planétaires font en sorte que tout ce qui a trait au divertissement devrait amplement vous satisfaire; toutefois, il ne faudrait pas négliger vos obligations pour autant. Assurez-vous qu'une affaire importante soit réglée avant de songer à vous amuser.

**Lion (23 juillet au 22 août):** Ne rendez pas votre tablier trop rapidement. En cette atmosphère de Pleine Lune, une situation qui semblait vouée à l'échec pourrait connaître un développement inattendu à la dernière minute. D'ailleurs, c'est une disposition positive qui peut vous amener à profiter d'une opportunité inespérée. Il est donc conseillé de garder le sourire et de ne pas vous plaindre de votre sort.

**Vierge (23 août au 22 septembre):** Conjointe à Saturne, la Pleine Lune en Vierge qui s'oppose au duo Soleil-Uranus en Poissons créera un climat plutôt effervescent. Les surprises sont au programme, alors ne prenez rien pour acquis tant que les choses ne sont pas finalisées. Quelqu'un pourrait vous étonner en faisant volte-face. Vous aurez le droit de modifier vos projets si cela vous permet de profiter d'une bonne occasion...

**Balance (23 septembre au 23 octobre):** En raison du climat de Pleine Lune, il pourrait s'agir d'un mardi assez turbulent lors duquel certaines présomptions peuvent être démenties. Les relations qui s'établissent entre plusieurs personnes que vous connaissez peuvent surprendre, mais elles se situent en dehors de votre contrôle. Cette journée vous sourira si vous savez résister à l'envie d'empiéter sur leurs plates-bandes.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre):** Les préparatifs en vue d'un événement spécial peuvent se transformer en course contre la montre en cette aube de Pleine Lune! Si le rythme de vos activités devient trop effréné, il faudrait probablement vous concentrer sur l'essentiel, quitte à laisser tomber certains détails. Commencez par le plus important, et tout le reste devrait tomber en place aisément.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre):** Conjointe à Saturne et opposée à Uranus, cette Pleine Lune en Vierge peut poser un léger bémol sur vos activités. Bien que le risque d'imprévu plane, tout n'est pas perdu pour autant. Il suffit de ne pas vous impatienter et d'essayer d'afficher une façade imperturbable. Ce mardi risque de vous laisser perplexe, mais vu que la Lune passera demain en Balance, vous ne perdez rien pour attendre...

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier):** Au trigone de votre Signe, cette Pleine Lune Saturnienne en Vierge vous confère un maximum de sérieux et d'efficacité. Toutes les conditions sont réunies pour vous aider à persévérer. Certes, le bien-être le plus épanouissant sera dérivé de votre niveau de détermination et de votre discipline de vie. Il peut également être question de nouvelles responsabilités et d'une plus grande reconnaissance publique.

**Verseau (20 janvier au 18 février):** Étant donné que la Pleine Lune dans l'axe Vierge-Poissons met l'opposition Saturne-Uranus en relief, vous pourriez recevoir des directives diamétralement opposées de personnes différentes. C'est en faisant appel à votre tempérament individualiste de Verseau que vous serez en mesure de faire la part des choses et le meilleur choix. Pourquoi ne pas faire communiquer ceux qui divergent?

**Poissons (19 février au 20 mars):** Une nouvelle rencontre peut vous inciter à considérer d'autres alternatives et à modifier votre parcours. N'oubliez pas que la Pleine Lune Saturnienne en Vierge qui s'oppose au duo Soleil-Uranus en Poissons risque d'éveiller votre impulsivité. Essayez de ne pas vous laisser influencer trop facilement. Souvenez-vous du plan d'action que vous aviez convoité avant de changer votre fusil d'épaule.

MARDI À LA TÉLÉ

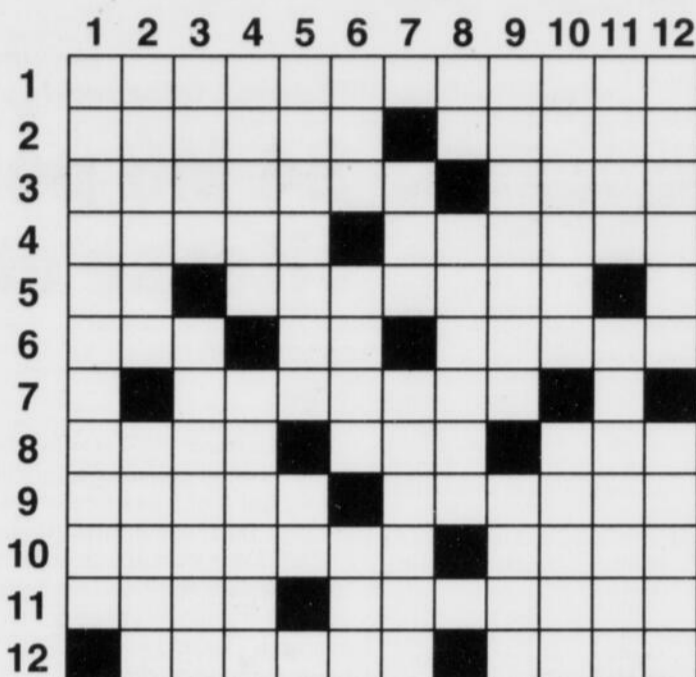
\* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

10 mars	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30	
CKTV	Petits Einstein	Calin-ours 72519	Pyramide 83671	Union fait force	La fosse aux lionnes 65316	Ricardo 93403	Le Téléjournal/Midi 989045	Pour le plaisir 984590	C'est ça la vie 32590	Terre H. 45213	La petite Patrie	Beautés désespérées 11855	Pyramide 20958	Union fait force							
TQS	(6h00) I-Médias 618720		110% 926836		LE TITANIC (1996) avec George C. Scott, Peter Gallagher. Partie 2 de 2 588045	Le Midi 581132		Publicité 573768	Publicité 405768	MARY HIGGINS CLARK: NI VUE NI CONNUE (2002) Emma Samms. 415590	Simpson 341316	Monsieur Showbiz 163126	Le retour 258652								
CJPM	(5h30) Salut, bonjour! 943671	Deux filles le matin 36294	Tout simplement Clodine 77942	Le cercle 11213	TVA 2127687 / (45) Le TVA midi 12608213	TVA en direct.com 685395	Shopping TVA 235854	Infopublicité 3132	Les feux de l'amour 96958	Top modèles 30215	Le TVA 17 heures 3403										
TQc	Cornemuse 22590	Mélodious 21861	Georges 49213	Teletubies 70671	Koalas 92381	Miss Spider	Macaroni 59045	Rocket Power 36749	Tactik 36749	Kilomètre 0 54687	Questions de société 79942	La joute 93010	Ça manque 27381	BusMagique 27381	Rocket Power	Zobo-omafo	Cornemuse 17300	Toc toc 26652			
VOX	(7h30) Traficomm 335720	Absolument Yoga 72039	Pilates	Porte-bonheur	Rénologique	Passeport 71213	Vert tendre	Pareils pas pareils 51590	Parents avis 28294	Le Lab 75126	Le Confident 95478	Pilates 96923	Pirouettes 29749	Traficomm 31584	Meublez 37768	Bonheur total 83403					

10 MARS	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Téléjournal 6192861	(55) Nouvelles sports 43926045	Virginie 37294	La Facture 50687	Providence 22403	Roxy Partie 1 de 2 17039	Roxy Partie 2 de 2 69251	Téléjournal 7871294	(55) Nouvelles sports 88219377	La zone 7677590	(45) La fosse aux lionnes 7449120		
TQS	Le retour 587316	Catherine 525836	Pop Corn 348229	Dirty Sexy Money / Le grand bluff 330855	Men in Trees / Le film de ma vie 423519	110% 320478	Monsieur Showbiz 656045	Infopublicité 462633					
CJPM	Le TVA 18 heures 4861	Le cercle 2213	Les Gags 4132	Star Académie 8497	La fièvre de la danse 40213	La promesse 37749	Le TVA 22 heures 8871519	(45) Denis Lévesque 1359923	(45) KUNG FU HUSTLE (2005) Stephen Chow. 4795720				
TQc	Kaboom! 23565	Tactik / À qui le C? 10045	Appendices 93836	Ça manque culture 16229	National Geographic 88045	24 heures chrono / De 4h à 5h 95381	Bluff 53188	Les francs-tireurs / Roy Dupuis 16403	Période question 35633				
TVS	(17h55) QuestChamp	Le Journal de France 2 789107	Change 535346	Caméra café 881519	Petit et grand pandas 944687	Nicolas Le Floch Partie 2 de 2 851923	Facteur humain 594126	D'est en ouest 676774	TVS le journal 134768	Secrets d'histoire / Judas a-t-il trahi Jésus? 2003584			
CANAL D	Complètement fou 5287958	Drôle de monde 5198010	Biographies / Kelsey Grammer 9604300	Docu-D / Voyage d'enfer: Sydney 9680720	Images-chocs / Conducteurs dangereux 9600584	Criminels 9603671	Mayday / Un sauvetage miraculeux 3801768	Docu-D 8216904					
RDI	RDI en direct monde 8146749	RDI en direct 8233229	24 heures en 60 minutes 3539294	Grands Reportages / Marchand de mort 3548942	Le Téléjournal 3535478	RDI en direct 3627233	Le National 7322841	Le Téléjournal 7348836	Le journal RDI 6490966				
RDS	Sports 30 (D) 805382	Avant-match (D) 877942	LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Canadiens de Montréal (D) 684300	L'antichambre (D) 663836	Sports 30 (D) 943584	Canadien express 402107							
VIE	Noces rock 9117958	Déco sur mesure 9028010	Bye-Bye Maison 8600519	Toc Docteur 9024294	Délivrez-moi de mes kilos / Manju Bathija 1484279	La touche de Sarah 3976039	Bye-Bye Maison 2032045	Décore ta vie 6605749	Maître chez soi 6614497	Dre Nadia 3971584	Islam Québec 9765107	L'INVITÉ DE L'HIVER 5293091	
SERIES+	Bones / Dans la peau de l'ours 384942	Les experts / Coup de poker 215213	Justice à Boston / Un homme innocent 397861	Nip / Tuck / Le jardin d'Eden 211497	New York 911 / Obsession 214584	Sue Thomas, l'oeil du FBI / Meurtre sur le campus 745039	Le destin de Bruno 408701						
Z	La porte des étoiles / Écrans de fumée 386300	Banc d'essai/peuple 593958	Comment...fait 147213	Liens de sang / Le nécrodrome 306519	Dead Zone 213855	Torchwood / Le soldat Thomas 216942	Chasseurs de fantômes 747497	Comment...fait 334527					
HISTORIA	Les grandes inventions de l'Antiquité 8246774	À vos marteaux / Grande armoie 2304749	Passion maisons / Saint-Adelphé 2313497	The Unit 6366687	(55) Kaamelott 26436687	L'AFFAIRE BEN BARKA (2007) avec Simon Abkarian, Olivier Gourmet, Atmen Kelif. 6565652	Petite maison 3732879						
ÉVASION	Cuba Route 36949	Excursions 18671	Mordu de la pêche / Mexique 77923	Marie par -30 / Montérégie 86671	Survivor: Aventures en Australie / Méfiance 73107	Le tour du monde / De la Turquie à l'Allemagne 76294	Au bout du monde 49652	Planète en furie 91213	En Australie 228985				
CBJET	CBC News at Six 58294	Coronation Street 3294	Jeopardy 6687	Rick Mercer Report 2942	This Hour 22 Minutes 8749	Wild Roses / Boom and Bust 99519	CBC News: The National 96478	The Hour / Joe Schlesinger, Paul Rudd. 34213	Fashion File 17695				
TSN	Off the Record 238403	SportsCentre 156855	That's Hockey (D) 508774	Interruption 152039	Curling - Brier Tim Hortons (D) 108010		SportsCentre 752213	Soccer Chel./Juv.					
SPNET	(17h00) Baseball / Équipes à communiquer - World Classic (D) 904213	SN Connected 8590	Baseball - World Classic (D) 335229	SN Connected 47749	Baseball / Équipes à communiquer - World Classic (D) 634942								
ARTV	Temps d'une paix 790213	Temps d'une paix 781565	Cabine C / Franck Dubosc, Martha Wainwright. 864497	LaCulturePourLesNuls 142132	Tout sur moi 785869	UN AGENT D'INFLUENCE (2002) avec Marina Orsini, Ted Whittall, Christopher Plummer. 949132	C'est juste de la TV 392855	Comédiens 615459					
VOX	Parents avis 14861	Mise à jour 32213	Mêlez-vous de vos affaires! 91565	Premières vues 97652	Le 9.5 89687	Juste pour rire 68749	Gala Juste pour rire 69519	Le 9.5 28774	Parents avis 31294	Mise à jour 63294	Sans filtre 89861	Parents avis 20701	

**HORIZONTALLEMENT**

1. Peintre et graveur espagnol.
2. C'était un malade mental - Vaticinateur.
3. Qui vit retiré - Elle sent bon.
4. Sert à teindre les cheveux - (Se) dépouiller.
5. Symbole de l'argent - Antagoniste.
6. Fait d'hiver - Drame lyrique japonais - Haut lieu touristique de la Gaspésie.
7. Rendre sans volonté.
8. Naturel - Arbre au bois précieux - Gros nez.
9. Regarde avec dédain - Il en sort du lait.
10. Champignon voisin des lactaires - Dieu égyptien.
11. L'abominable homme des neiges - Chant d'entrée de la messe romaine.
12. Désigne une seconde fois - Partie d'une amphore.



10 mars 2009

MC2343

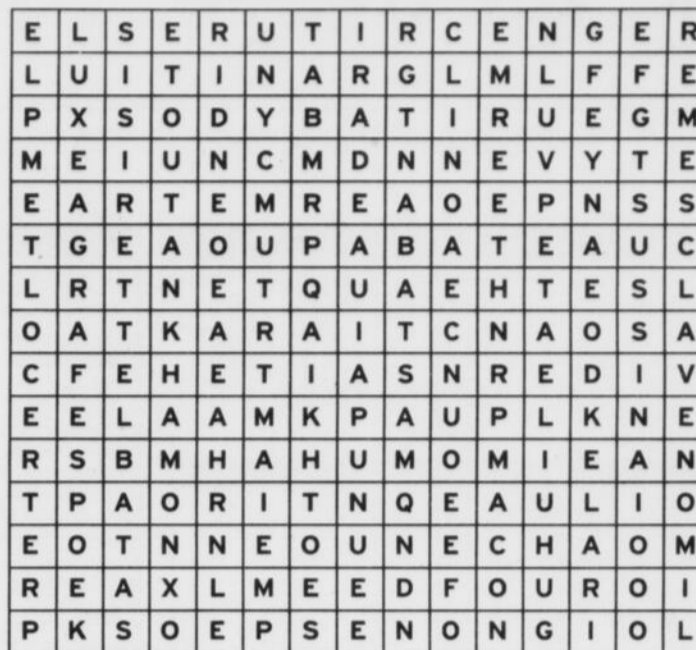
**VERTICALEMENT**

1. Acteur, auteur dramatique et cinéaste français.
2. Rendu moins lourd - Attacher.
3. Fauve - Celui qui formait, louait ou vendait des gladiateurs, à Rome.
4. Filon de roche - Poche abdominale.
5. Capte des ondes - D'un auxiliaire.
6. Région de Champagne - Pronom personnel - Cinquante deux.
7. En Europe et en Afrique - Qui provoque peu ou pas de symptômes.
8. Rad - Entasse.
9. Ultime - Siège bas, en Afrique.
10. Se mettre à table - Pointe d'une montagne élevée.
11. Prénom féminin - Il a plus d'un milliard de compatriotes.
12. Apathique - Fissure.

**Solution du no 2342**



**EGYPTE ANCIENNE - Un mot de 7 lettres**



- |          |          |         |              |
|----------|----------|---------|--------------|
| ABYDOS   | ESCLAVE  | MOMIE   | SAITE        |
| AGRAFE   | FEVE     | MUSIQUE | SEMER        |
| AMMON    | GRANIT   | NAOS    | SETH         |
| ARC      | HUILE    | NECHAO  | SINAI        |
| ART      | IMHOTEP  | NEKAO   | SPEOS        |
| AUTEL    | ISIS     | NIL     | SPHINX       |
| BATEAU   | KARNAK   | NOME    | STELE        |
| BATIR    | KEOPS    | OIGNON  | TABLETTE     |
| BOEUF    | LIMON    | PRETRE  | TEMPLE       |
| ECRITURE | LION     | PSCHENT | TOUTANKHAMON |
| EDFOU    | LUXE     | RADEAU  | URAEUS       |
| EGYPTE   | MACON    | RECOLTE |              |
| EMPIRE   | MASTABA  | REGNE   |              |
| EPOQUE   | MINEPTAH | ROI     |              |

**Solution du dernier problème : AQUARELLE**

10 mars 2009

No 2056



Niveau de difficulté : MOYEN

1241

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Solution du sudoku 1240**

6	9	3	1	4	7	8	5	2
2	4	1	8	5	6	9	7	3
8	7	5	2	3	9	6	4	1
5	8	2	9	7	1	4	3	6
3	1	9	4	6	8	5	2	7
7	6	4	3	2	5	1	8	9
4	5	6	7	9	3	2	1	8
9	3	8	5	1	2	7	6	4
1	2	7	6	8	4	3	9	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site [www.les-mordus.com](http://www.les-mordus.com) ou écrivez-nous à [info@les-mordus.com](mailto:info@les-mordus.com)

Par Fabien Savary

**PEANUT**



**BEN**



**BORIS**



# ÉCONOMIE

<b>OR</b> 1196.31 (once \$ can)	<b>DOLLAR</b> 76.98 (cents US)	<b>EURO</b> 1.6376 (\$ can)	<b>ARGENT</b> 17.79 (once \$ can)	<b>PÉTOLE</b> 61.36 (baril \$ can)
---------------------------------------	--------------------------------------	-----------------------------------	---	--

PRINCIPAUX INDICES			
Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	455.05 \$	-6.56 \$	59761739
S&P/TSX 300	455.05 \$	-6.56 \$	59761739
S&P/TSX VENTURE	819.48 \$	-8.76 \$	20825403
DOW JONES	6741.23 \$	-22.06 \$	167914539
NASDAQ/USA	1315.48 \$	-7.37 \$	0
NASDAQ/Canada	384.66 \$	4.77 \$	0

TITRES VEDETTES À TORONTO					
Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	47.88 \$	46.47 \$	46.47 \$	-0.60 \$
Abitibiwater Inc.	ABH	0.56 \$	0.51 \$	0.51 \$	-0.01 \$
Barrick Gold Corp	ABX	36.49 \$	34.65 \$	36.06 \$	-0.24 \$
ACE Aviation Holdings	ACE.B	5.82 \$	5.50 \$	5.73 \$	-0.39 \$
Arc Energie	AET.UN	12.32 \$	11.76 \$	11.80 \$	-0.32 \$
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	13.35 \$	13.00 \$	13.17 \$	-0.06 \$
Research in Motion	RIM	49.47 \$	48.34 \$	49.01 \$	1.11 \$
Bombardier CL A	BBD.A	49.47 \$	48.34 \$	49.01 \$	1.11 \$
Bombardier Inc.	BBD.B	2.70 \$	2.57 \$	2.58 \$	0.03 \$
BCE Inc.	BCE	24.56 \$	24.21 \$	24.34 \$	0.14 \$
Bennett Environmental Inc.	BEV	24.56 \$	24.21 \$	24.34 \$	0.14 \$
Bank of Montreal	BMO	28.00 \$	26.51 \$	26.68 \$	-0.31 \$
Bank of Nova Scotia	BNS	28.00 \$	26.37 \$	26.64 \$	-0.39 \$
CAE Inc	CAE	6.40 \$	6.22 \$	6.22 \$	-0.04 \$
Groupe Canam Inc.	CAM	0.91 \$	0.78 \$	0.80 \$	-0.04 \$
Cascades Inc.	CAS	2.25 \$	1.96 \$	1.98 \$	-0.17 \$
Cogeco Cable Inc.	CCA	32.47 \$	31.00 \$	31.00 \$	-0.89 \$
Campbell Res.	CCH.H	32.47 \$	31.00 \$	31.00 \$	-0.89 \$
Canfor	CFP	5.30 \$	5.01 \$	5.05 \$	-0.35 \$
CIBC	CM	41.29 \$	38.75 \$	38.90 \$	-1.35 \$
Canadian Natural Res.	CNQ	38.39 \$	36.09 \$	36.18 \$	-0.37 \$
CN Railway Company	CNR	40.30 \$	39.10 \$	39.18 \$	-0.32 \$
Canadian Oil Sands	COS.UN	18.96 \$	18.00 \$	18.02 \$	-0.49 \$
Canadian Pacific Railway	CP	34.95 \$	33.74 \$	33.84 \$	-0.46 \$
Canadian Tire	CTC	34.95 \$	33.74 \$	33.84 \$	-0.46 \$
Canadian Western Bank	CWB	11.00 \$	10.50 \$	10.68 \$	-0.02 \$
Domtar	UFS	0.91 \$	0.78 \$	0.80 \$	-0.04 \$
Emera	EMA	19.91 \$	19.03 \$	19.07 \$	-0.78 \$
Enerplus	ERF.UN	19.39 \$	18.11 \$	18.14 \$	-0.66 \$
CGI Group Inc.	GIB.A	9.60 \$	9.25 \$	9.25 \$	-0.10 \$
Transcontinental Inc.	TCL.A	7.22 \$	7.00 \$	7.00 \$	-0.39 \$
Great-West Lifeco	GWO	15.40 \$	13.94 \$	13.97 \$	-1.03 \$
Gaz Métropolitain	GZM.UN	14.61 \$	13.89 \$	13.89 \$	-0.30 \$
Industrial Alliance	IAG	17.35 \$	16.04 \$	16.07 \$	-0.53 \$
Société financière IGM	IGM	28.20 \$	25.50 \$	25.89 \$	-1.53 \$
Imperial Oil	IMO	39.36 \$	38.24 \$	38.90 \$	0.70 \$
Quebecor World	IQW	0.03 \$	0.03 \$	0.03 \$	0.00 \$
Cossette Com. Group	KOS	0.03 \$	0.03 \$	0.03 \$	0.00 \$
Loblaws Cos.	L	30.39 \$	29.10 \$	29.10 \$	-1.10 \$
Laurentian Bank	LB	30.75 \$	30.00 \$	30.25 \$	0.25 \$
Manitoba Telcom	MBT	34.27 \$	33.02 \$	33.09 \$	-1.04 \$
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	8.03 \$	7.65 \$	7.65 \$	-0.20 \$
Magna International	MG.A	31.88 \$	30.43 \$	30.48 \$	-0.56 \$
Metro Inc.	MRU.A	38.49 \$	37.72 \$	37.99 \$	-0.52 \$
National Bank	NA	37.79 \$	35.64 \$	35.99 \$	-1.48 \$
Nova Chemicals Corp.	NCX	7.22 \$	7.13 \$	7.20 \$	0.05 \$
Nortel Networks	NT	0.10 \$	0.09 \$	0.10 \$	0.00 \$
Pro AMS	PAM.UN	0.10 \$	0.09 \$	0.10 \$	0.00 \$
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	18.45 \$	17.65 \$	17.70 \$	-0.03 \$
Petro-Canada	PCA	26.21 \$	25.05 \$	25.12 \$	-0.47 \$
Precision Drilling Corp.	PD.UN	3.30 \$	2.91 \$	2.93 \$	-0.19 \$
Jean Coutu Group	PJC.A	7.79 \$	7.44 \$	7.46 \$	-0.32 \$
Potash Corp	POT	101.00 \$	97.21 \$	97.80 \$	1.00 \$
Power Corp.	POW	18.00 \$	16.82 \$	16.93 \$	-1.05 \$
Power Financial	PWF	18.99 \$	17.31 \$	17.35 \$	-1.10 \$
Quebecor Inc.	QBR.B	18.60 \$	17.72 \$	17.76 \$	-0.55 \$
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	28.80 \$	27.42 \$	27.49 \$	-0.84 \$
Royal Bank	RY	30.73 \$	28.96 \$	29.02 \$	-0.95 \$
Saputo Inc.	SAP	20.98 \$	19.63 \$	19.69 \$	-0.81 \$
Sears Canada	SCC	20.98 \$	19.63 \$	19.69 \$	-0.81 \$
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	20.98 \$	19.63 \$	19.69 \$	-0.81 \$
Shaw Communications	SJR.B	18.20 \$	17.51 \$	17.56 \$	-0.46 \$
Sun Life financial	SLF	19.22 \$	17.77 \$	17.79 \$	-1.14 \$
SNC-Lavalin	SNC	28.38 \$	26.52 \$	26.67 \$	-1.13 \$
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	0.00 \$	0.00 \$	13.00 \$	1.36 \$
Suncor Energy Inc.	SU	24.82 \$	24.03 \$	24.10 \$	0.35 \$
Telus Corporation	T	33.35 \$	32.52 \$	32.58 \$	-0.42 \$
Transalta Corporation	TA	20.98 \$	19.31 \$	19.31 \$	-1.04 \$
Tembec	TMB	28.38 \$	26.52 \$	26.67 \$	-1.13 \$
TD Bank	TD	37.24 \$	35.36 \$	35.36 \$	-0.78 \$
Teck Cominco Corp.	TCK.B	4.14 \$	3.66 \$	3.71 \$	-0.24 \$
Talisman Energy Inc.	TLM	11.19 \$	10.69 \$	10.80 \$	-0.06 \$
Epcor Power	EPUN	16.25 \$	15.90 \$	15.91 \$	-0.29 \$
Transcanada Pipe	TRP	30.38 \$	29.26 \$	29.27 \$	-0.70 \$
Transat AT	TRZ.B	8.05 \$	7.60 \$	7.71 \$	-0.51 \$
Torstar Corp.	TS.B	4.95 \$	4.63 \$	4.70 \$	-0.19 \$
Westcast Industries	WCS.A	4.95 \$	4.63 \$	4.70 \$	-0.19 \$
Weston George Ltd	WN	61.62 \$	59.76 \$	60.25 \$	-0.74 \$

TORONTO				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons betapro	HOU	6.24 \$	0.33 \$	25313111
Unités canadien	XIU	11.62 \$	0.00 \$	13633067
Nexen inc	NXY	16.93 \$	0.65 \$	8853979
Partenre ltd	PRE	3.98 \$	0.43 \$	8261149
Manulife financial	MFC	9.20 \$	-0.45 \$	6640127
Horizons s&p tsx	HFU	2.88 \$	-0.21 \$	4966515
Yamana res inc	YRI	10.79 \$	-0.33 \$	4886999
Horizons betapro	HEU	3.58 \$	0.16 \$	4780939
Lundin mining corp	LUN	1.14 \$	0.06 \$	4700400
Horizons betapro	HXU	7.94 \$	-0.06 \$	4402293

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Horizons s&p tsx	HFD	54.19 \$	3.15 \$	156451
Horizons betapro	HND	61.45 \$	2.48 \$	187181
Frontera copper	FCC.NT.A	40.00 \$	2.00 \$	20000
Agrium inc	AGU	42.25 \$	1.97 \$	1357425
Powershares db	DGU	26.46 \$	1.84 \$	150
Horizons betapro	HQD	46.48 \$	1.61 \$	46207

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Fairfax financial	FFH	275.02 \$	-13.28 \$	88796
New gold inc	NGD.NT	80.00 \$	-5.00 \$	1000
SI split corp	SLS.PR.A	14.55 \$	-3.25 \$	2999
Canada bread co	CBY	32.00 \$	-3.03 \$	9078
Bns capital trust	SBA.M	99.00 \$	-2.50 \$	63000
Central gold-trust	GTU.UN	54.03 \$	-2.30 \$	8912

NEW-YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Spdr trust senior	SPY	68.11 \$	-0.81 \$	379704990
Bank of america	BAC	3.75 \$	0.61 \$	297971027
Direxion share	FAS	2.70 \$	0.06 \$	296114776
General electric	GE	7.41 \$	0.35 \$	264458194
Spdr financial	XLF	6.26 \$	0.08 \$	243929397
Citigroup inc	C	1.05 \$	0.02 \$	240142011
Wells fargo & co	WFC	9.97 \$	1.36 \$	208881953
Schering-plough	SGP	20.13 \$	2.50 \$	148773990
Jp morgan chase &	JPM	15.90 \$	-0.03 \$	132784978
Proshares ultra	SSO	14.54 \$	-0.32 \$	130437162

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Wells fargo pr a	WFC.PR.L	390.00 \$	40.00 \$	53535
Credit suisse	GOE	114.90 \$	29.90 \$	20522
Schering 6% mcp 10	SGP.PR.B	187.95 \$	22.45 \$	564363
Rohm & haas co	ROH	74.00 \$	10.20 \$	11582274
Direxion developed	DPK	134.43 \$	9.66 \$	34701
Alexanders inc	ALX	147.10 \$	9.28 \$	29361

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.B	2310.05 \$	-16.95 \$	50265
Fairfax financial	FFH	212.37 \$	-15.01 \$	113317
Washington post co	WPO	307.50 \$	-15.00 \$	78998
White mountains	WTM	150.00 \$	-15.00 \$	69118
Markel corp	MKL	211.00 \$	-14.21 \$	89871
Nrg energy inc	NRG.PR.A	176.00 \$	-10.36 \$	12900

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq	QQQQ	25.74 \$	-0.56 \$	181028699
Intel corp	INTC	12.55 \$	0.14 \$	87026998
Cisco systems inc	CSCO	13.62 \$	-0.56 \$	78184461
Microsoft corp	MSFT	15.15 \$	-0.13 \$	66453249
Oracle corp	ORCL	13.85 \$	-0.62 \$	60031686
Dell inc	DELL	8.04 \$	-0.33 \$	27889491
Fifth third	FITB	1.39 \$	0.10 \$	27373715
Sirius xm radio	SIRI	0.15 \$	0.00 \$	27203678
Stemcells inc	STEM	1.98 \$	0.60 \$	26117659
Apple inc	AAPL	83.11 \$	-2.19 \$	24667320

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Quality systems	QSII	37.64 \$	2.45 \$	474050
Isramco inc	ISRL	43.90 \$	2.39 \$	100
Elmira savings	ESBK	9.50 \$	2.35 \$	6317
First citizens	FCNCA	79.17 \$	2.22 \$	11267
Elbit systems ltd	ESLT	43.00 \$	2.10 \$	26248
Genzyme corp	GENZ	55.04 \$	1.87 \$	5181002

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Google inc a	GOOG	290.89 \$	-17.68 \$	6920719
Arden group inc cl	ARDNA	76.56 \$	-7.30 \$	979
National western	NWLI	58.30 \$	-6.75 \$	38924
Priceline.com inc	PCLN	78.36 \$	-5.23 \$	1772391
Abraxis bioscience	ABII	55.46 \$	-4.68 \$	24193
Huntingtn bancs nc	HBANP	208.00 \$	-3.99 \$	262

## Communautés rurales branchées 24 M\$ pour la haute vitesse en région

**PIERRE ASSELIN**  
Le Soleil

Il reste encore 300 000 foyers, ou 10 % de la population québécoise, qui n'ont pas accès à un service internet haute vitesse (IHV). Pour étendre la couverture vers ces régions, le gouvernement vient de créer le programme Communautés rurales branchées, qui dispose d'une enveloppe de 24 millions \$.

La vice-première ministre et ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation des territoires, Nathalie Normandeau, en a fait l'annonce hier. Elle espère qu'avec ce nouvel effort, le service rejoigne 95 % de la population d'ici 2015, et que le Québec se classe parmi les provinces les mieux desservies.

Pour l'instant, avec un service offert à 90 % de sa population, le Québec est légèrement en deca de la moyenne canadienne de 93 %, mais on fait remarquer que la population québécoise est plus dispersée sur un vaste territoire que la plupart des autres provinces.

Par ailleurs, tout le monde n'utilise pas la haute vitesse même lorsque l'accès existe. En effet, à peu près 60 % des ménages en font le choix. La ministre Normandeau a cependant rappelé qu'Internet haute vitesse est devenu un moteur économique qui aide à créer des emplois et à garder les emplois en région.

« C'est particulièrement important pour les producteurs agricoles, pour suivre quotidiennement les bourses de marchés comme les grains, et pour l'éducation, puisque les jeunes se servent plus d'internet que des livres pour leurs recherches. »

On estime qu'environ 300 communautés rurales n'ont pas accès à un service haute vitesse. Avec le nouveau programme, des MRC, des conseils de bande ou des organismes à but non lucratif pourront présenter des projets et recevoir une aide qui peut atteindre au maximum 1,5 million \$ par projet.

La Fédération québécoise des municipalités (FQM) a quant à elle salué l'annonce d'hier.

« Internet haute vitesse étant devenu un service pratiquement aussi essentiel que l'électricité. Il était plus urgent d'offrir un soutien financier aux municipalités », a commenté le président de la FQM, M. Bernard Généreux.

Mais les 24 millions \$ ne suffiront pas à brancher tous les clients privés d'accès à haute vitesse. C'est pourquoi la FQM réitère sa demande à l'effet que le Québec se dote d'un plan numé-





# Les Petites Annonces...

C'est fait!

## 549-4444

LIGNE SANS FRAIS  
1 (800) 866-3658



Le site des petites annonces du Quotidien



LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA  
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi  
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs  
679-3832

### 100 Immeubles commerciaux

### 101 Bâtisses commerciales



A LOUER au 707, boul. Tadoussac, bâtisse de 65x150' avec pont-roulant 5 tonnes. Cellulaire: 418-818-1477.

### 109 Locaux à louer

ARVIDA 1941 Davis, 2200 pieds carrés, chauffé, éclairé, très bas prix. Peut être libéré rapidement. Tél.: 418-547-7858, 418-815-9416, Dany.

ARVIDA rue Davis, bureaux aménagés à louer, 4000 et 6000 pi.ca. Les immeubles Saguenay. Tél.: 418-549-9200 ext. 103.

CHICOUTIMI-NORD, 1531 boulevard Tadoussac, face à Suspension Turcotte, 40x33, 18' hauteur, porte garage 14', bureau sur mezzanine à même le local. Electricité 220 et 600 volts, grande cour clôturée. Chariot élévateur sur place. Location long et court terme. Prix très compétitif! Tél.: 418-696-4065.

POLYCLINIQUE du Saguenay, locaux coin rue Nobel et boul. de l'Automne 2009: local 3.500 pieds carrés (pharmacie). Local 4.000 pieds carrés divisible. Juillet 2009: local 1.500 pieds carrés divisible. Tél.: 418-540-6909, 418-540-8235.

### 200 Habitations résidentielles

### 205 Chambres à louer

1 CHAMBRE propre, stationnement, entrée indépendante, près université et école de Métallurgie, Chicoutimi. Tél.: 418-693-1560.

ALMA 545 St-Bernard, avec pension, pour retraités autonomes, non fumeur(euse), programme d'aide gouvernemental. Tél.: 418-480-1220, Nicole.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non fumeur(euse). Idéal pour travailleur de l'extérieur. Tél.: 418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI-NORD maison privée, salon, cuisinette, meublé, câble, stationnement, personne seule, non fumeur(se), 275\$/mois. Tél.: 418-696-4467.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non fumeur(euse), cuisine, laveuse, sècheuse. Tél.: 418-549-3372.

JONQUIERE 2387 des Frères, haut de gamme, chambres à louer à la semaine ou au mois, 2e étage, avec verrière, tout inclus. Tél.: 418-213-0698.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235\$, 250\$/mois. Tél.: 418-695-6910 (Ghislain).

JONQUIERE près de P.E Prix, cuisine, laveuse, sècheuse, téléphone, câble, non-fumeur(se), endroit tranquille, 270\$/mois. Tél.: 418-695-7535.

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, 350\$, meublées, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, 2 salles de bains, stationnement et plus encore. Tél.: 418-549-3233.

### 206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 3 condominiums neufs, Chemin de la Réserve, construction supérieure, plancher de béton, certification Novoclimat, superficie: 1.080 pi.ca. habitable, disponibles rapidement, à partir de 124.373\$ plus taxes. Les Entreprises de Construction Gigari inc. Tél.: 418-696-1817, 418-591-0087, 418-591-3281.

CHICOUTIMI 415, 512, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 89.000\$. Egalement, 1666-67-69 des Grands Ducs, condos neufs 41\$, livraison été, 169.000\$ de base. Tél.: 418-815-3383.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merles Bleus, style manoir, prix à partir de 150.100\$. Livraison juin 2009, 1.050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, incluant remise et stationnement, garage en option. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main, livraison fin février, à partir de 156.200\$ plus taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703. www.constructionspb.com

### 206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI rue des Merles Bleus, secteur des Roitelets, 1150 pi.ca., grande fenestration, tout brique, balcon couvert 12x12, plancher bois franc, céramique chauffante, armoires polyester ou bois franc, foyer au gaz, terrassement, remise, asphalte garantie Qualité Habitation et Novo-Climat, service de décoration, à partir de 152.700\$ + taxes, possibilité de location. Aussi disponible jumelé avec abri d'auto, à partir de 225.000\$ + taxes. Réno Concept. Tél.: 418-818-0456, 418-693-1891.

### 207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 415, condo, tout meublé, tout équipé, location au mois. Tél.: 418-693-4242.

CHICOUTIMI haut de gamme, 1.050 pi.ca., rue des Faucons et de l'Ecluse, à partir de 915\$/mois, libres 1er juillet. Tél.: 418-690-6703.

### 208 Logements à louer

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 à Chicoutimi et La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'aménagement, chambres disponibles. Tél.: 418-815-3383

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 POUR LE MOIS DE MARS CHICOUTIMI ET CHICOUTIMI-NORD LOGEMENTS ENTièrement RENOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. A VOIR! Tél.: 418-820-7725.

3 1/2, 945 St-Paul, 330\$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.: 418-696-1905, 418-820-8212.

ARVIDA 2 1/2, maison privée, près des services, une personne, 395\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, déneigé, libre immédiatement. Tél.: 418-548-2421.

ARVIDA 4 1/2, grand, dans un bloc de 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services, libre juillet. Tél.: 418-693-9075 www.grtinc.ca

ARVIDA 4 1/2, rue St-Jude, 495\$/mois, non chauffé, non éclairé, céramique, terrain, remise, libre 1er avril. Tél.: 418-548-8330.

### ARVIDA PLACE DU PORTAGE

Entièrement rénovés  
Chauffés, éclairés  
Entrées contrôlées  
Face au Faubourg Sagamie

2 1/2: 355\$ 3 1/2: 455\$ 4 1/2: 555\$  
5 1/2 à partir de 605\$  
Tél.: 418-548-3773

CHICOUTIMI 1 1/2, très grand, neuf, 360\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie. Tél.: 418-550-7203.

CHICOUTIMI 2 1/2, 415, biens situés, centre-ville, bons prix. A voir! Tél.: 418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 1/2 (470\$ à 500\$/mois) et studios (395\$/mois), voisin université, pas de chien, semi-meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements, février, mai, juin et juillet. Tél.: 418-812-5070.

CHICOUTIMI 3 1/2, Georges-Vanier, près des services, 480\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre mai, juin, juillet. Tél.: 418-818-0800.

CHICOUTIMI 3 1/2, grand, avec vue panoramique sur les Monts-Valin, derrière Place du Royaume, libre 1er avril. Tél.: 418-693-1034.

CHICOUTIMI 3 1/2, près université, cégep, centres d'achats, chauffés, éclairés, eau chaude, bois, céramique, libres 1er juillet. Tél.: 418-698-3478.

CHICOUTIMI 3 1/2, (Rivière-du-Moulin), semi-meublé, rénové, chauffé, éclairé, 430\$/mois. Tél.: 418-541-6524.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1255 Angoulême app. 62, 600\$/mois chauffé, éclairé, libre 15 mars. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, 1631-1641 des Grands-Drucs, près centre d'achat, libre 1er juin. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI 4 1/2, 3 1/2, Boul. de l'Université: 500\$/mois, 420\$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés. Tél.: 418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI 4 1/2, 542 des Crécerelles, rénové, 525\$/mois, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.: 418-541-1234, poste 2326, 418-602-1526.

CHICOUTIMI 4 1/2, 567 Morin, 515\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 418-549-3233, 418-590-9009.

CHICOUTIMI 4 1/2, 512, peintures, ménage fait, quartier de l'université, près de tous les services, entrée contrôlée. Tél.: 418-693-4242.

### 208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4 1/2, construction récente, Novoclimat, 760\$/mois, salle de lavage, libre immédiatement. Tél.: 418-545-9708, 418-550-4408, 418-718-1710.

CHICOUTIMI 4 1/2, piscine intérieure, ascenseur, beaucoup de services, 980\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 418-543-1268.

CHICOUTIMI 4 1/2, Rivière-du-Moulin, grand, rénové, non chauffé, non éclairé, 575\$/mois, libre 1er avril. Tél.: 418-545-7958.

CHICOUTIMI 5 1/2, 880 Georges-Vanier, 675\$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal pour personnes retraitées, libre 1er février. Tél.: 418-820-7725.

CHICOUTIMI 9 1/2, céramique chauffante, non chauffé, non éclairé, 750\$. Tél.: 418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI-NORD 3 1/2, 1889 boul. Tadoussac, hors-sol, 410\$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Libre 1er avril. Tél.: 418-543-9733.

CHICOUTIMI-NORD 4 1/2, cachet unique, bien éclairé, moderne, grand, près des services. Sans frais: 1-866-406-0934.

CHICOUTIMI rue d'Alma, 2 grands lofts neufs face université, planchers bois franc, échangeur d'air, entrée contrôlée, immeuble non fumeur, pas d'animaux, construction de qualité, 850\$ et 950\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-590-5909.

JONQUIERE 3 1/2, 3666 de Montcalm, bien entretenu, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-590-0055.

JONQUIERE 3 1/2, 3995 de l'École #7, 415\$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, non fumeur(se), libre 1er avril. Tél.: 418-695-2660, pagette: 418-591-6606.

JONQUIERE 4 1/2, 2348 Mathias, libre 1er avril. Tél.: 418-837-5944, 418-563-7606.

JONQUIERE 4 1/2 (4), personnes tranquilles, 495\$/mois, libre immédiatement; demi-sous-sol, 430\$/mois; (2) haut maison, 560\$/mois. Très beaux, non chauffés, non éclairés, juillet. Tél.: 418-695-3353, 418-547-0999.

JONQUIERE 4 1/2, 595\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet ou avant. Tél.: 418-290-5078, après 17h.

JONQUIERE 4 1/2, neuf, boul. Harvey, 625\$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre à partir du 1er avril. Tél.: 418-547-0064 jour, 418-590-1926 soir.

JONQUIERE 4 1/2, près cégep, rez-de-chaussée, très propre, libre rapidement. Tél.: 418-512-1781.

JONQUIERE 4 1/2, près centre-ville, 2e étage, 445\$/mois, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.: 418-815-6848, 418-542-0822.

JONQUIERE 4 1/2, rue Rembrandt, demi-sous-sol, grandes fenêtres, très clair, grand, moderne, 425\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, remise, stationnement possibilité 2 véhicules, libre 1er juillet. Tél.: 418-542-6700, après 16h.

JONQUIERE 5 1/2, Petite-France, rue de l'Alsace, 592\$/mois, non chauffé non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

JONQUIERE 5 1/2, rue Vincent, grand, 2e étage, possibilité semi meublé, non chauffé, non éclairé, 540\$/mois. Tél.: 418-695-0338, 418-590-5538.

LA BAIÉ 4 1/2, ave. du Port, style condo, luxueux, neuf, 750\$/mois, libre 1er juillet. Tél.: 418-690-7184, 418-544-0268.

LA BAIÉ 4 1/2, rénové au complet, plancher bois franc, porte-patio, balcon, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-696-0288, 418-697-1534.

ST-GEDEON 3 1/2, bord du lac St-Jean, meublé, laveuse, sècheuse, chauffé, près golf et piste cyclable, très beau site, 550\$/mois, libre. Tél.: 418-345-2907.

ST-HONORE 4 1/2, grand, neuf, 550\$/mois, chauffé, éclairé. Tél.: 819-699-4825, 418-673-7907.

### 209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé (duplex) à revenu ou bigénérationnel, rez-de-chaussée avec sous-sol, près sortie d'autoroute et écoles. Tél.: 418-548-7578.

CHICOUTIMI 751 des Geais bleus, 3 chambres, sous-sol aménagé, à voir! Tél.: 418-696-9839.

CHICOUTIMI 887 Thomas-Edison, très bien située, près de tous les services, 249.000\$ Tél.: 418-696-9654.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, 158 Mauriac, maison à étages, garage intégré, 4 chambres, grand terrain sans voisin arrière, 2 remises. A voir. Tél.: 418-815-0575, 418-693-0021.

CHICOUTIMI quartier des Écrivains, jumelé neuf, qualité supérieure, 1.800 pi.ca., service de décoration, à partir de 152.500\$. Constructions Perreault Saguenay. Tél.: (418)812-4242.

### 209 Maisons à vendre

CHICOUTIMI résidence de prestige au 349 Yves Thériault, construction 2007 avec grand terrain sans voisin arrière, tout brique, garage intégré, 3 chambres, 4 salles de bains, cinéma maison et coin bureau pour professionnel, prix sur visite, agent s'abstenir. Tél.: 418-693-1891, 418-818-0456.

ÉvaluerVotreMaison.com GRATUIT! INSCRIVEZ-VOUS: TrouverVotreMaison.com GRATUIT!

JONQUIERE 4016 Ste-Marthe, 1 1/2 étage, 3 chambres, sous sol en béton, portes, fenêtres, toiture et revêtement canexel neufs, 92.000\$. Tél.: 418-815-1020.

JONQUIERE campagne en ville, avec revenu 485\$/mois, 3 chambres, sans voisin, bien entretenue, grand terrain, 163.000\$. Libre. Tél.: 418-547-4726.

JONQUIERE, rue de l'Anjou, belle maison, 28x36, 5 chambres, sous-sol fini au complet, grandes pièces, rénovations récentes, 174.000\$. Tél.: 418-542-5725.

### 210 Maisons à louer

CHICOUTIMI 674 Chabanel, 3 chambres, chauffée, éclairée, déneigée, plancher bois franc, très très propre, 1.200\$/mois, libre. Tél.: 418-549-3233.

### 211 Maisons mobiles à vendre

CANTON Tremblay, 4 chambres, sous-sol fini, terrain de 23.000 pi.ca. Tél.: 418-543-8228, 418-698-4105.

CHICOUTIMI jolie maison mobile, 1986, rénovée, 2 chambres, très propre, très grand terrain, piscine, sans voisin arrière, très bon prix pour vente rapide. Cause: transfert. Tél.: 418-698-3410.

LATERRIERE 127 Pedneault 16x64, 3 chambres, 8 km du centre-ville de Chicoutimi. Tél.: 418-274-4150.

### 212 Maisons mobiles à louer

LAROUCHE semi-meublée ou non, 2 chambres, garage, avec accès au Lac Kénogami, très propre, libre immédiatement. Tél.: 418-695-3854, Liz.

### 213 Terrains à vendre

CHEMIN des Ruisseaux St-honoré, très grand terrain de 25.456 pieds carrés, eau municipale, 25.000\$. Aline Duchesne, La Capitale. Tél.: 418-817-2772.

Nouveau! SAINT-GEDEON grand terrain selon votre désir voisin du golf et marina pour maison intime fermée ou projet touristique. SAINT-HENRI-DE-TAILLON wow! 1600 pieds de plage avec aqueduc. LAC KÉNOGAMI ch. des Pinsons vue panoramique incroyable descentes et accès au lac à 200 pi. ST-HONORÉ chemin du Cap 1600 pi. bordant la rivière Valin. SAINT-BRUNO LOT À BOIS jamais bûché 100 acres. LAC LÉSY Larouche petit lac privé 43 500 pi.ca. SAINT-GEDEON maison 1992 avec boisé 50 acres. Bloc de 260 acres résidentiels à proximité du Mont-Tremblant 3,5 cents pi.ca. www.royallepage-saguenay.com Patrick Gaudreault 418-590-3100

ST-FULGENCE, rang St-Joseph, vue sur le Saguenay, Aline Duchesne, La Capitale. Tél.: 418-817-2772.

TERRAINS COMTOIS  
3 terrains, 22.000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!! Tél.: 418-812-4374.

3 terrains, 22.000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!! Tél.: 418-812-4374.

TERRAINS COMTOIS  
3 terrains, 22.000 pi.ca. chacun, rue Comtois, Chicoutimi-Nord, vue panoramique. A voir!! Tél.: 418-812-4374.

### 300 Véhicules

### 302 Autos à vendre

ACHAT autos ou camions, bonne ou mauvaise condition. Payé comptant. Tél.: 418-512-3095, 418-815-9942

CHRYSLER Pacifica Touring 2005, 3.5, automatique, tout équipée, 6.900\$. Tél.: 418-690-6528.

DODGE Stratus 1998, automatique, 140.000 km, 4 portes, climatiseur, CD, groupe électrique, 1.400\$ négociable. Tél.: 418-549-6371, après 17h.

FORD Mustang 2007, manuelle, 18.000 km, couleur rouge, décapotable, transfert de location 557\$/mois. Tél.: 418-343-3431.

CHRYSLER Pacifica Touring 2005, 3.5, automatique, tout équipée, 6.900\$. Tél.: 418-690-6528.

DODGE Stratus 1998, automatique, 140.000 km, 4 portes, climatiseur, CD, groupe électrique, 1.400\$ négociable. Tél.: 418-549-6371, après 17h.

FORD Mustang 2007, manuelle, 18.000 km, couleur rouge, décapotable, transfert de location 557\$/mois. Tél.: 418-343-3431.

CHRYSLER Pacifica Touring 2005, 3.5, automatique, tout équipée, 6.900\$. Tél.: 418-690-6528.

DODGE Stratus 1998, automatique, 140.000 km, 4 portes, climatiseur, CD, groupe électrique, 1.400\$ négociable. Tél.: 418-549-6371, après 17h.

FORD Mustang 2007, manuelle, 18.000 km, couleur rouge, décapotable, transfert de location 557\$/mois. Tél.: 418-343-3431.

### TARIFS

LE QUOTIDIEN 1 jour..... 9,80 \$  
2 jours..... 11,98 \$  
3 jours..... 14,16 \$  
4 jours..... 16,34 \$  
5 jours..... 18,52 \$  
6 jours..... 20,70 \$  
Ligne supp..... 2,55 \$

PROGRÈS-DIMANCHE  
12,18 \$ Tarif de base minimum.  
2,55 \$ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 \$ par option caractères gras - majuscule - titre centré.  
PHOTO: 8,90 \$ par photo

### 302 Autos à vendre

HONDA Civic Si 2007, 43.000 km, 2 portes, blanc, tout équipé, pneus hiver sur jantes. Tél.: 418-817-4418.

HYUNDAI Accent 2002, 4 portes, 107.600 km, manuelle, pneus d'hiver sur jantes et d'été neufs, démarreur, propre. Tél.: 418-557-0633.

MAZDA Protégé ES 2002, manuelle, noire, groupe électrique, 5.000\$ négociable. Tél.: 418-695-0173.

NISSAN Sentra 2006, manuelle, 21.000 milles, climatiser, 4 pneus d'hiver sur jantes, excellente condition, 7.900\$. Tél.: 418-812-8837.

PONTIAC Sunbird 1989, automatique, 100.000 km, pneus hiver, excellente condition, 900\$. Tél.: 418-549-6420.

### SAGUENAY AUTO 1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST 418-698-6969 Toutes inspectées et garanties

### automatique

**307 Campeurs à vendre**

ENDEAVOR 2004, Pusher, 40', 4 extensions, équipé, 21.000 miles, 148.000\$. Tél.: 514-591-9252.  
 RIALTA 2002, 22', tout équipé, auvent, climatiseur, antenne satellite, pneus neufs, état neuf, idéal pour le voyage, prix à discuter. Tél.: 418-274-4365 (le soir).

**308 Fourgonnettes à vendre**

DODGE Caravan 2002, 3.500\$, Chevrolet Montana 2002, 3.700\$. Tél.: 418-690-6528.  
 DODGE Caravan 2005, 70.000 km, balance garantie Chrysler. Tél.: 418-671-3328.

**309 Machinerie**

MINI excavatrice John Deere, JD 15, 1987, 1.363 kilos, chenille caoutchou, très bon état, 11.300\$. Remorque avec dompeur, 5'x9', 2 essieux de 3.500 livres, pneus 15", pompe hydrolique, batterie 12V, 5.800\$. Tél.: 418-343-2638.

**311 Motoneiges à vendre**

2007 YAMAHA Phazer MTX Mountain Lite, chenille 144 X 2 pouces, 500CC, 4 temps, 5.900\$. Tél.: 418-818-7020.  
 SKANDIC Widetrack 2005, 24", moteur 550, excellente condition. Tél.: 418-545-3448.

YAMAHA VK 2008, 4 temps, 2 vitesses, 3.900 km, état neuf, 10.300\$. Yamaha Vector 2005, 121", parfaite condition, 5.500\$. Tél.: 418-276-4045, 418-671-1075.

**313 Motos 3 et 4 roues à vendre**

4 ROUES genre Rinho 2008, 47 km, garantie 6 mois, 9.500\$. Tél.: 418-276-4045, 418-671-1075.

**314 Pièces et accessoires**

**1000\$ ET MOINS**  
 ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.: 418-543-8361.

**316 Souffleuses à vendre**

J'OFFRE mes services pour la mise au point et la réparation de souffleuses. Tél.: 418-590-4317.  
 PLUSIEURS souffleuses et plusieurs pièces, bonne condition, différents prix. Petits moteurs de souffleuses 8 et 10 forces. Tél.: 418-590-4317.

**400 Emploi****401 Gardien(ne) demandé(e)**

A LA Baie, 5 jours/semaine, pour s'occuper d'une fille de 7 ans + entretenir ménage. La personne devra résider à la demeure pour la semaine. Tél.: 418-697-1440, 418-820-9420

PERSONNE responsable et de confiance, pour garder 2 enfants, 5 jours/semaine, Chicoutimi, références appréciées. Tél.: 418-693-0832.

**402 Personnel demandé**

AVANT Pâques: recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 livres d'ici 30 jours. Tél.: 1-418-686-9960 www.regimesplus.net

AVONS besoin de téléphonistes pour conseiller notre clientèle, salaire de base plus commissions. Tél.: 418-693-9444, demandez Johanne, courriel: chicoutimi@somitel.com

BARMAN(MAID) avec ou sans expérience, 24 heures/semaine. Demandez Johanne au 418-545-8224 poste 313 entre 14 h et 17 h.

**CAMELOTS RECHERCHÉS possédant voiture**

Dans les secteurs suivants:

**Roberval et Ste-Hedwidge**

Pour distribuer le journal à une centaine d'abonnés du Quotidien (85 km par jour).

Contactez M. Carl Boivin au 418-480-0107

CHERCHE homme ou femme, pour s'occuper d'une personne âgée. Tél.: 418-693-7948, 418-549-9765.

COIFFEUR(SE) demandé(e) avec expérience, salaire intéressant, belle ambiance de travail. Tendence Coiffure, secteur Jonquière. Pour information: 418-695-1778 ou 418-540-1317.

CONSEILLER(ÈRE) demandé(e) dans la vente de vêtements pour dames. Poste temps plein, 35h ou temps partiel selon la disponibilité. Faites parvenir votre C.V. ou contactez Mme Hélène Gaudreault au 418-543-6474.

COUTURIER(ÈRE) d'expérience demandé(e), partiel ou temps plein, Jonquière. Belle ambiance de travail. Salaire intéressant. Tél.: 418-548-5164.

EMPLOIS d'été en Ontario en cuisines dans colonies de vacances. Logés, nourris, transport organisé, 16 ans et plus, avec ou sans expérience. Entrevues le dimanche 29 mars à l'hôtel le Montagnais, Chicoutimi, de 10h30 à 13h30. Serge 450-689-5797 ou André, 418-389-4690.

MAINTENANCE  
 Homme à tout faire, connaissant menuiserie, électricité, plomberie. Demeurant à Chicoutimi. Poste permanent. Tél.: 418-540-1754

MECANICIEN(NE) à Chicoutimi, temps plein, 40 heures/semaine, carte de compétence B. Tél.: 418-549-3514, 418-550-9000 (Éric Gauthier).

MECANICIEN(NE) en mécanique automobile, à temps plein, avec ou sans expérience. Cours exigés. Tél.: 418-698-0209.

OPERATEUR(TRICE) de multi-fonctionnelle avec expérience, travail à temps plein. Tél.: 418-481-1368, 418-480-0422 (entre 18h et 20h)

Pour la distribution du Progrès-Dimanche dans le secteur La Baie: des Tulipes, des Rosiers, des Marguerites et dans le secteur des rues: Bagot, Chanoine Gaudreault, St-Stanislas. Tél.: 418-544-8394

**402 Personnel demandé****SOLARCAN PORTES ET FENETRES CORP. MANUFACTURIER**

Un chef de file dans son domaine depuis 1979 est à la recherche de:

**conseiller(ère)s temps plein en vente directe**

Formation et rendez-vous fournis. Région de Saguenay, Jonquière Alma et La Baie. Possibilité de revenus élevés. Voiture requise

Envoyez votre CV à l'attention de: M. Michel Barr, gérant des ventes, johannemaitais@sympatico.ca ou télécopieur: 418-543-1081

**500 Occasion d'affaires****501 Finances****418-693-0303****AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?**

Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers. Consultation sans frais. Aucun intermédiaire. Un seul paiement sans intérêts. Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777 Jean Fortin et associés, syndic de faillite

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

**502 Occasion d'affaires**

CORDONNIER(ÈRE) RECHERCHÉ(E) Local et équipement à bas prix, clientèle établie. Tél.: 418-542-6463, 418-690-5841.

**600 Services professionnels****601 Construction / Rénovation**

A bon prix Tech SM Construction inc. construction, rénovation, toiture, revêtement, fondation, électricité, estimation gratuite. RBQ: 55889489. 418-590-9824

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.: 418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

NATTEZ pas à l'été pour vos rénovations intérieures/extérieures, appelez maintenant, menuisier 25 ans expérience, prix compétitif. Tél.: 418-669-8411.

PLASTREUR/peintre, 20 ans d'expérience, RBQ. Tél.: 418-678-9649.

SABLAGE ET VERNISSAGE DE PLANCHER Pose de plancher de bois franc et flottant, rénovations générales, 20 ans d'expérience, licence RBQ. Tél.: 418-612-6393, 418-944-1800.

**602 Impôt**

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.: 418-549-8566.

IMPOT Prix compétitif, service à domicile disponible. Tél.: 418-817-0842.

**603 Soins thérapeutiques**

MASSAGE musculaire thérapeutique en profondeur, cervicalgie, lombalgie, migraine etc., 16 ans d'expérience, reçu pour assurances. Non-sexuel. Tél.: 418-673-4959.

**604 Offres de services**

Déneigement de toitures, patios et garages de toiles. Travail professionnel, estimation gratuite, meilleur prix. Région du Saguenay. 418-543-0454.

ATTENTION nouveau! Les Cabanons du Royaume: kits pré-montés fabriqués à l'usine, personnalisés à votre goût, pour agencement avec votre propriété. Gazebo pour spa. Tél.: 418-699-7776, 418-817-3816.

ATTENTION travaux résidentiels, meilleurs prix \$\$\$, Déneigement toiture, couvre plancher, rénovation de tous genres, 15 ans d'expérience, service rapide 24h/24h. Travail garanti. Tél.: 418-290-5908.

A VOIR! Homme à tout faire, construction, rénovation, céramique. Bon prix garantis. Cell.: 418-944-3374.

BRILLO-NET ENR. Déneigement et déglacage de toiture, maisons privées, commercial et industriel. Travail professionnel. Assurances. Tél.: 418-693-6836, 418-817-5049, 418-817-3218.

DÉNEIGEMENT de toitures résidentielles. Meilleurs prix garantis. Tél.: 418-817-9263, 418-812-6220.

ELECTRICIEN 30 ans d'expérience en électricité, résidentiel (avec permis). Tél.: 418-817-6029.

ENTRETIEN ménage résidentiel, disponible en tout temps. À prix compétitif! Tél.: 418-542-2128 (Nathalie)

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, chauffage, menuiserie. Tél.: 418-690-7800, Clément.

HOMME à tout faire, menuiserie ou mécanique, 10\$/heure. Tél.: 418-542-8190.

**IMPOT - IMPOT - IMPOT**

Service rapide et courtis Impôt informatisé TRANSMISSION TED Francine Gaudreault 418-547-0898

MENUISIER 35 ans d'expérience, dans tous genres de travaux: plancher flottant, céramique, plâtrage, etc. Très polyvalent. Tél.: 418-543-1622.

POUR différents travaux: peinture, couvre-plancher, petits travaux intérieur et extérieur. Tél.: 418-540-3879. RENOVATIONS: céramique, plancher flottant, plâtrage, installation de portes et fenêtres, plafond suspendu et peinture. Tél.: 418-812-0683.

**605 Service de garde**

CHICOUTIMI-NORD milieu familial, 1 place disponible dès lundi, 2 éducatrices. Tél.: 418-693-6713.

**700 Marchandises et services****703 Ameublement**

1 MATELAS, laveuse et sècheuse Hotpoint, causeuse moderne, mobilier de cuisine, 2 chaises berçantes, etc. Tél.: 418-693-3068.

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, plaque de cuisson, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

MENAGE complet: mobiliers, électroménagers, téléviseurs, biblis, etc. Tél.: 418-543-4053, 418-815-7345.

MOBILIER de cuisine incluant très belle table ronde en verre de 48" avec 4 chaises, 1.250\$ négociable. Aussi 2 portes françaises, verre biseauté, comme neuves. Tél.: 418-592-7899, Régis Morin.

POELE, réfrigérateur et sècheuse, 3 ans d'utilisation, état neuf, très bon prix. Tél.: 418-542-6404.

**704 Animaux**

2 LABRADORS blonds, mâles, 2 mois. Tél.: 418-544-1286.

2 MAGNIFIQUES chiots Poméranien, noirs, pure race, 5 à 7 lbs adulte, un mâle et une femelle, vaccinés, vermifugés, carnet de santé, parents sur place. Tél.: 418-544-0646 418-590-3449.

ATTELAGE simple et traineau d'hiver pour chevaux, le tout en très bon état. Tél.: 418-541-4637.

CHENIL la Maison Bleue, garderie, toilette. 2 femelles Bull Mastiff, 3 mois. Tél.: 418-549-3461.

CHIOTS husky sibérien, nés le 2 février, 1 mâle, 4 femelles, prêts mi-mars, 300\$. Tél.: 418-718-6164.

REFUGE des animaux: chiots Caniche miniature, Rottweiler 4 mois, croisés Cocker, croisés La Brador/Golden. Tél.: 418-545-9527.

**706 Bois de chauffage**

A qui la chance! Merisier à 98%, 115\$/la corde, livré. Tél.: 418-817-3331.

BOULEAU et merisier vert en 16 pouces, (75% bouleau), 75\$/corde livrée. Tél.: 418-673-3161.

TREMBLE 8 pieds, 40\$/corde, 16 pouces, 50\$/corde, livrée. Tél.: 418-540-0124.

**709 Divers**

2 NOUVEAUX produits: pin blanc 1"x5" et 1"x6": plané, bouveté, avec V-joint centre à partir de 1,09\$/du pmp. Madriers 2"x8" planés, bouvetés pour plancher mezzanine. Acajou, cèdre rouge, cerisier, noyer, etc., etc. Marches, contremarches, déclin, parement extérieur, bardeau de cèdre et autres produits de bois. Tél.: 418-549-0648.

À DONNER, belle collection de cartes d'affaire, plus de 20.000 cartes. Tél.: 418-543-9977.

BALLES rondes ou carrées de paille sèche. Tél.: 418-543-7561.

BOIS de plancher en pin, 1"x8" à partir de 1,60\$/du pmp. Tél.: 418-549-0648.

**Effacer le casier judiciaire**  
 Obtenez le Pardon canadien  
 Voyagez librement aux US  
 avec le Waiver américain  
 1-866-630-3660  
 www.mypardon.ca

MONTE-PERSONNE sur rail, électrique, pour escalier droit. Tél.: 418-545-3523.

PORTES et fenêtres neuves et usagées, ensemble neuf pour maison, au prix de l'usagé! Tél.: 418-718-3034, 418-818-0191 (laisser message).

**711 Équipement de commerce et restaurant**

BAR laitier, machine à crème glacée molle Electro-freeze 30TN-CAB, 3 saveurs, excellente condition. Tél.: 418-542-7070.

COIFFURE: table de travail, meuble de réception, 100\$. Poids et haltères, 100\$. Tél.: 418-543-8109.

**714 Matériaux de construction**

VOUS avez besoin de plancher flottant, céramique et divers produits en recouvrement de planchers, pour vos rénovations ou votre construction neuve? Nos locaux sont ouverts pour vous sur rendez-vous, prix très compétitifs. 21 du Pont, Chicoutimi-Nord, même local que Electricité JSG. Contactez-moi et un représentant sera sur place pour vous servir très rapidement. Tél.: 418-690-0006, Serge Gaudreault.

**800 Sports / loisirs**

GUITARISTE soliste recherché pour compléter un groupe style classique rock, populaire et québécois. Demandez Danny au 418-695-1330, 418-592-3818.

**805 Musique et accessoires**

DS, PSP, PS2, XBOX 360, Wii  
 Puces, Upgrade, Réparation 418-815-7823  
 www.ConsoleXpert.com

**806 Ordinateurs et jeux**

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau, 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

**808 Piscine et accessoires**

GRANDE liquidation 2009, du 2 au 15 mars, obtenez 800\$ d'équipement gratuit à l'achat de votre piscine. Spa 4 places: 2.995\$. Financement. Mise de côté. Piscines, Escompte Plus, 418-662-4070.

**811 Vacances/voyages**

CASINO de Charlevoix, 13 et 27 mars, 26 avril. 2 jours au manoir Richelieu 29 et 30 mars. Tulipes et Casino Ottawa 10-11-12 mai. Yolande, 418-548-7521 Permis Québec. VCS.

FORFAIT Casino de Charlevoix, 15, 19 et 22 mars, possibilité 12 avril. Départ de Jonquière, Chicoutimi, La Baie. Informations: 418-544-3860. Nicole Tremblay Détenteur de permis GVQ.

**900 Avis****902 Agences de rencontre**

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

HOMME quarantaine, autonome, recherche compagnie pour relation sincère. Tél.: 418-678-1366.

**903 Messages personnels**

1-418-550-2480 classe, petite, jolie, sensuelle demoiselle reçoit, se déplace, propreté et discrétion.

418-290-1117: Elle se déplace le soir seulement à l'hôtel. Fini à 1h00.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.: 418-817-7337.

A JONQUIÈRE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.: 418-540-0630.

AMICHA? Tél.: 418-550-0914.

A qui la chance d'avoir le plaisir de la chair sans être endetté ou avoir besoin d'aimer? Appelle-moi, 24h/24, jolies filles. Tél.: 418-540-2677.

A toi qui a la chance d'avoir une blonde, une brune, ou une rousse, appellez sans hésiter. Déplacement seulement, 24h/24h. Tél.: 418-817-9682.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace 24h. Tél.: 418-592-7793.

BELLE demoiselle vingtaine, reçoit et se déplace. Plaisir assuré. Tél.: 418-290-5367.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.: 418-690-6379.

JOLIE blonde, séduisante, 36-24-36. Reçoit et se déplace. Tél.: 418-557-3332.

SHELLY jolie dame offre relaxation et confort, reçoit de 8h à 22h. Hommes sérieux seulement. Tél.: 418-512-1248.

**904 Perdu ou retrouvé**

PERDU Husky Sibérien, 7 mois, yeux bruns, nommé Loup, entre Shipshaw et Laternière. Enfant attiré. Récompense promise. Tél.: 418-815-2237.

**906 Services de massage**

1-418-695-9570, massage d'excellence et sensualité, ravissante Katia reçoit et se déplace. Engageons.

15 MINUTES GRATUITES  
 www.touchevelours.com lundi à vendredi de 8h à 19h, Léthicia. Tél.: 418-820-9442.

#1 A CHICOUTIMI (centre)  
 GIA SALON PARADYSIA ENR.  
 418-547-3888  
 Dans son salon VIP des plus tropical, GIA, ravissante martiniquaise aux yeux verts, vous reçoit dans la plus grande discrétion, du mardi au samedi de 10h à 20h. Fermé dimanche et lundi. Hygiène et qualité de service hors-pair. Bain tourbillon. Reçu disponible sur demande. Laissez-vous séduire par le charme de l'exotisme! salonparadysia.blog4ever.com

1 salon différent, unique 418-549-6767. Beauté, classe, physique garanties. Propreté assurée. Filles sexy, extras. Vos masseuses. Engageons. 418-549-6767.

418-547-0778, massage de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen.

418-548-1555 ou 418-815-3459 Les jolies demoiselles du salon (Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

418-690-3142. Extra bons massages + coiffure + bronzage. Dès 10h, 77.51 Jacques-Cartier Ouest. Engageons.

418-815-9879  
 Carolyne ou Sophie vous reçoivent en toute intimité pour un moment des plus sensuels. Ouvert 6 jours, 3 soirs.

AAA ST-FELICIEN XXX  
 Ouvert 7 jours. Cette semaine, vous donnez ce que vous voulez pour massage 30 minutes, minimum à respecter. Tél.: 418-218-1759.

Maintenant démenagée, Sabrina vous reçoit pour un moment de détente agréable. Ouvert de 8h à 16h. Tél.: 418-543-8868.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.: 418-545-6011.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.: 418-549-0043.

RECHERCHE FILLES OU FEMMES  
 Laissez-moi votre numéro et je vous rappelle. Droguees s'abstenir. Tél.: 418-542-2565.

Si tu aimes la douceur et la sensualité, nous te t'offrons. Ouvert 7 jours. Tél.: 418-547-4251.

TENTATIONS MASSAGE  
 Émilie et Meggie vous reçoivent 5 jours sur 7. Tél.: 418-547-1592.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 7/7. Tél.: 418-602-1961, 418-550-2416.

« C'est une histoire qui est tout à fait sans fondement, c'est de la pure spéculation et, d'ailleurs, le Québec est doté d'un excellent premier ministre en la personne de Jean Charest », a lancé Lawrence Cannon, qui a été ministre du Tourisme et ministre de la Culture et des Communications dans le cabinet libéral de Robert Bourassa, à la fin des années 1980 et au début des années 1990.

« Ça ne m'intéresse absolument pas, a répété M. Cannon au

Soupçonnée par les Américains de préparer un tir de missile

# La Corée du Nord sur le pied de guerre

LA PRESSE

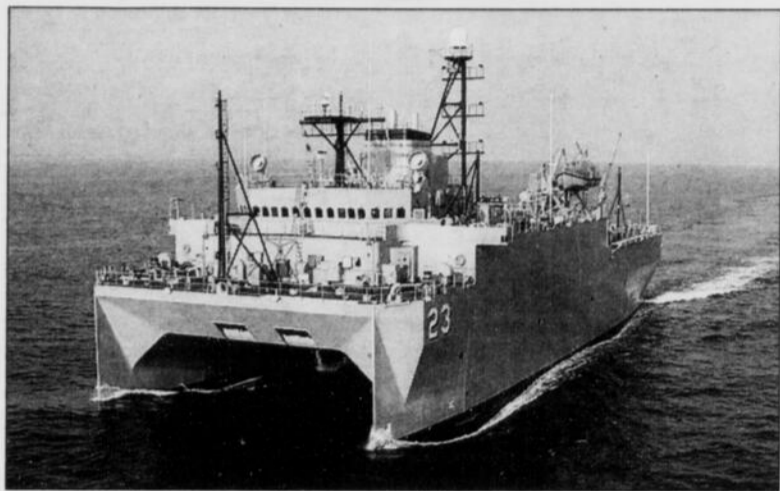
Bombe nucléaire, détournement d'avions de ligne, interruption des canaux de communication d'urgences: la Corée du Nord se fait de plus en plus belliqueuse, à la veille d'un lancement de « satellite » qui serait en réalité un test de missile à longue portée capable d'atteindre l'Alaska.

La marine américaine envisage d'abattre le missile avec des missiles antibalistiques SM-3 depuis des destroyers Aegis patrouillant dans la région. Fin février, un amiral a affirmé sur ABC que des SM-3 seraient utilisés si les missiles semblaient dirigés vers l'Alaska. Pyongyang a rétorqué hier en affirmant que toute action contre son satellite équivaldrait à une « déclaration de guerre ».

La semaine dernière, le « pays ermite » a en outre prévenu les compagnies aériennes d'éviter les environs de la péninsule coréenne, pendant la dizaine de jours que durent d'importantes manoeuvres militaires des forces américaines et sud-coréennes. Les avions commerciaux sud-coréens et au moins une compagnie étrangère, Singapore Airlines, ont décidé d'obtempérer. Les manoeuvres, qui simulent une invasion nord-coréenne et commençaient hier, ont été maintenues.

Les préparatifs du lancement ont été détectés au début février par des photos satellites coulées à des médias japonais et sud-coréens, montrant le transport de conteneurs cylindriques anormaux. La Corée du Nord a confirmé la nouvelle à la mi-février, affirmant qu'il s'agissait d'un satellite comme dans deux autres tests en 1998 et 2006. Une bombe et un satellite utilisent la même fusée pour atteindre leur objectif. Même si aucune agence spatiale n'a confirmé l'information, la Corée du Nord continue de soutenir que le test de 1998 a mis un satellite en orbite.

Pour compliquer le tout, des médias sud-coréens ont rapporté la construction d'un réservoir de carburant sous la rampe de lancement, permettant un décollage surprise. La technologie nord-coréenne ne permet pas de stoc-



Les manoeuvres navales qui impliquent Américains et Sud-Coréens sont considérées comme « une provocation » par les autorités de la Corée du Nord. Sur cette photo, le USNS Impeccable, un des 25 navires appuyant la US Navy dans ses manoeuvres de surveillance des océans.

(Photo PC)

ker le carburant corrosif dans la fusée, ce qui allonge les préparatifs si le carburant doit être transporté par camion-citerne. Des rumeurs de préparatifs d'explosion d'une seconde bombe nucléaire, après le premier test (raté) de 2005, courent aussi.

La Corée du Nord a coupé hier les communications militaires avec son voisin du Sud pour protester contre les manoeuvres militaires, qui cacheraient selon elle des préparatifs d'invasion du Nord. Cela a forcé la fermeture automatique des frontières, emprisonnant un demi-millier de Sud-Coréens travaillant dans des zones de libre-échange. Seul signe posi-

tif, Pyongyang a demandé vendredi la reprise des rencontres militaires au poste-frontière de Panmunjong, pour la première fois depuis sept ans. Les analystes estiment qu'il s'agit d'une manière de garder ouvert un canal de communications.

Le missile de 1998, qui s'est abîmé en mer après avoir survolé le Japon, était un Taepodong-1 d'une portée de 2000 à 3000 kilomètres. Le troisième étage de la fusée a fait long feu. À l'été 2006, un test de Taepodong-2, qui pourrait atteindre l'Alaska et le nord-ouest du Canada, a complètement raté, s'écrasant à quelques centaines de kilomètres des côtes nord-coréennes. □

Secrétaire général de l'OTAN

## Peter MacKay, le choix d'Obama



Peter MacKay, ministre canadien de la Défense.

(Archives)

LA PRESSE

OTTAWA - L'administration de Barack Obama favorise la candidature du ministre canadien de la Défense, Peter MacKay, comme prochain secrétaire général de l'OTAN.

Le vice-président américain Joe Biden compte profiter d'un voyage à Bruxelles cette semaine pour faire la promotion de la candidature du ministre MacKay auprès des pays alliés européens, a rapporté dimanche le Washington Post.

Traditionnellement, le poste de secrétaire général de l'OTAN est réservé à un Européen. Mais M. Biden souhaiterait que le jeune ministre de la Défense obtienne ce poste en échange de quoi les États-Unis seraient prêts à accorder au moins deux postes de commandement à la France au sein de l'Alliance militaire, toujours selon le Washington Post.

Le mandat de cinq ans du présent secrétaire général, Japp de Hoop Scheffer, se termine à la fin mars. Son successeur sera désigné au prochain sommet de l'OTAN qui aura lieu à Baden-Baden et Kehl, en Allemagne, et à Strasbourg, en France, au début avril.

La décision de l'administration américaine d'appuyer la candidature de Peter MacKay

viserait à remercier le Canada « pour l'effort vaillant » des troupes canadiennes en Afghanistan.

Interrogé à ce sujet hier, le ministre MacKay a affirmé n'avoir pas discuté de la pos-

**Le mandat de cinq ans du présent secrétaire général, Japp de Hoop Scheffer, se termine à la fin mars. Son successeur sera désigné au prochain sommet de l'OTAN qui aura lieu à Baden-Baden et Kehl, en Allemagne, et à Strasbourg, en France, au début avril.**

sibilité d'accéder aux plus hautes fonctions de l'OTAN avec le vice-président Joe Biden. Toutefois, il a indiqué que ce poste ne devrait plus obligatoirement échoir à un Européen.

« Je ne crois pas que les traditions, qui tiennent compte de la géographie, devraient être un obstacle pour obtenir quel que poste que ce soit au sein de l'OTAN », a dit M. MacKay, qui a aussi été ministre des Affaires étrangères depuis l'arrivée des conservateurs au pouvoir en 2006. □

AVIS DE DÉCÈS



**BOULIANNE (Mme Lucette Drolet)**  
Le 8 mars 2009, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans, Mme Lucette Boulianne, épouse de feu M. Maurice Drolet, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19 h le mercredi 11 mars 2009 à la résidence funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité  
825 Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mercredi de 19 h à 22 h, jeudi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la parole aura lieu le jeudi 12 mars 2009 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. Joseph-Eugène Boulianne et de feu Mme Irma Dufour. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Denis Drolet (Jacynthe Couture), Michel (Diane Desbiens), feu Danielle, Andrée (Reynald Claveau), Linda (Yves Tremblay), Diane (Robin Girard), Marie-Hélène (Sylvain Chénier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Marie-Alice Boulianne (Francis Desmeules), feu Thérèse (feu Roger Tremblay), Jacqueline (Roland Bérubé), feu Jacques (Carmen Desrochers); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rosaire Drolet (feu Marguerite Morin), feu Marie (feu Edouard Lapointe), Marthe (feu Jean-Louis Delisle), feu Georges, Thérèse (feu Georges Robin), feu Marie-Paule (feu Marcel Monfette), feu Marcel (Annette Brassard), feu Mathilde (feu Thomas Robin). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de Cardio-Forme sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour informations: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.gravel-etfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**BACON (M. Robert)**

Est décédé accidentellement, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, le 6 mars 2009, à l'âge de 29 ans et 6 mois, M. Robert Bacon, conjoint de dame Elizabeth Connelly, demeurant à Mashteuiatsh. Il était le fils de feu M. Patrice Bacon et de dame Marie-Marthe Blacksmith. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Maison Marc  
Leclerc

Marc Leclerc Ltée  
100, rue Paré  
Roberval

le mercredi 11 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 mars 2009 à 10 h 30 à l'église de Mashteuiatsh. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuiatsh à une date ultérieure. Outre sa conjointe, dame Elizabeth Connelly et sa mère: dame Marie-Marthe Blacksmith (feu Patrice Bacon, René Courtois), il laisse ses enfants adorés: Sydnead et Nolan; ses soeurs: Mélissa (Pascal Courtois), Alicia, feu David; son filleul: Ryan; son neveu: Hayden; ses beaux-parents: Bernard Connelly (Marielle Manigouche); son beau-frère: Carol Connelly, feu Mike-Kenny Connelly. Également, il laisse ses oncles et tantes; ses cousins et cousines; ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues).

AUTRES DÉCÈS PAGE 32

www.lequotidien.com

**CARRIÈRES/  
FORMATION/AVIS/  
APPEL D'OFFRES**

AVIS DE CORRECTION DE FUTURE SHOP

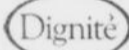
Téléviseur HD à écran ACL de 46 po de Sony (KDL46W4100) 10106661. À la page 12 de la circulaire du 6 mars, l'annonce stipulait par erreur que ce produit est vendu avec un récepteur A/V. En fait, l'offre n'est que pour le téléviseur. Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle. 766419

SUITE DE LA PAGE 31



**BOUDREAU (M. Achille)**

Le 7 mars 2009, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 70 ans, M. Achille Boudreau, fils de feu M. Georges Boudreau et de feu Mme Maria Perron, demeurant à l'Anse Saint-Jean. La famille accueillera les parents et amis à la salle municipale de l'Anse Saint-Jean. Les heures d'accueil sont: mercredi 11 mars 2009 de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ne sera pas ouvert. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 mars 2009 à 11 h à l'église St-Jean-Baptiste de l'Anse Saint-Jean. Il était le fils de feu Georges Boudreau et de feu Maria Perron. Il laisse dans le deuil ses enfants: Louis, Agathe (Yves Dallaire); ses petits-enfants: Philippe et Roxanne; ses frères et sœurs: Colette Boudreau (feu Yvon Lavoie), Yves (Nicole Bergeron), Pierrette (Jacques Gaudreau), Ghislain (Irène Bernier), Gérard (Lucette Boudreau); ainsi que ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour leurs bons soins ainsi qu'à Mme Claire Gagnon. Pour ceux et celles qui le désirent, faire parvenir vos dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay, 1176 rue Notre-Dame, Chicoutimi, G7H 1X6. Pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com



Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.



**CÔTÉ (Mme Julienne Gravel)**

Le 7 mars 2009, est décédée, à sa résidence, à l'âge de 79 ans et 8 mois, entourée de son époux, M. Robert Côté et de ses enfants selon ses dernières volontés, Mme Julienne Gravel, fille de feu M. Blanche Boucher et de feu M. Henry Gravel, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, autrefois de St-Jean-Vianney. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert & Desbiens  
9, Rue de la Gare  
Métabetchouan-Lac-à-la-croix  
Secteur Métabetchouan

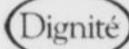
le mardi 10 mars 2009, jour des funérailles, de 13 h à 15 h. Les funérailles de Mme Julienne Gravel seront célébrées le mardi 10 mars 2009 à 15 h à l'église de Métabetchouan. L'inhumation se fera ultérieurement au cimetière paroissial. Outre son époux, M. Robert Côté, elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Jean-Denis, Odette (Alain Beaulieu), Gilles (Guadaloupe Chavez), Muriel (Régis Lavoie); ses petits-enfants: Christine (David Bisson), Louis et Margyrie Beaulieu (Jean-François Picard), Édouard et Laurence Côté-Lavoie; son arrière-petit-fils: Thomas Picard; ses frères et sœurs: feu Françoise, Jean-Marie (Lucie Lemieux), feu Julien (Jacqueline Guay), Jeanine (feu Fernand Tremblay), Réal (Margot Martel), feu Paul, feu Réginald, Jean-Yves (Nicole Villeneuve); sa belle-sœur: Fabienne Gilbert; son beau-frère: Jacques Côté; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par des dons à la Maison Soli-Can d'Alma et/ou par des offrandes de messes. Pour informations: Téléphone bureau 418-349-2894, sans frais 1-888-349-2894, télécopieur 418-349-2896, courriel hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert &**

**Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec).



**CÔTÉ (Mme Louise-Annie Boucher)**

Le 7 mars 2009, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 97 ans et 4 mois, Mme Louise-Annie Boucher, épouse de feu M. Benjamin Côté, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



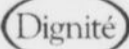
Gravel & Fils, Réseau Dignité  
825, Bégin coin des Champs Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mercredi 11 mars 2009 de 10 h à 12 h 45. La célébration de la parole aura lieu le mercredi 11 mars 2009 à 13 h à la Chapelle Gravel et Fils de Chicoutimi. Elle était la mère de: feu Lucien Côté (feu Aline Vallée), Angèle (Bernard Boucher), feu Yvon (Francine «Vickie» Tremblay), Germain (Micheline Fillion), Jeanne-D'Arc (Daniel Gagnon), feu Jacques, feu Denise (Claude Tremblay), Charlotte (feu Claude Tremblay), Françoise (Robert Orlando). Elle était la sœur de: feu Adrien Boucher (feu Estelle), feu Albertine (feu Georges Duchesne), feu Marie-Alice (feu Jos Tremblay), Jean-Baptiste (feu Thérèse Tremblay), feu David-Joseph (feu Jeanne Fillion), feu Maurice (feu Marie), Robert (Cora), Gustave (Yvette). Elle laisse également ses nombreux petits-enfants, arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un merci spécial au personnel du foyer Delage pour leurs bons soins. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**COUILLARD (Mme Joséphine Rannou)**

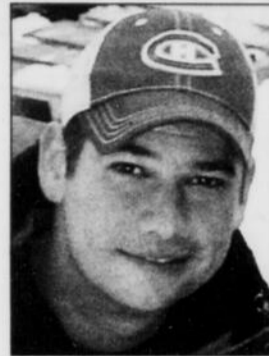
Le 8 mars 2009, est décédée à la Résidence Georges Hébert de Jonquières, à l'âge de 81 ans, Mme Joséphine Rannou, épouse de feu M. Laurent Couillard, demeurant rue Faraday à Jonquières. Elle était la fille de feu M. Germain Rannou et de feu dame Octavie Fradette. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité  
2770, De La Salle (secteur Arvida)  
Jonquières

Les heures d'accueil sont: le mardi 10 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu à 14 h à l'église Ste-Thérèse de Jonquières. Mme Rannou sera inhumée au cimetière de St-Jean-Vianney. Elle laisse dans le deuil son fils Germain Couillard et son épouse Julie Létoirneau; ses petits-enfants: Anne-Catherine et Pierre-Olivier Couillard; ses frères: feu Jean Rannou (Simonne Tremblay), feu Joseph (Marie-Rose Ouellet) et feu Paul (Huguette Lavoie); ses beaux-frères et belles-sœurs: Gracia Couillard (feu René Blackburn), Rolande, feu Gaspard (feu Judith Tremblay) et Aline Couillard (Gaston Boily). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Des remerciements tout spéciaux au personnel de la Résidence Georges-Hébert et de la Résidence Bonne Entente pour les bons soins prodigués à Mme Rannou. Les personnes qui le désirent pourront faire par-

venir leurs dons au Fonds de dotation Santé de Jonquières. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron; www.naultetcaron.com**



**FORTIN (Caporal Dany-Olivier)**

Le 3 mars 2009, est décédé lors d'une opération militaire en Afghanistan, à l'âge de 29 ans, le Caporal Dany-Olivier Fortin, fils de Mme Christine Morin et de M. Laval Fortin, et conjoint de Manon Gaudreau, demeurant à Chicoutimi. Les heures d'accueil au salon funéraire et celles des funérailles, en présence du corps, seront annoncées ultérieurement. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium Chicoutimi. Outre ses parents dame Christine Morin et M. Laval Fortin (Hélène Bari) et sa conjointe Manon Gaudreau, il laisse dans le deuil sa sœur: Valérie Fortin (Frédéric Lafleur); son neveu Tristan Lafleur; sa mamie: Colette Lemieux (feu Simon Morin); sa grand-mère paternelle: Noëlla Fortin (feu Edmour Fortin, feu Omer Allard); ses beaux-parents: Gaston Gaudreau et Véronique Girard; sa belle-sœur: Cathie Gaudreau (Martin Gravel); ses nièces: Zoé et Justine Gravel; son parrain: Dany Morin (Josée Brassard); sa marraine: Lyne Morin (Manon Cloutier); ses oncles et tantes Morin: Manon Morin (Robin Harrisson) et feu Andrée Morin; ses oncles et tantes Fortin: Charles Fortin et Carol (Réjeanne Pelletier); ses cousins et ses cousines: Dominic Morin, Guillaume Morin, Hugo Morin, Patrick Laforge, Johanie Laforge, Gino Fortin et Sonia Fortin; ses amis considérés comme de la famille: Carole Morin (feu André Genest), François Genest (son fils Logan), Lise Genest et Daniel Lavoie (leur enfants Alexandre et Nicolas). Il laisse également dans le deuil, ses chums d'enfance, ses amis de l'armée et ses frères d'armes. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info



**Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



**GAUDREAU (M. Guy)**

Le 9 mars 2009, est décédé à l'hôpital d'Alma, à l'âge de 83 ans et 4 mois. M. Guy Gaudreau, époux de Mme Pierrette Tremblay, demeurant à Alma, autrefois de Desbiens. Les membres de la famille recevront les parents et amis au



Funerarium Hébert & Desbiens  
863 rue Hébert  
Desbiens

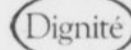
le mardi 10 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le mercredi 11 mars 2009, jour des funérailles, de 9 h à 11 h. Les funérailles de M. Guy Gaudreau seront célébrées le mercredi 11 mars 2009 à 11 h à l'église de Desbiens. Après les funérailles, M. Guy Gaudreau sera confié au crématorium Hébert et Fils de Roberval et les cendres seront déposées

au Columbarium Hébert & Desbiens de Desbiens. Il était le fils de feu M. Joseph Gaudreau et de feu Mme Blanche Héroux. Outre son épouse Mme Pierrette Tremblay, il laisse dans le deuil ses enfants: Réjean (Johanne), Réal (Lucie), Céline (Jean), Louise (Clermont), Jacinthe (Jocelyn) et Gilles (Diane); ses petits-enfants: Carl, Karinne (Alain), Christian (Manon), Steeve (Jessica), Nancy (Patrice), Mélanie (Sébastien), Caroline (Frédéric), Michaël (Marjorie), Jonathan (Audrey), Pascal (Sarah-Eve), Eric et Maxime; ses arrière-petits-enfants: Marc-Alexandre, Sarah-Maude, Emilie, Léonie, Alexandre, Samuel, Jason et Dany; ses frères et sœurs de la famille Gaudreau: feu Marie-Jeanne (feu Félix), feu Marguerite (feu Rosaire), Rose-Alice (feu Aurélien), feu Marie (feu Vilmond), feu Thomas (feu Julianna), feu Paul et feu Jean-Marc; ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Tremblay: Jean-Marie (Cécile), Raymond (Pauline), Jacques (Colette), Jacqueline (feu Arthur), Roger (Colombe), Jeannine (feu Ferdinand) et Jeanne (feu Henrius); ses neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la maison Soli-Can d'Alma. Pour informations: téléphone 349-2894, télécopieur: 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et Desbiens.** (Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec)



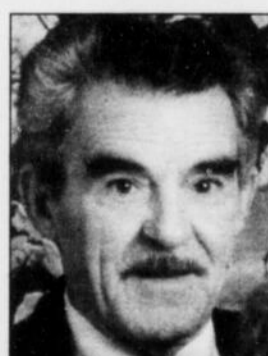
**GAUTHIER (Marcelle Pineault)**

Le 10 février 2009, est décédée au CHSLD Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi, à l'âge de 81 ans et 10 mois, Mme Marcelle Pineault, épouse de M. Arthur Gauthier, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Albert Pineault et de feu dame Hélène Villeneuve. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire



Gravel et Fils Réseau Dignité  
825 Bégin, coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

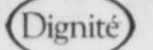
Les heures d'accueil sont: mercredi 11 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 mars 2009 à 11 h à la Chapelle de la Cathédrale de Chicoutimi. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Serge Gauthier (Christiane Bouchard), Francine (André Rajotte) et Daniel (Thérèse Bouchard); ses petits-enfants: Jean-Philippe Gauthier, Marie-Claude, Jérôme, Frédéric et Jean-François; ses arrière-petits-enfants: Alicia, Léa et Simone; ses frères et sœurs: feu Jean-Marie (feu Annette Guy), feu François (Claire Bouchard), Benoît (Rita Juneau), feu Noëlla (feu Jean-Baptiste Tremblay), Colette (1ères nocces feu Jules Beaudin, 2èmes nocces feu Alban St-Laurent), feu Jean-Baptiste (Paule-Thérèse Tremblay), Guy (Lucette Tremblay) et Monique (Jules Longval). Elle laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 418-543-7241 courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



**GAUDREAU (M. Rosaire)**

Le 7 mars 2009, est décédé à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 81 ans et 4 mois, M. Rosaire Gaudreau, époux de Mme Colette Tremblay, demeu-

rant autrefois rue Notre-Dame, Jonquières. Il était le fils de feu M. Georges Gaudreau et de feu dame Ida Côté. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire



Nault & Caron, Réseau Dignité  
3970 de la Fabrique  
Jonquières

Les heures d'accueil sont: le mardi 10 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 mars 2009 à 11 h à l'Église St-Dominique de Jonquières. M. Gaudreau sera incinéré et les cendres seront déposées au Columbarium Nault et Caron, rue St-Jean-Baptiste à Jonquières. Il laisse dans le deuil outre sa chère épouse Mme Colette Tremblay, ses filles bien-aimées: Christine (Yvon Boudreau), Marjolaine (Denis McGraw), Linda (Patrice Racine), Nancy (André Brisson); ses petits-enfants: David, Dominique, Eric, Philippe, Marie-Eve, Patricia, Vincent, Pascal et François; ses arrière-petits-fils: Maxim et Gabriel; ses frères et sœurs: Adrien (feu Judith Jean), feu Gilberte (feu Léopold Chabot), feu Rita (feu Rosaire Dubé), feu Lucien, feu Brigitte, feu Roméo (Thérèse Rivier), feu Paul (feu Lucette Fortin), feu Léonce, feu Gaby, Georgette (feu Adélaré Maltais), Grégoire (Rita Nepton), Réal (Laurette Hubert), Soeur Ghislaine Gaudreau du Bon Pasteur, Soeur Louise Chabot (nièce) du Perpétuel Secours; ses beaux-frères et belles-sœurs: Murielle (feu Laurent Bergeron), feu Yvon (Claudette Tremblay), Raymond (Lucette Barrette) Rachel et Denise Tremblay. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel de la Résidence les Années d'Or pour leur dévouement exceptionnel. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons à la Société canadienne du cancer. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Gaudreau, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 418-542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 418-542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com



**GIRARD (Mme Antoinette Pagé)**

Est décédée paisiblement, à l'Hôpital Sainte-Anne-de-Beaupré, le 7 mars 2009, à l'âge de 88 ans et 5 mois, dame Antoinette Pagé, épouse de feu M. Charles Girard, demeurant à Beaupré et autrefois de Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Maison Marc  
Leclerc Ltée  
1159, rue Sainte-Anne  
Saint-Félicien

le jeudi 12 mars 2009 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 mars 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure. Elle laisse ses enfants: feu Louis (Francine Tremblay), Céline, Gilles (Raymonde Lavoie), Yoland (Lisette Lavoie), Denise (feu Raynald Gosse), Lucie (Gaëtan Bouchard), Christine; ses 9 petits-enfants et ses 5 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de: feu Jeanne-d'Arc (feu Fernand Boulianne), feu Henri (feu Marie Paradis), Ludger (feu Ghislaine Simard), Blanche-Yvonne (feu René Lavoie); la belle-sœur de: feu Lucienne Girard (feu Vincent Pilote), feu Simone Girard (feu Louis St-Pierre), feu Cécile Girard (feu Rosaire Grenier), feu Marie-Jeanne Girard, feu Clément Girard (Gisèle Ouellet), Tommy Girard. Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**GUY (M. Roch)**

Est décédé subitement à Roberval, le 6 mars 2009, à l'âge de 86 ans, M. Roch Guy, époux de feu dame Lucienne Dubé, demeurant à Roberval et autrefois de Saint-Prime. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Maison Marc  
Leclerc inc.

Marc Leclerc Ltée  
103, rue Potvin  
Saint-Prime

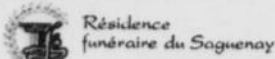
le mardi 10 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 mars 2009 à 10 h 30 à l'église de Saint-Prime et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Prime à une date ultérieure. Il laisse ses enfants: Lauréanne (Denis Morrissette), Michel (Chantale Tremblay), Célyne (Léon Ouimet), Chantale (Ghislain Giguère), Denise (Serge Thibeault), Claudette (Daniel Savard), Camil, Marie-Andrée (Roger Pelletier), Réginald (Christine Barrette); ses 22 petits-enfants et ses 12 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Lucinda Guy (feu Léonidas Ménard), feu Louis Guy (feu Georgette Laroche), Yvette Guy (feu Victorine Trotter), feu Lawrence Guy (Noëlla Perron); le beau-frère de: feu Annette Dubé (feu Lionel Fradet), feu Alphonse Dubé, feu Edgar Dubé (Laurette Poirier), Georges Dubé (Gertrude Vigneault). Également, il laisse ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Il était membre de l'Âge d'Or et membre honoraire de la Garde Paroissiale. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean. Pour information: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**JOBIN-FORTIN (Sébastien)**

Le 8 mars 2009, est décédé accidentellement à Hébertville, à l'âge de 28 ans, Sébastien Jobin-Fortin, fils de Mme Line Jobin et de M. Yves Fortin, demeurant

boul. du Royaume, Jonquière. La famille accueillera les parents et amis à la



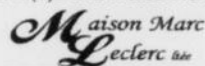
Résidence funéraire du Saguenay  
2555 rue St-Dominique  
Jonquière

le mercredi 11 mars 2009 à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 mars 2009 à 14 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Outre sa mère Mme Line Jobin et son père M. Yves Fortin, il laisse dans le deuil son frère adoré: Simon Jobin-Fortin; sa grand-mère: Bernadette Jean; ses oncles et tantes: Rachel Jobin (Jean-Luc Lavigne), Yvan (Claudette Crevier), Gilles (Marie-Paule St-Gelais), Johanne (Carol Bégin), Guy (Egide Boily), Dany (Dominique Simard), Jean-Pierre Fortin (Françoise Bérubé), Denis (Marguerite Girard), Elisabeth (Victor Hugo de Noguera); ses cousins et cousines: Sarah, Francis, Karine, Sandra, Gabriel, Patrick, Joëlle, Jonathan, Stéphane, son cousin adoré Michaël, Stéphanie, Marie-Pier, Caroline, Marie-Eve, Jonathan, Marie-Claude, Jean-François, Mélanie, Dominic, Bianca Alexandra ainsi que de nombreux amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: refunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**MAILLOUX (M. Gérard)**

Est décédé à l'Hôtel-Dieu de Roberval, le 9 mars 2009, à l'âge de 70 ans et 7 mois, M. Gérard Mailloux, compagnon de dame Denise Sévigny, demeurant à Saint-Félicien. Il était le fils de feu M. Thomas Mailloux et de feu dame Marguerite Gauthier. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire



Maison Marc  
Leclerc inc.

Marc Leclerc Ltée  
1044, boulevard Sacré-Coeur  
Saint-Félicien

le jeudi 12 mars 2009 à compter de midi. La célébration de la parole aura lieu le même jour à 14 h à la Maison Funéraire Marc Leclerc. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée au crématorium Marc Leclerc de Roberval et les cendres seront déposées au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure. Outre sa compagne, dame Denise Sévigny, il laisse ses enfants: Betty et Monia. Il était le frère de: feu Jeannine Mailloux (feu Jules Dubois), feu Florence Mailloux (feu Rosaire Tremblay), feu Raymond Mailloux (Lucien Tremblay), feu Eliane Mailloux (Gilles Beaudet), feu Georgette Mailloux, feu Elie Mailloux, Moïsette

Mailloux (Normand Tremblay), Raymond-Marie Mailloux. Également, il laisse les membres de la famille Sévigny, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation Défi-Cancer, secteur Domaine-du-Roy. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



**MALTAIS (Mme Yvette)**

Le 9 mars 2009, est décédée au CSSS Cléophas Claveau, à l'âge de 90 ans, Mme Yvette Maltais, épouse de feu M. Edmour Boivin, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Alberta Tremblay et de feu M. Joseph Maltais. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 12 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h à la



Coopérative funéraire du Fjord  
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)  
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 mars 2009 à 11 h à l'église Saint-Alphonse (secteur Bagotville). La défunte laisse dans le deuil ses enfants: Clément Boivin (Thérèse Gauthier), Monique, Lisette, feu Antonin, Huguette (feu Yvan Duchesne), Diane, Yvon et Line; ses 17 petits-enfants et ses 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Louis-René Maltais, feu Léo (feu Alice Gagné), feu Desneiges (feu Herman Boivin), feu Claudette (feu Hervé Tremblay), Maurice (Thérèse Perron), feu Lucille (feu Ernest Lavoie), Jean-Marie (Colombe Tremblay), Marcel (Ruth Boivin), Julien (Bérande Brassard), feu Henriette (Maurice Grenon); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Hermel Boivin (feu Méricie Simard), feu Adjutor (Ursule Duval), feu Gilberte, Lietta (feu Armand Lajoie), Marguerite (feu Patrick Gobeil), Philippe (Antoinette Simard), feu Gertrude (Soeur St-Arthur), Julia (feu Joachim Mercier), Rolande (feu Raymond Bouchard), Adrien (Béatrice Grenon), Ruth (Marcel Maltais) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s. La famille de Mme Maltais tient à remercier tout le personnel du 3ième étage de l'hôpital de La Baie pour les bons soins prodigués à notre mère. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord**. (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



**OUELLET (M. Denis)**

Le 6 mars 2009, est décédé à Chicoutimi, à l'âge de 61 ans et 3 mois, M. Denis Ouellet, époux de Mme Francine Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter du mardi 10 mars 2009 à 14 h, à la résidence funéraire



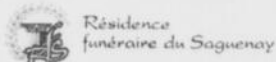
Dignité  
Gravel & Fils, Réseau Dignité  
825, Bégin coin des Champs-Élysées  
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mardi 10 mars 2009 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Mercredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 11 mars 2009 à 15 h à la Cathédrale. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il fut à l'emploi de Ville Saguenay pendant près de 30 ans. Il était le fils de feu Lucien Ouellet et de feu Antoinette Massé. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Francine Tremblay, ses enfants: Valérie, Catherine (Jean-Philippe Fortin), Sophie (Robert Tremblay); son petit-fils: Emile Fortin; ses frères et sœurs: Maurice Ouellet (Rachel Pilote), Réal (Suzanne Fradette), Jeannette (Clément Morneau), Cécile (feu Robert Cyr), Hélène (Claude Marin), Gilles (Suzanne Verreault), Louise (Robert Gosselin), feu Camil, Andrée (Régent Simard); sa belle-mère: Yvonne Beaudoin (feu Léonce Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs: Réjean Tremblay (Francine Lavoie), Lise (Paul Tremblay), feu Daniel, Jean-Pierre (Fabienne Lavoie), feu Mario, Nathalie (Jean-François Ruelland). Il laisse également dans le deuil ses cousins et cousines, neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de pédiatrie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage: www.honneur-memoires.com Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel:



**NÉRON (Mme Marie-Blanche Jean)**

Le 7 mars 2009, est décédée à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 91 ans et 4 mois, Mme Marie-Blanche Jean, épouse de feu M. Thomas Néron, demeurant rue Perrier, Jonquière, anciennement rue Radin, Kénogami. La famille accueillera parents et amis à la



Résidence funéraire du Saguenay  
2555 St-Dominique  
Jonquière

le mardi 10 mars 2009 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mardi 10 mars 2009 à 11 h à l'Église St-Dominique. Mme Jean sera incinérée après les funérailles. Les cendres seront inhumées au Cimetière Shipshaw. Elle était la fille de feu Mme Diana Bergeron et de feu M. François Jean. Elle laisse dans le deuil: ses enfants: feu Nicole Néron (feu Martin Ménard), Jean-Yves (Réjeanne Émond), Robert, Daniel (Suzanne Bergeron); ses petits-enfants: Josée Ménard, Marc Ménard, Sébastien Néron, Julie Néron, Marie-Eve Néron (Mathieu Blouin), Kim Néron (Guillaume Parent), Patrick Néron; ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Avec le décès de Mme Jean s'éteint la lignée de la famille de Mme Diana Bergeron et de M. François Jean. Un remerciement spécial au personnel de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués à Mme Marie-Blanche Jean. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière dédiés à la Résidence Ste-Marie. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: refunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

IN MEMORIAM

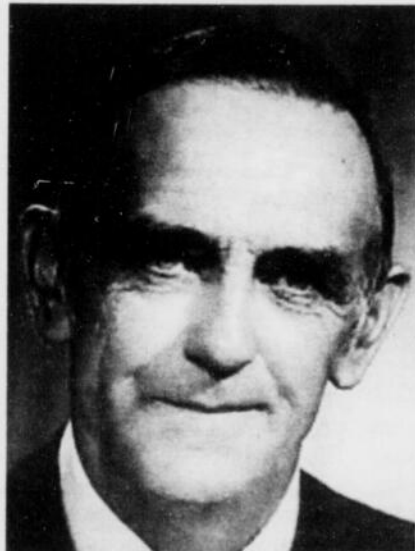
**GIRARD (M. Laurent)**

Le 7 mars 2009, est décédé à l'âge de 85 ans et 1 mois, M. Laurent Girard, fils de feu M. Joseph Girard et de feu dame Marie-Louise Potvin, époux de feu dame Rita Girard, demeurant à Alma. La famille reçoit les condoléances le mardi 10 mars 2009 à compter de 9 h à la



Résidence Funéraire Lac St-Jean  
611 Chemin du Pont Taché nord, Alma

Les funérailles auront lieu le mardi 10 mars 2009 à 10 h 30 à l'église St-Pierre d'Alma. M. Girard sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière d'Alma, secteur St-Joseph. Il laisse dans le deuil ses enfants: Bernard (Nicole Lapointe), Denise (Michel Levesque), Ghislain (Sylvie Duchesne), Jean-Marc (Lina Larouche), Alain (Jacinthe Dufour), Normand (Carmen Berry), Roger (Johanne Genest), Hélène (Michel Lemieux), Linda (Gaëtan Voisine), Sylvie (Jacquelin Boivin); ses petits-enfants: Jonathan, feu Méliana, Patrick, Eric, Sophie, Louise, André, Marc-André, Jean-Sébastien, Pierre-Louis, Alexandre, Karine, Caroline, Jean-Philippe, Daniel, Mireille, Pierre-Antoine, Simon, Annie-Claude, Stéphanie, Jimmy, 16 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Paul-Henri (feu Laurette Ménard), feu Germaine (feu William Doucet), feu Yvette (Joseph Turcotte), feu Juliette (feu Eugène Audet), feu Yvonne, feu Jacques (Léona Côté), Lauréat (Simone Gauthier), Marguerite (Charles Falardeau), Raymond (Céline Aubin); le beau-frère de: Georgette (feu Albany Fortin), Florence (Roger Frigon), François (Rita Pellicelli), Françoise (feu Léopold Girard), Maurice (Rose Guay), Albert (Marielle Brasseur), Yvan (Marie-Claire Guay), Carmen (feu Paul-Henri St-Pierre), Aliette (feu Fernand Leclerc), feu Marcel (Monique Tremblay), Antoinette (Joseph Laroche), Laurette (feu Jean-Raymond Frappier), Clément (Danielle Lauzon), Lucien (Doris Claveau), Marie (feu Liboire Galarneau); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société canadienne du cancer au 4100 rue Melançon, Alma G8B 5V3. M. Girard était membre des Chevaliers de Colomb 4<sup>e</sup> degré. Pour lui rendre hommage visitez le site www.residencefunerairielacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean**. Pour information: 418-668-8409, télécopieur: 418-668-9200, courriel: refutsj@al.cgocable.ca



Gravel & Fils

Résidences funéraires

Depuis 4 générations



Kathie, Audrey, Betsy

Présence & disponibilité

L'équipe de Gravel & Fils met à contribution son talent et ses compétences pour proposer une qualité de services exemplaires dans le respect.

- Servir avec délicatesse, compassion et respect.
- Être toujours présent et disponible, au moment où les familles en ont besoin.
- Avec ses quatre Résidences funéraires dans les arrondissements de Chicoutimi et La Baie, Gravel & Fils dessert avec aisance la population de Saguenay. Grâce à des salles spécialement aménagées, l'entreprise assure également une présence dans les municipalités de L'Anse-Saint-Jean, Rivière-Éternité et Petit-Saguenay.

Dignité

304, rue Racine Est, Chicoutimi - info@graveletfils.com - www.graveletfils.com - 418 543-0755  
761644

## SPORTS



Les équipements de réfrigération mécanique pour la production de la glace de l'aréna Marcel-Claveau et les installations électriques ont plus de 30 ans.

(Photo Jeannot Lévesque)

1,27 M \$ investis à Saint-Ambroise

## Cure de rajeunissement



Katerine  
Belley-Murray

kbelley-murray@lequotidien.com

SAINT-AMBROISE - Un vent de fraîcheur a soufflé sur l'aréna Marcel-Claveau, hier, alors qu'un important investissement de 1 276 496 \$ a été annoncé.

Cette aide gouvernementale vise l'agrandissement du bâtiment pour l'installation de nouvelles composantes du système de réfrigération mécanique de la glace. Un système de climatisation sera également mis en place.

Les gouvernements provincial et fédéral verseront chacun un montant de 425 498 \$, alors que la municipalité de Saint-Ambroise fournira la somme de 425 000 \$.

« Les travaux vont permettre d'accroître la durée de vie du bâtiment et de ses équipements, de maintenir les activités sportives, sociales et culturelles dans

un espace amélioré, plus sain et surtout plus confortable pour la clientèle, affirme le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune, Serge Simard. Les différents événements indispensables à la vie économique de la municipalité comme les tournois de hockey et le Festival de la chanson francophone de Saint-Ambroise vont pouvoir se développer dans un environnement encore plus convivial. »

« Le 27 octobre 1979, c'était fête ici, car on inaugurerait notre centre sportif. On se retrouve aujourd'hui, trente ans plus tard, afin d'apprendre une bonne nouvelle. »

- Marcel Claveau

Les équipements de réfrigération mécanique pour la production de la glace de l'aréna et les installations électriques ont plus

de 30 ans. Ils sont pour le moins désuets.

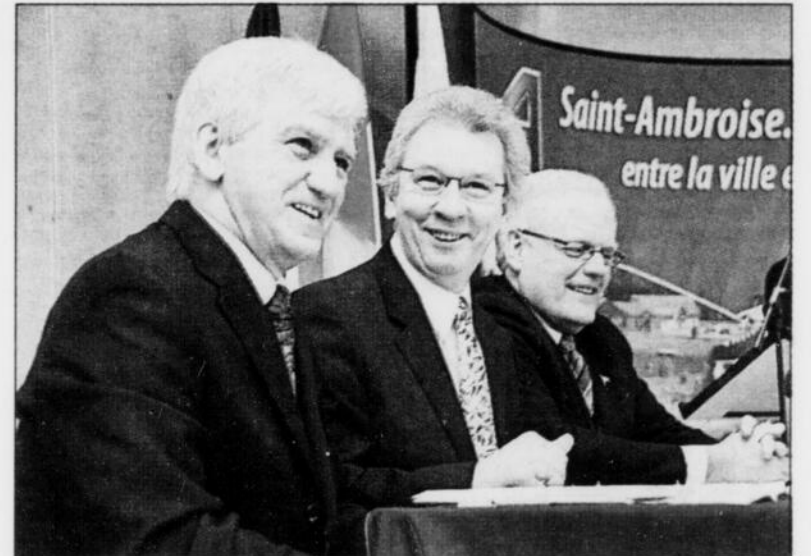
Le manque de chauffage dans les estrades, les fréquentes réparations nécessaires et l'absence de climatisation ne sont que quelques raisons qui ont poussé les dirigeants à agir.

« Une fois les travaux terminés, l'aréna Marcel-Claveau sera un lieu écoénergétique de tout confort, que les visiteurs et la population de Saint-Ambroise prendront plaisir à fréquenter, été comme hiver », s'est exclamé le ministre du Revenu national et ministre d'État à l'Agriculture, Jean-Pierre Blackburn.

La mise aux normes des installations était rendue essentielle pour répondre aux nouvelles mesures d'économie d'énergie.

Le maire Marcel Claveau a rappelé aux personnes présentes à la conférence de presse à quel point le centre sportif a eu un impact positif à Saint-Ambroise.

« Le 27 octobre 1979, c'était fête ici, car on inaugurerait notre centre sportif. On se retrouve



Le maire de Saint-Ambroise, Marcel Claveau, et les ministres Jean-Pierre Blackburn et Serge Simard étaient fort heureux, hier. Un investissement de 1 276 496 \$ a été annoncé pour la réfection de l'aréna.

(Photo Jeannot Lévesque)

aujourd'hui, trente ans plus tard, afin d'apprendre une bonne nouvelle, a-t-il souligné. Cela assurera un meilleur bien-être, entre autres pendant la saison estivale. »

Le 6 mars dernier, Serge Simard avait annoncé un appui de l'ordre de 504 316 \$ pour la réfection de la patinoire de l'aréna de la Vallée de Petit-Saguenay. □

## Taekwondo : la région a bien fait aux sélections

KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - La délégation régionale n'a certes pas été déclassée, la fin de semaine dernière, lors des sélections nationales de taekwondo. La Robervaloise Maryline Gagnon a même terminé au deuxième rang dans sa catégorie.

Les régionaux ont joué de malchance. La compétition se déroulait sous la formule de l'élimination directe.

Gagnon, dès son premier combat, a affronté la championne

québécoise junior, Sabrina Hénault, et l'a battue 12 à 6. En demi-finale, qui se déroulait sous la forme de tournoi en rotation, Gagnon (+54 -61 kg) a remporté un combat, en a perdu un en supplémentaire et s'est inclinée au cours de l'autre au pointage de 7 à 5. Cela lui a permis de monter sur la deuxième plus haute marche du podium. Malheureusement, seule la première pourra participer à la Coupe du monde à Baku en Azerbaïdjan.

« Elle n'est pas déçue, affirme le président de l'Association régionale, Richard Gagné. Maryline

est un exemple de détermination et de persévérance. Elle ne possède pas un talent hors du commun, mais sa volonté est si grande qu'elle réussit à battre des filles beaucoup plus talentueuses qu'elle. C'est tout en son honneur. C'est son cœur qui l'a amenée là. »

Maxime Gagné, de Mistassini, n'a pas été très chanceux, affrontant l'éventuel gagnant de sa catégorie dès le premier combat. C'était 7 à 7 après trois rondes et les deux combattants y sont allés d'une « mort subite ». Un coup controversé, de l'avis de Richard

Gagné, à permis à l'Ontarien Simon Cox de se sauver avec la victoire.

Nicolas Aubut (+63 -72 kg) a lui aussi perdu en supplémentaire, dès le premier tour.

Même chose pour Véronique Grimard, de Saint-Stanislas, qui s'est inclinée en prolongation devant une Ontarienne, lors de son premier combat.

La Chicoutimienne Léa Grimmard a quant à elle perdu face à Elizabeth Belleau, par un point.

« Ceux qui ont perdu ont joué de malchance, explique

Gagné. Tout le monde a donné son maximum. »

Arbitre

La Robervaloise Sophie-Dominique Pagé a eu l'occasion de vivre une fin de semaine mémorable. Celle qui fait du judo depuis 18 ans a été invitée par le président de Taekwondo Canada. Elle a arbitré lors du Team Trial. « C'est rare, mentionne Richard Gagné. Elle a même été au centre pour quelques combats. Elle a eu l'occasion de très bien représenter la région en plus d'apprendre beaucoup de choses. » □



2008-2009 STATISTIQUES LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hiver non compris

ANAHEIM

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Getzlaf, S. Perry, S. Ryan, etc.

CAROLINE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Staal, W. Whitney, R. Rasmussen, etc.

DALLAS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Bordeleaux, J. Ribeiro, E. Eriksson, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Koivu, B. Chabot, M. Miettinen, etc.

MONTRÉAL

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Marner, M. Goulet, J. Stasiuk, etc.

OTTAWA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Healey, A. Alfredsson, S. Spezza, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

RANGERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Zverev, A. Anderson, G. Gomez, etc.

ST. LOUIS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Thomson, M. Maroon, J. P. Cusack, etc.

TAMPA BAY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. St. Louis, L. Lecavalier, P. Prospal, etc.

VANCOUVER

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. S. Girdell, D. Sedin, H. Sedin, etc.

ATLANTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopacki, J. White, K. Korol, etc.

BOSTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Savard, E. Kessel, R. Recchi, etc.

CHICAGO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kane, T. Hovatta, H. Hammon, etc.

EDMONTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Hemsky, S. Gauthier, G. Gagnier, etc.

COLORADO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Smyth, J. Hejduk, W. Wolski, etc.

FLORIDE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Weis, B. Booth, H. Horton, etc.

LOS ANGELES

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopitar, F. Fovon, B. Prusingski, etc.

ISLANDERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Streik, W. Heister, H. Urtz, etc.

NEW JERSEY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Parise, S. Elias, J. Stewart, etc.

NEW YORK

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Langenbrunner, Z. Zajac, G. Gionta, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

ANAHEIM

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Getzlaf, S. Perry, S. Ryan, etc.

CAROLINE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Staal, W. Whitney, R. Rasmussen, etc.

DALLAS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Bordeleaux, J. Ribeiro, E. Eriksson, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Koivu, B. Chabot, M. Miettinen, etc.

MONTRÉAL

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Marner, M. Goulet, J. Stasiuk, etc.

OTTAWA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Healey, A. Alfredsson, S. Spezza, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

RANGERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Zverev, A. Anderson, G. Gomez, etc.

ST. LOUIS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Thomson, M. Maroon, J. P. Cusack, etc.

TAMPA BAY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. St. Louis, L. Lecavalier, P. Prospal, etc.

VANCOUVER

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. S. Girdell, D. Sedin, H. Sedin, etc.

ATLANTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopacki, J. White, K. Korol, etc.

BOSTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Savard, E. Kessel, R. Recchi, etc.

CHICAGO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kane, T. Hovatta, H. Hammon, etc.

EDMONTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Hemsky, S. Gauthier, G. Gagnier, etc.

COLORADO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Smyth, J. Hejduk, W. Wolski, etc.

FLORIDE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Weis, B. Booth, H. Horton, etc.

LOS ANGELES

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopitar, F. Fovon, B. Prusingski, etc.

ISLANDERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Streik, W. Heister, H. Urtz, etc.

NEW JERSEY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Parise, S. Elias, J. Stewart, etc.

NEW YORK

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Langenbrunner, Z. Zajac, G. Gionta, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

ANAHEIM

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Getzlaf, S. Perry, S. Ryan, etc.

CAROLINE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Staal, W. Whitney, R. Rasmussen, etc.

DALLAS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Bordeleaux, J. Ribeiro, E. Eriksson, etc.

MINNESOTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Koivu, B. Chabot, M. Miettinen, etc.

MONTRÉAL

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Marner, M. Goulet, J. Stasiuk, etc.

OTTAWA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Healey, A. Alfredsson, S. Spezza, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

RANGERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Zverev, A. Anderson, G. Gomez, etc.

ST. LOUIS

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Thomson, M. Maroon, J. P. Cusack, etc.

TAMPA BAY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. St. Louis, L. Lecavalier, P. Prospal, etc.

VANCOUVER

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. S. Girdell, D. Sedin, H. Sedin, etc.

ATLANTA

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopacki, J. White, K. Korol, etc.

BOSTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Savard, E. Kessel, R. Recchi, etc.

CHICAGO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kane, T. Hovatta, H. Hammon, etc.

EDMONTON

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Hemsky, S. Gauthier, G. Gagnier, etc.

COLORADO

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Smyth, J. Hejduk, W. Wolski, etc.

FLORIDE

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Weis, B. Booth, H. Horton, etc.

LOS ANGELES

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Kopitar, F. Fovon, B. Prusingski, etc.

ISLANDERS-NY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Streik, W. Heister, H. Urtz, etc.

NEW JERSEY

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Parise, S. Elias, J. Stewart, etc.

NEW YORK

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like J. Langenbrunner, Z. Zajac, G. Gionta, etc.

PHOENIX

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like D. Doan, J. Mesler, L. Lombardi, etc.

PITTSBURGH

Table with columns: Player, G, A, P, Pts, +/-, PIM. Lists players like M. Malkin, J. Crosby, S. Stastny, etc.

EN BREF

PATINAGE DE VITESSE: Bélanger, du Club de Chicoutimi, a remporté trois médailles d'argent soit au 333,500, et 666 mètres tandis que Yannick Desmeules, aussi du club de Chicoutimi, a remporté la médaille de bronze au 666 mètres et la médaille d'or au 777 mètres. Du côté des jeunes masculins, Samuel Gagnon de Chicoutimi a remporté une médaille d'argent au 500 mètres et une médaille de bronze au 1000 mètres tandis que Charles-Éric Lepage, du club de Saint-Félicien, a remporté une médaille d'argent au 777 mètres. Concernant les relais 2000 mètres, les garçons ont remporté la médaille d'argent tandis que les filles ont remporté la médaille de bronze. VOILE SUR GLACE (KBM) - C'est officiel, Ville Saguenay sera l'hôte en 2010 du Championnat mondial de voile sur glace (WISSA). Lors de la remise des médailles de la Coupe du Québec qui a eu lieu ce week-end, l'organisation de la Freestyle attraction a confirmé la nouvelle. En 2010, la WISSA fêtera son 30e anniversaire. L'événement se tiendra sur une période de dix jours et aura lieu sur la Baie des Ha!Ha!.

**HOCKEY**  
LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

**ASSOCIATION DE L'EST**

Section Atlantique

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
New Jersey	65	42	20	1	2	202	162	22-10-0-1	20-10-1-1	7-3-0-0	P1
Philadelphie	64	35	19	5	5	207	186	19-9-3-1	16-10-2-4	6-3-1-0	G1
Pittsburgh	67	35	26	2	4	206	201	17-12-1-1	18-14-1-3	8-1-0-1	G6
Rangers de N.Y.	67	34	25	3	5	167	183	20-10-2-2	14-15-1-3	4-4-1-1	P1
Islanders de N.Y.	66	22	37	3	4	166	215	16-14-2-3	6-23-1-1	5-4-0-1	G2

Section Nord-Est

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston	67	43	15	3	6	226	155	22-6-3-2	21-9-0-4	4-5-1-0	P1
Montréal	66	35	24	2	5	198	197	20-6-2-2	15-18-0-3	5-4-0-1	G1
Buffalo	66	33	26	3	4	195	183	19-12-2-0	14-14-1-4	4-5-0-1	P1
Toronto	67	26	28	6	7	197	237	11-12-4-5	15-16-2-2	5-2-1-2	P2
Ottawa	65	26	29	5	5	167	188	16-12-3-3	10-17-2-2	4-4-2-0	G3

Section Sud-Est

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Washington	67	40	21	2	4	219	199	25-9-0-2	15-12-2-2	4-5-0-1	P4
Caroline	68	36	27	2	3	192	192	19-13-1-0	17-14-1-3	8-2-0-0	G4
Floride	66	34	24	2	6	187	185	18-9-1-4	16-15-1-2	6-4-0-0	G1
Atlanta	66	25	35	5	1	198	227	13-18-2-0	12-17-3-1	6-3-0-1	G2
Tampa Bay	66	21	32	5	8	171	220	11-14-3-6	10-18-2-2	2-6-1-1	P3

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

Section Centrale

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	66	43	15	6	2	244	197	24-5-2-1	19-10-4-1	6-3-0-1	P1
Chicago	64	36	19	4	5	212	167	17-6-3-3	19-13-1-2	5-4-1-0	P2
Columbus	66	33	27	1	5	183	186	20-10-0-2	13-17-1-3	5-4-0-1	G1
Nashville	66	33	29	1	3	170	183	20-11-1-1	12-18-0-2	6-3-1-0	P1
St-Louis	65	29	28	3	5	180	194	16-12-3-2	13-16-0-3	6-3-1-0	P1

Section Nord-Ouest

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Calgary	66	39	21	4	2	215	198	22-8-2-2	17-13-2-0	6-3-0-1	P2
Vancouver	64	34	22	2	6	193	178	18-11-1-3	16-11-1-3	8-2-0-0	G4
Edmonton	65	32	27	2	4	184	199	15-12-1-3	17-15-1-1	4-4-1-1	G1
Minnesota	65	32	28	3	2	167	157	18-11-3-2	14-17-0-0	4-4-1-1	G1
Colorado	66	29	36	0	1	178	208	17-15-0-0	12-21-0-1	4-6-0-0	G1

Section Pacifique

MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose	64	42	12	6	4	210	159	26-3-3-1	16-9-3-3	5-4-1-0	P4
Dallas	66	31	27	4	4	191	202	17-13-2-2	14-14-2-2	3-6-1-0	P1
Anaheim	67	31	30	4	2	186	197	15-15-1-2	16-15-3-0	3-6-1-0	P3
Los Angeles	65	28	28	2	7	173	191	15-13-2-6	13-15-0-1	4-6-0-0	G2
Phoenix	66	28	33	3	2	164	202	17-13-0-2	11-20-3-0	3-7-0-0	P2

**CLASSEMENT GÉNÉRAL**

1. Boston 95  
2. New Jersey 87  
3. Washington 86  
4. Philadelphie 80  
5. Montréal 77  
6. Caroline 77  
7. Floride 76  
8. Pittsburgh 76  
9. Rangers de N.Y. 76  
10. Buffalo 73  
11. Toronto 65  
12. Ottawa 62  
13. Atlanta 66  
14. Tampa Bay 65  
15. Islanders de N.Y. 51

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

1. San Jose 94  
2. Detroit 94  
3. Calgary 84  
4. Chicago 81  
5. Vancouver 76  
6. Columbus 72  
7. Edmonton 70  
8. Nashville 66  
9. Dallas 70  
10. Minnesota 69  
11. Anaheim 68  
12. St-Louis 66  
13. Los Angeles 65  
14. Phoenix 61  
15. Colorado 66

**ASSOCIATION DE L'EST**

1. Boston 95  
2. New Jersey 87  
3. Washington 86  
4. Philadelphie 80  
5. Montréal 77  
6. Caroline 77  
7. Floride 76  
8. Pittsburgh 76  
9. Rangers de N.Y. 76  
10. Buffalo 73  
11. Toronto 65  
12. Ottawa 62  
13. Atlanta 66  
14. Tampa Bay 65  
15. Islanders de N.Y. 51

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

1. San Jose 94  
2. Detroit 94  
3. Calgary 84  
4. Chicago 81  
5. Vancouver 76  
6. Columbus 72  
7. Edmonton 70  
8. Nashville 66  
9. Dallas 70  
10. Minnesota 69  
11. Anaheim 68  
12. St-Louis 66  
13. Los Angeles 65  
14. Phoenix 61  
15. Colorado 66

**ASSOCIATION DE L'EST**

1. Boston 95  
2. New Jersey 87  
3. Washington 86  
4. Philadelphie 80  
5. Montréal 77  
6. Caroline 77  
7. Floride 76  
8. Pittsburgh 76  
9. Rangers de N.Y. 76  
10. Buffalo 73  
11. Toronto 65  
12. Ottawa 62  
13. Atlanta 66  
14. Tampa Bay 65  
15. Islanders de N.Y. 51

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

1. San Jose 94  
2. Detroit 94  
3. Calgary 84  
4. Chicago 81  
5. Vancouver 76  
6. Columbus 72  
7. Edmonton 70  
8. Nashville 66  
9. Dallas 70  
10. Minnesota 69  
11. Anaheim 68  
12. St-Louis 66  
13. Los Angeles 65  
14. Phoenix 61  
15. Colorado 66

**ASSOCIATION DE L'EST**

1. Boston 95  
2. New Jersey 87  
3. Washington 86  
4. Philadelphie 80  
5. Montréal 77  
6. Caroline 77  
7. Floride 76  
8. Pittsburgh 76  
9. Rangers de N.Y. 76  
10. Buffalo 73  
11. Toronto 65  
12. Ottawa 62  
13. Atlanta 66  
14. Tampa Bay 65  
15. Islanders de N.Y. 51

**ASSOCIATION DE L'OUEST**

1. San Jose 94  
2. Detroit 94  
3. Calgary 84  
4. Chicago 81  
5. Vancouver 76  
6. Columbus 72  
7. Edmonton 70  
8. Nashville 66  
9. Dallas 70  
10. Minnesota 69  
11. Anaheim 68  
12. St-Louis 66  
13. Los Angeles 65  
14. Phoenix 61  
15. Colorado 66

**VENDREDI 13 MARS**  
Columbus à Chicago, 20h30  
Los Angeles à Vancouver, 22h

**MARQUEURS**  
(Matches d'hier non compris)

J	B	A	PTS
Malkin, Pgh	29	65	94
Ovechkin, Wash	47	37	84
Crosby, Pgh	25	57	82
Parise, NJ	38	40	78
Iginia, Cal	30	48	78
Datsyuk, Det	25	53	78
Kovalchuk, Atl	36	40	76
Savard, Bos	21	52	73
J.Thornton, SJ	18	54	72
Getzlaf, Ana	20	51	71
Backstrom, Wash	17	53	70
Elias, NJ	26	43	69
Cammalleri, Cal	34	33	67
J.Carter, Phi	36	30	66
M.Richards, Phi	25	41	66
Marleau, SJ	34	31	65
Saint-Louis, TB	24	41	65
Nash, Clb	31	33	64
Semin, Wash	28	35	63
Lecavalier, TB	28	34	62
D.Sedin, Vcr	25	37	62
Ribeiro, Dal	17	45	62
Hossa, Det	34	27	61
Krejci, Bos	21	40	61
Heatley, Ott	31	29	60
S.Gagné, Phi	26	34	60
Roy, Buf	24	36	60
H.Sedin, Vcr	12	48	60
Alfredsson, Ott	20	39	59
M.Kolvi, Min	18	41	59
E.Staal, Car	32	26	58
Zetterberg, Det	26	32	58
M.Green, Wash	23	35	58
Kane, Chi	21	37	58
White, Atl	17	41	58

**SECTION EST-TELUS**

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
xy-Québec	65	48	14	0	3	272	171
Rimouski	65	41	23	1	0	251	213
Chicoutimi	66	23	31	4	8	210	247
Baie-Comeau	65	21	35	7	2	195	286

**SECTION OUEST-TELUS**

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
xy-Gatineau	66	36	25	2	3	225	228
Montréal	65	33	29	1	2	195	193
Rouyn-Noranda	66	29	29	3	3	206	240
Val-d'Or	66	19	39	3	5	200	273

**DIMANCHE 8 MARS**  
Baie-Comeau 5 Montréal 2  
Cap-Breton 4 Moncton 3  
Drummondville 5 Rimouski 4  
Québec 9 Gatineau 6  
Rouyn-Noranda 6 Val-d'Or 4  
Saint-Jean 4 Halifax 1  
Shawinigan 4 Lewiston 2

**MARDI 10 MARS**  
Montréal à Rimouski, 19h30  
Saint-Jean à Moncton, 19h00

**MERCREDI 11 MARS**  
Halifax à I.-P.-E., 19h00  
Québec à Baie-Comeau, 19h30

**VENDREDI 13 MARS**  
Saint-Jean à Halifax, 19h00  
Baie-Comeau à Lewiston, 19h00  
Acadie-Bathurst à Moncton, 19h00  
Cap-Breton à I.-P.-E., 19h00  
Chicoutimi à Drummondville, 19h30  
Rouyn-Noranda à Montréal, 19h30  
Québec à Rimouski, 19h30  
Gatineau à Shawinigan, 19h30  
Val-d'Or à Victoriaville, 19h30

**DIMANCHE 15 MARS**  
Acadie-Bathurst à Halifax, 14h00  
Cap-Breton à Moncton, 14h00  
Baie-Comeau à Drummondville, 16h00  
Rouyn-Noranda à Gatineau, 16h00  
Chicoutimi à Lewiston, 16h00  
Saint-Jean à I.-P.-E., 16h00  
Rimouski à Shawinigan, 16h00  
Québec à Victoriaville, 16h00  
Val-d'Or à Montréal, 16h30

**MARQUEURS**

J	B	P	PTS
Riendeau, Yannick Dru	57	64	121
Massé, Dany Dru	43	64	107
Lalonde-McNicol, Cédric Sha	38	66	104
Byron, Paul Gat	33	63	96
Hoffman, Mike Dru	50	41	91
Petersen, Nicholas Sha	35	52	87
Petit, Félix BaC	24	63	87
Pistilli, Matthew Sha	43	41	84
Quesnel, Alexandre Gat	37	44	81
Staney, Robert Cap	36	45	81
Vandall, Pierre-Alexandre Sha	34	47	81
Mahbod, Samson Dru	30	49	79
Chabot, Jean-Philip Gat	33	43	76
Layton, Nick Mtl	26	50	76
Cornet, Philippe Rim	28	47	75
Tousignant, Mathieu Chi	28	47	75
Casaway, Benjamin I.-P.-E.	38	36	74
Sauvé, Maxime VdO	26	47	73
Stefanovich, Mikhail Oué	44	26	70
Culligan, Chris Cap	14	55	69
Kugryshev, Dmitri Oué	32	36	68
Doyle, Chris I.-P.-E.	28	40	68
Jezegou, Spencer Bat	28	40	68

**LIGUE NORD-AMÉRICAINE**

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Pont-Rouge	44	30	10	1	3	208	147
St-G.-de-Beauce	44	26	14	1	3	194	151
Sherbrooke	44	24	12	4	4	201	171
Thetford Mines	44	23	15	3	3	181	184
St-Hyacinthe	44	24	16	2	2	165	174
Trois-Rivières	44	20	18	4	2	188	179
Rivière-du-Loup	44	18	23	3	0	151	184
Saguenay	44	14	27	2	1	141	192

**VENDREDI 6 MARS**  
Saguenay 1 St-Hyacinthe 4  
Thetford Mines 4 St-G.-de-Beauce 8  
Pont-Rouge 6 Trois-Rivières 5 (prol.)

**SAMEDI 7 MARS**  
St-Hyacinthe 5 Sherbrooke 4 (prol.)  
St-G.-de-Beauce 3 Rivière-du-Loup 6

**DIMANCHE 8 MARS**  
Sherbrooke 5 Saguenay 3

(Fin de la saison régulière)  
**SÉRIES ÉLIMINATOIRES**  
QUARTS DE FINALE  
(4 de 7)  
Série «A»  
Saguenay (8) vs Pont-Rouge (1)

**VENDREDI 13 MARS**  
Saguenay à Pont-Rouge, 20h30

**SAMEDI 14 MARS**  
Pont-Rouge à Saguenay, 20h (Palais)

**VENDREDI 20 MARS**  
Saguenay à Pont-Rouge, 20h30

**SAMEDI 21 MARS**  
Pont-Rouge à Saguenay, 20h (Palais)

**Série «B»**  
Rivière-du-Loup (7) vs St-Georges (2)

**VENDREDI 13 MARS**  
Rivière-du-Loup à St-Georges, 20h30

**SAMEDI 14 MARS**  
St-Georges à Rivière-du-Loup, 20h

**Série «C»**  
Trois-Rivières (6) vs Sherbrooke (3)

**VENDREDI 13 MARS**  
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h

**DIMANCHE 15 MARS**  
Sherbrooke à Trois-Rivières, 19h30

**Série «D»**  
Saint-Hyacinthe (5) vs Thetford Mines (4)

# Bossé et Bédard rayés

## Le 98,3 a choisi ses 23 joueurs en vue des séries

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

JONQUIÈRE - À minuit hier, la direction du 98,3 devait remettre sa liste des 23 joueurs en plus de trois gardiens qui pourront participer aux prochaines séries éliminatoires qui commencent vendredi à Pont-Rouge, puis à Saguenay samedi. Dans la liste des joueurs « protégés », seuls Louis Bédard et Steeve Bossé n'y figurent pas en raison de blessures majeures qui, de toute façon, ne seront pas guéries à temps pour ces éliminatoires.

Ainsi, les trois gardiens choisis, sans surprise, sont David Guerrera, Martin Houle et Joël Quirion. Les défenseurs sont Jean-Michel Bolduc, Jean-Philippe Côté, Martin Chabot, Patrick Bilodeau, Matthew Medley, François Gagnon et Alain Côté. À l'attaque, on retrouve Sandro Sbrocca, Gaëtan Royer, David Gosselin, Éric Lecompte, Mathieu Benoît, Guy Loranger, Mario Turcotte, Dave Bouchard, Mathieu Simard, Simon Tremblay, Jean-Sébastien Côté, Tommy Bolduc, Philippe Lauzé, Matthew Ménard et Jean-René Forget. À cette liste, le directeur-gérant Marc Boivin ajoute Didier Tremblay comme remplaçant.

« Je devais savoir si Bossé pouvait jouer et tout indique que ce ne sera pas possible pour lui. Il devait me confirmer le tout avant minuit (hier), mais il ne l'a pas fait, du moins pas encore. Alors, il faut tenir pour acquis que Didier jouera à sa place », confie Boivin qui n'avait toujours pas de nouvelles de son homme fort avant notre heure de tombée.

### Pas d'entraînement

Par ailleurs, même si les séries éliminatoires s'amorcent vendredi, l'entraîneur Bob Desjardins ne pourra tenir de séances d'entraînement avec son club pour deux raisons.

« Nous n'avons pas d'heures de glace disponibles cette semaine

et la seconde raison, c'est que les gars de la région de Montréal travaillent durant la semaine et ne peuvent donc se rendre à Jonquière pour s'y entraîner », confiait-il en fin de semaine. □

Steeve Bossé ne jouera pas en séries en raison d'une blessure sérieuse.



(Photo Rocket Lavoie)

### Athlétisme civil

## Une belle récolte de 17 médailles

KATERINE BELLEY-MURRAY

kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean a laissé sa trace au Championnat provincial civil d'athlétisme, ramenant un total de 17 médailles. Anne Voyer, Catherine Michaud et Anne-Marie Fortin ont en outre monté sur la plus haute marche du podium.

La Dolmissoise Voyer, au trois

kilomètres marche, Catherine Michaud, au 1,5 kilomètre marche, et Fortin, au 300 m, ont été tout simplement trop fortes pour la compétition.

« Nous sommes très surpris des résultats de l'ensemble de l'équipe. C'est une belle compétition qui augure bien pour la saison estivale. Nos jeunes vont continuer de progresser au cours des prochains mois et vont essayer de causer encore

des surprises dans la saison estivale », affirme l'entraîneur-chef du Noir et Or, Gino Roberge.

Dave Boily a remporté une médaille d'argent au 3000 m et une de bronze au 1500 m, lors de cette compétition à Sherbrooke.

Karyanne Bergeron (400 m), Alexandre Gagné (5 km marche senior), Julien Voyer (5 km marche junior), Frédéric

Bouchard (3000 m junior) et Anne-Marie Fortin (saut en longueur) ont remporté une médaille d'argent. Fortin conclut donc la compétition avec deux médailles.

Cimon Deschênes (800 m), Carolanne Bolduc (3000 m), Karyanne Bergeron (200 m et 60 m), Alex Bussièrès (800 et 2000 m) et Frédéric Bouchard (1500 m) sont grimpés sur la troisième marche du podium. □

### >> POINTES DE PLUME

• L'attaquant **Jonathan Audy-Marchessault** des Remparts de Québec a écopé d'une suspension supplémentaire de six matchs à la suite d'un incident survenu pendant le match contre les Cataractes de Shawinigan, vendredi.

Audy-Marchessault avait déjà reçu une suspension automatique d'un match pour avoir tenté de blesser un joueur adverse.

• Les **Titans d'Acadie-Bathurst** de la Ligue de hockey junior majeur du Québec ne déménageront pas à Saint-Jean (T.-N.-L.) comme prévu, mais ils demeurent dans le nord du Nouveau-Brunswick.

Les Titans avaient un accord préliminaire avec un groupe de Saint-Jean pour délocaliser l'équipe à Terre-Neuve la saison prochaine.

Le groupe de Saint-Jean s'est dit déçu de cette décision.

Le conseil municipal de Saint-Jean s'était réuni en session spéciale pour approuver un accord préliminaire confiant que l'équipe s'installerait au Mile One Stadium cet automne.

• L'attaquant **Keven Veilleux**, de l'Océanic de Rimouski, et le gardien **Olivier Roy**, des Screaming Eagles du Cap-Breton, ont été respectivement nommés les joueurs offensif et défensif de la semaine dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec.

Veilleux a amassé trois buts et six mentions d'aide en trois matchs. Depuis son retour au jeu le 11 février, il a totalisé 21 points en 10 rencontres.

Roy, qui a permis aux siens de vaincre les Sea Dogs de Saint-Jean et les Wildcats de Moncton, a pour sa part compilé une moyenne de buts alloués de 2,00 et un taux d'efficacité de ,932.

(Presse Canadienne)

### Mise-o-jeu LOTO-QUÉBEC

## Prédictions

### HOCKEY

Pour les matchs du 7 et 8 mars 2009

#### CHOIX GAGNANTS

1	Ottawa	8	New York-R
2	Columbus	9	Atlanta
3	Edmonton	10	Colorado
4	Philadelphie	11	New York-I
5	Floride	12	Pittsburgh
6	Caroline	13	Montréal
7	Vancouver	14	Minnesota

Catégorie gagnante	Nombre de gagnants	Lot
12/14	13	1 258,30 \$
11/14	34	10,00 \$

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Recevez les résultats de Mise-o-jeu Prédictions par courriel en visitant le : clubselect.loto-quebec.com

## JACQUES DEMERS ET MICHEL BERGERON CROIENT QUE LES JOUEURS ONT SCELLÉ LE SORT DE CARBO

MONTREAL - Deux ex-entraîneurs de la Ligue nationale sont d'avis que ce sont les joueurs qui ont finalement eu la tête de Guy Carbonneau, congédié lundi par le Canadien.

Michel Bergeron, qui a dirigé les Nordiques de Québec et les Rangers de New York, s'est dit surpris de la décision du directeur général Bob Gainey même si, à son avis, l'équipe jouait sans enthousiasme depuis un certain temps.

«Les joueurs se montraient indifférents dans la victoire et dans la défaite, a commenté Bergeron, sur les

ondes de RDS. Je crois que certains joueurs, et notamment des vétérans, n'appréciaient pas sa façon de diriger l'équipe. Ce sont les mêmes vétérans qui étaient là quand Claude Julien a été congédié. Il ne faut plus accepter ça.»

Jacques Demers, lui-même entraîneur du Canadien de 1992 à 1995, estime que le mécontentement des joueurs a forcé la main de Gainey.

«D'après mon expérience comme entraîneur, je suppose que les joueurs sont allés voir Bob Gainey récemment pour se plaindre du

travail de Guy Carbonneau», a-t-il dit.

Pour appuyer ses dires selon lesquels les joueurs du Canadien ne voulaient plus jouer pour Carbonneau, Demers a souligné que le Canadien a écopé de huit punitions à Atlanta et de 10 contre les Stars, dimanche.

«Tout ça démontre qu'ils ne voulaient plus jouer pour lui. Ils ne passeront jamais ce message en s'adressant directement à lui. Mais ils le démontrent par leur indiscipline et leur manque d'intensité», a-t-il dit.

N'empêche que ce congédiement étonne Demers compte tenu de la relation privilégiée entre Gainey et Carbonneau.

Bergeron a d'ailleurs souligné que Gainey a dû prendre cette décision à contrecœur.

«Je suis convaincu que Gainey est déchiré par la décision qu'il vient de prendre. Il apprécie vraiment Carbonneau, mais il sentait que son équipe pouvait rater les séries. Il a décidé de bouger avant qu'il ne soit trop tard», a dit Bergeron.

(Presse Canadienne)



Alex Kovalev et Jacques Demers

### Des joueurs avaient senti venir le coup

# Sans commentaire...

FRANÇOIS GAGNON

La Presse

MONTREAL - Il était 17h04 lorsque Guy Carbonneau a répondu à l'appel de La Presse. Par le biais d'un courriel, il a confirmé la décision que Bob Gainey venait de lui annoncer et que le Canadien venait de confirmer.

Quant à ses commentaires, Carbo a simplement indiqué «qu'il n'avait pas envie de parler maintenant.»

Il le fera d'ici quelques jours. Une fois le choc de la surprise passé. Carbonneau, qui aura 49 ans dans un peu plus d'une semaine, a digéré les contrecoups de son congédiement en compagnie de son épouse et de proches amis.

Dans le camp du Canadien, les joueurs, fraîchement débarqués de Dallas, ont rapidement fermé leurs cellulaires.

«On a effectué l'envolée et vraiment rien ne laissait présager une telle décision. Tout était normal à bord de l'avion. Je n'ai vraiment pas voulu venir le coup», a lancé le défenseur Mike Komisarek.

Le jeune défenseur n'est toutefois pas dupe. Il voyait bien les performances de l'équipe périliter et il convenait que la décision était somme toute justifiée.

«Nous sommes dans un milieu où les performances décident

de tout. Nos performances faisaient défauts depuis quelques semaines et un changement était peut-être nécessaire. C'est dommage pour Guy, car c'est lui qui paye pour nos insuccès et le fait que nous ne jouions pas notre meilleur hockey. Mais nous vivons le même genre de situation qu'il y a trois ans. Bob revient derrière le banc et si je me fie à l'expérience, ce sera bien de le ravoir près de nous. Je crois que ce sera plus facile

Depuis une défaite à Atlanta le 20 janvier, le Tricolore a affiché un dossier de 8-13-1.

avec le patron derrière nous. Les gars devront être responsables», a ajouté Komisarek.

Depuis le 20 janvier dernier, le Canadien présente un dossier de 8 gains, 13 revers en temps réglementaire et une défaite en tirs de barrage.

Ailleurs autour de l'équipe, quelques vétérans ont préféré attendre quelques heures avant de commenter.

«Je viens d'apprendre la nouvelle comme toi. Je suis un peu mal à l'aise de commenter, car je ne suis pas avec le club (blessé) et que je n'ai pas vraiment d'information. C'est sûr que c'est plate pour Guy», a indiqué pour sa part Francis Bouillon.

#### Décisions critiquées

Quelques décisions de Guy Carbonneau en matière de stratégie et de remaniement de trio ont soulevé du mécontentement. Tout comme l'utilisation des gardiens et le traitement réservé à quelques vétérans, dont Steve Bégin.

Des réactions normales qui sont recensées dans toutes les équipes de la LNH.

À ce titre, Bob Gainey s'est porté à la défense de son ancien coach.

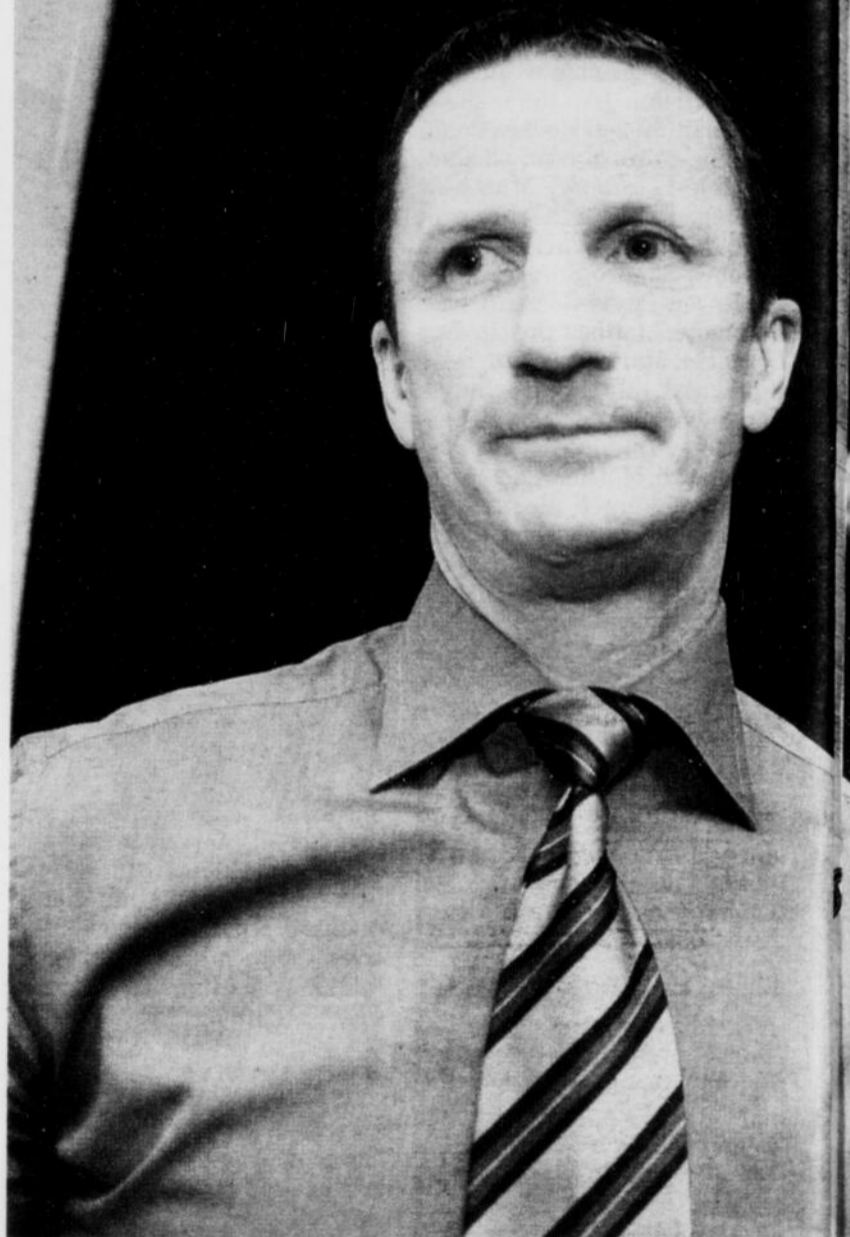
«Il y a des entraîneurs qui ont perdu leur emploi l'an dernier et qui sont excellents cette année. Il ne faut pas chercher des erreurs derrière ma décision», a lancé Gainey.

Il n'a toutefois pas aidé la cause de son entraîneur en s'immisçant dans le dossier Kovalev.

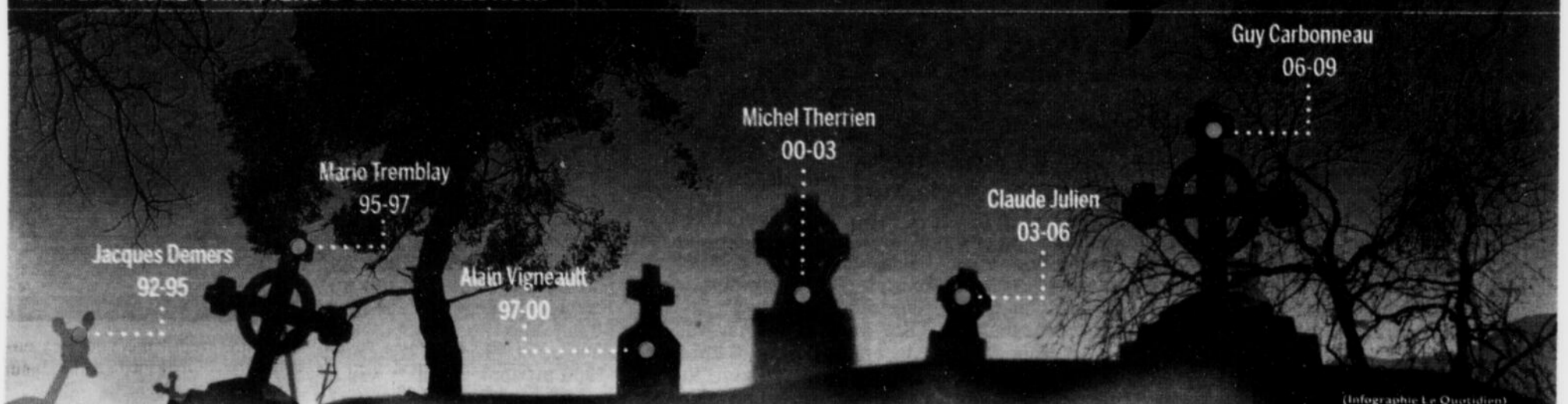
«Je suis débarqué dans le bureau un matin en disant: qu'est-ce que je peux faire pour aider l'équipe. On m'a indiqué que je pourrais prendre Alex à part et j'ai alors décidé de prendre la décision que j'ai prise. J'ai des discussions avec tous les joueurs concernant leur carrière. Pas nécessairement leur utilisation. J'en avais l'an dernier aussi. Personne n'a demandé la tête de Guy. Certains joueurs ont fait part de doléances ce qui n'est pas anormal. Ça arrive partout.» □

Il y a des entraîneurs qui ont perdu leur emploi l'an dernier et qui sont excellents cette année. Il ne faut pas chercher des erreurs derrière ma décision.»

Bob Gainey



### UN VÉRITABLE CIMETIÈRE D'ENTRAÎNEURS...



(Infographie Le Quotidien)

## LE PALMARÈS DES DÉCISIONS DOUTEUSES : DE LA PARTIE DE QUILLES AUX INNOMBRABLES TRIOS...

## PRICE À VANCOUVER

Lors d'une défaite à Vancouver, Carbo profite de la troisième période pour remplacer Jaroslav Halak, qui n'a rien à se reprocher, par Carey Price. Pour faire plaisir aux gens de Vancouver, explique Carbo après le match. Bizarre...

## LE MANQUE DE COMMUNICATION AVEC KOVALEV

Par deux fois, Bob Gainey a dû intervenir pour s'occuper lui-même du cas Kovalev. Manifestement, le courant ne passait pas entre le coach et l'Artiste. Ceci dit, Carbo n'est pas

le premier coach à avoir du trouble avec Kovalev...

## NE RIEN FAIRE AVEC KOVALEV

Quand l'Artiste s'est permis de critiquer Carbo dans une publication russe il y a deux ans, le coach a répondu en affirmant que les médias avaient inventé l'histoire. L'occasion était pourtant belle de mettre les choses au clair avec le joueur vedette.

## LA GESTION DES TRIOS

Combien de trios différents Guy Carboneau a-t-il concoctés au cours de son passage derrière le banc du

Canadien? Beaucoup trop au goût des joueurs.

## LA GESTION DES GARDIENS

Que ce soit avec Huet, Price ou Halak, on n'a jamais vraiment su qui était le véritable gardien numéro un sous Guy Carboneau.

## LA PARTIE DE BOWLING

Afin de «détendre» ses boys, Guy Carboneau décide d'amener tout le monde au bowling. Les boys répondent en se faisant rincer 7-2 à Edmonton.

## LES ENTRAÎNEMENTS PUNITIFS

Le dernier en lice, au retour d'une

navrante performance à Buffalo, a par la suite mené à une autre navrante performance: une défaite de 2-0 à Atlanta.

## LE «À COURT DE RÉPONSES...»

C'est une chose de chercher des solutions, c'est une autre chose que d'admettre publiquement qu'on n'a pas de réponses. Mais en disant aux caméras qu'il était «à court de réponses» suite à la défaite du 15 février à Vancouver, Carboneau reconnaissait qu'il était complètement dépassé.

(La Presse)

Carbonneau congédié avec 16 matchs à faire

# Martel assommé

ROGER TREMBLAY

buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Dans le monde du hockey, tout peut arriver. Je suis assommé par cette nouvelle du congédiement de Guy Carboneau parce que c'est un entraîneur de carrière et qu'il faisait un travail exceptionnel avec le Canadien. On dirait que les entraîneurs qui sont passés bien près de remporter le trophée Adams à Montréal sont remerciés pour connaître du succès ailleurs dans la Ligue nationale. Et encore là, ils deviennent encore de meilleurs entraîneurs ».

Hier soir, l'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi Richard Martel émettait quelques commentaires sur la nouvelle du jour touchant le président de son club.

## Une grosse affaire

« Je ne m'attendais surtout pas à ce congédiement. Probablement que les circonstances ont fait que Gainey devait prendre une décision. Difficile pour moi de dire si les joueurs sont responsables de ce départ, mais je pense que tout le monde a des raisons pour expliquer tout ça. Il n'est pas question de se demander si Carbo était bon ou pas, mais Gainey a décidé d'agir. La Ligue nationale, c'est une grosse affaire et je ne croyais jamais qu'il serait remercié avec les 16 matchs qui restent

à jouer. C'est une très grosse décision », estime Martel.

Ce dernier constate que Bob Gainey a dû prendre cette décision sachant qu'il était en mesure de diriger lui-même l'équipe.

« Pour lui, c'était la solution en raison de son expérience. Les résultats n'étaient pas là. Maintenant, ce sera difficile de connaître la vraie raison de ce congédiement. Il n'y a pas grand monde qui pensait à ça et moi comme bien des gens, je suis secoué parce que j'étais

« Je suis secoué parce que j'étais certain qu'il terminerait sa saison. »

- Richard Martel

certain qu'il terminerait sa saison. Je ne sais pas quel sera son plan de carrière, s'il poursuivra dans ce domaine. C'est un homme de hockey. Il y a de la place pour des hommes comme lui. Il va en sortir grandi », jure Martel en terminant. □

## Entre les lignes

Le blogue de Dave Ainsley et Mélanie Côté

## Carbo prend la porte

Bob Gainey a-t-il bien fait?



Poursuivez votre lecture

www.lequotidien.com

## // ET APRÈS BOB ?

**Bob Hartley** : on le croyait fait sur mesure pour diriger les Sénateurs à Ottawa, mais il est toujours disponible.

**Don Lever** : rapatrié du club-école de Hamilton, Don Lever deviendra le candidat de choix si la direction décide qu'elle peut se permettre d'offrir ce poste à un unilingue anglophone.

**Mario Tremblay** : on a tendance à oublier que le Bleu a acquis un important bagage d'expérience à la gauche de Jacques Lemaire. Mais aurait-il envie d'un retour ?

## FICHE DE GUY CARBONNEAU À LA TÊTE DU CH

ANNÉE	MATCHS	VIC.	DÉF.	DP	POINTS
2006-07	82	42	34	6	90
2007-08	82	47	25	10	104
2008-09	66	35	24	7	77
Total	230	124	83	23	



L'entraîneur des Saguenéens de Chicoutimi, Richard Martel, a été très surpris d'apprendre le congédiement de Guy Carboneau du poste d'entraîneur du Canadien. Carbo est également président des Saguenéens.

(Photo Rocket Lavoie)



**L'Ami Junior 20**

**TOUJOURS LE PLUS GRAND CHOIX 418-545-6555**

LA TOUTE NOUVELLE  
**mazda 3** 2010 EST ARRIVÉE!



À partir de  
**15 995\$\***

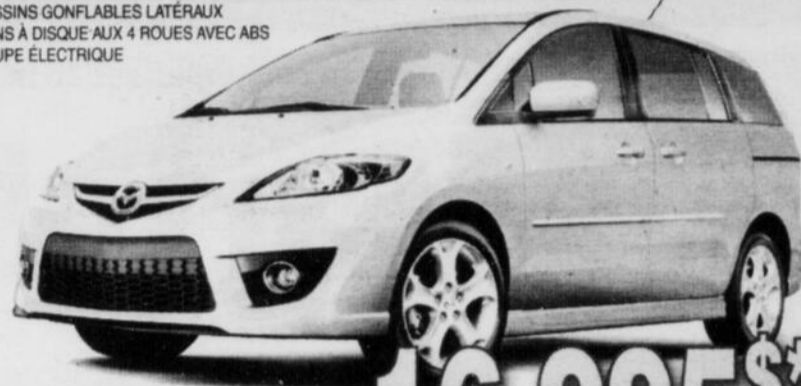
Mazda3 Berline, transport et préparation 1395 \$.  
Taxes RDPRM et immatriculation en sus. Com-  
muniquez avec un de nos représentants pour  
plus de détails. La photo peut différer.

BERLINE 4 PORTES  
SPORT 5 PORTES

**3.9%**  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 60 MOIS

**mazda 5** LA SEULE VOITURE AVEC PORTE COULISSANTE  
**6 PASSAGERS!**  
GS 2009 **Prix écoÉNERGIE 2009**

- COUSSINS GONFLABLES LATÉRAUX
- FREINS À DISQUE AUX 4 ROUES AVEC ABS
- GROUPE ÉLECTRIQUE



À PARTIR DE: **16 995\$\***

**mazda 6**  
GS 2009



MEILLEURE NOUVELLE  
VOITURE FAMILIALE 2009  
(22 000 \$ - 30 000 \$)



NOUS ON LOUE 48 MOIS

**299\$\*** 2495 \$ COMPTANT OU  
ÉCHANGE ÉQUIVALENT  
**22 495\$\***

FINANCEMENT  
À L'ACHAT  
**0%**

JUSQU'À 48 MOIS  
SUR TOUS LES MAZDA6 2009 NEUFS

**mazda 3**

BERLINE GX 2009  
TOUJOURS LA MEILLEURE  
DE SA CATÉGORIE!



NOUS ON LOUE 60 MOIS

**199\$\*/0\$** COMPTANT  
DÉPÔT DE SÉCURITÉ  
**13 995\$\***

**0%**  
À L'ACHAT  
JUSQU'À 36 MOIS

**B2300**  
SX 2009 NEUF **DU  
JAMAIS  
VU!**



**0\$**  
COMPTANT  
À L'ACHAT  
FINANCEMENT  
36 MOIS

**13 500\$\***

**TRIBUTE**

GX 2009

- NOUVEAU MOTEUR
- PHARES ANTIBROUILLARD
- GR. ÉLECTRIQUE • CLIMATISEUR
- MAGS- DE 16" • CHAUFFE-MOTEUR

**21 500\$\***



LIVRAISON RAPIDE!

**0%**  
60 MOIS

**0,9%**  
72 MOIS

**2,9%**  
84 MOIS

**CX-7**

GX 2009

- GR. ÉLECTRIQUE
- CLIMATISEUR
- MAGS- DE 18"

À PARTIR DE:

**26 495\$\***



\* Cette offre pour la Mazda5 est au taux d'intérêt régulier non subventionné, le transport et la préparation sont en sus. La CX7 est au taux d'intérêt régulier non subventionné, le transport et la préparation sont en sus. La Mazda3 berline GX2010, comptant initial de 995 \$, le transport et la préparation sont en sus. La Mazda6 berline, comptant initial de 2495 \$, le transport et la préparation sont en sus.

Exclusif à

**L'Ami Junior 20**

LOCATION ET FINANCEMENT FACILE

Venez avec votre  
échange peu importe  
la marque, nous ferons  
la différence

[www.lamijunior.com](http://www.lamijunior.com)

545, boul. du Royaume, Chicoutimi